

Resource: Biblica Open New Arabic Version 2012

License Information

Biblica Open New Arabic Version 2012 (Arabic) is based on: Biblica Open New Arabic Version 2012, [Biblica](#), None, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

Biblica Open New Arabic Version 2012

Deuteronomy 1:1

هَذِهِ هِيَ الْأَقْوَالُ الَّتِي خَاطَبَ بِهَا مُوسَى جَمِيعَ الإِسْرَائِيلِيِّينَ الْمُخِيمِينَ¹ فِي وَادِي الْعَرَبَةِ، فِي صَخْرَاءِ مُوَابِ شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأَرْدُنِ، مُقَابِلِ سُوفِيِّ ما بَيْنَ فَارَانَ وَثُوْفَلَ وَلَابَانَ وَحَضِيرَوْثَ وَنَدِيِّ دَهَبِ

وَكَانَتِ الرَّخْلَةُ تَسْتَغْرِقُ مِنْ خُورِبٍ عَنْ طَرِيقِ جَبَلِ سِعِينِ إِلَى قَادِشَ² بَرْبَيْنِعَ أَحَدَ عَشَرَ يَوْمًا

فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْخَادِيِّ عَشَرَ، فِي السَّنَةِ الْأَرْبَعِينِ³ خَاطَبَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ يُكَلِّ مَا أُوصَاهُ بِهِ الرَّبُّ إِلَيْهِ

وَدَلِكَ بَعْدَ هَزِيمَةِ سِيِّحُونَ مَلِكِ الْأَمْوَارِ بَيْنِ الْمَقِيمِ فِي حَسْبُونَ، وَعُوجَ⁴ مَلِكِ بَاشَانِ السَّاكِنِ فِي عَشْتَارُوتِ فِي إِذْرِعِي.

وَابْنَدَأَ مُوسَى فِي أَرْضِ مُوَابِ شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأَرْدُنِ يَسْرِخُ الشَّرِيعَةَ قَائِلاً⁵

لَقَدْ قَالَ الرَّبُّ إِلَهُنَا لَنَا فِي جَبَلِ حُورِبٍ: كَفَاكُمُ الْمَقَامُ فِي هَذَا الْجَبَلِ»⁶

تَحَوَّلُوا وَتَعَدُّوا وَادْخُلُوا جَبَلَ الْأَمْوَارِ بَيْنَ وَكَلَّ مَا بَيْلِهِ مِنْ وَادِي الْعَرَبَةِ⁷ وَالْجَبَلِ وَالسَّهْنِ وَالْقَبْبِ وَسَاحِلِ بَحْرِ أَرْضِ الْكَعَانِيَّينَ وَلَبَنَانَ، إِلَى النَّهْرِ الْكَبِيرِ نَهْرِ الْفَرَاتِ.

وَأَنْظَرُوا، فَهَا أَنَا قَدْ وَهَبَّكُمُ الْأَرْضَ، فَادْخُلُوا وَتَمَلِّكُوهَا لَأَنِّي أَفْسَدْتُ⁸ «أَنْ أَعْطَيْهَا لِبَانَكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَلَئِلَّا هُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ

وَقَالَ مُوسَى لِلنَّاسِ: «لَا أَقْبِرُ وَحْدِي أَنْ أَثْحَمَ مَسْؤُلِيَّتَكُمْ»⁹

فَقَدْ كَنْزَرْتُكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، وَهَا أَنْتُمْ قَدْ أَصْبَخْتُمُ الْيَوْمَ فِي كُثْرَةِ ظُجُومِ¹⁰ السَّمَاءِ.

فَلَيْزِدُكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمُ الْأَفْلَافَ مَرَّةً وَبُيَارَكُمُ كَمَا وَعَدْتُكُمْ¹¹

وَلَكِنْ كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ أَخْبِلَ وَخْدِي مَشَاكِلَكُمْ وَأَنْقَالَكُمْ وَحَصْنُومَاتِكُمْ؟¹²

فَلَخْتَارُوا مِنْ أَسْبَاطِكُمْ رِجَالًا حُكَمَاءَ عَلَاءَ مِنْ دُوَيِ الْمَقَامِ، فَاجْعَلْهُمْ¹³ «فَادَةً لَكُمْ

«فَاجْتَمُونِي قَالِيلِينَ: «إِنَّ مَا نَفَرَخُ عَلَيْنَا أَنْ نَفْعِلُهُ أَمْرُ صَابِبٍ»¹⁴

فَلَخَرَثُ رُؤْسَاءَ أَسْبَاطِكُمْ رِجَالًا حُكَمَاءَ مِنْ دُوَيِ الْمَقَامِ، وَأَقْنَهُمْ¹⁵ «فَادَةً عَلَيْمُ، فَكَانُوا رُؤْسَاءَ الْوَفِ وَمَئَاتٍ وَحَمَاسِينَ وَعَشَرَاتٍ وَعَرَفَاءَ لِأَسْبَاطِكُمْ

وَأَمْرَرْتُ فُضَّالَكُمْ أَتَيْنِي قَابِلًا: اسْتَمُعوا إِلَى الْحُصُومَاتِ التَّاشِيَّةِ بَيْنَ¹⁶ إِخْرَكُمْ وَأَفْصُوَا بِالْعُدْلِ بَيْنَ الإِسْرَائِيلِيِّ وَأَخِيهِ أَوْ بَيْنَ الإِسْرَائِيلِيِّ وَالْتَّرْبِيلِ

لَا تُخَابِرُوا فِي الْأَصْنَاءِ وَاسْتَمُعوا لِلصَّغِيرِ كَمَا شَسْمَعُونَ لِلْكَبِيرِ لَا تَهَاوِرُوا¹⁷ إِنْسَانًا، لَأَنَّ الْقَضَاءِ لِلَّهِ وَمَا يَصْنَعُ عَلَيْكُمْ مِنْ أَمْرٍ تُرْفَعُونَ إِلَيَّ فَاقْضِي فِيهِ

وَأَوْصَيْتُكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ بِجَمِيعِ الْأَمْوَارِ الَّتِي يَجِبُ أَنْ تُنْجِروْهَا¹⁸

ثُمَّ ارْتَحَلَنَا بِمُوْجِبِ أَمْرِ الرَّبِّ مِنْ جَبَلِ حُورِبٍ مُجَازِيَنِ يَلِكَ¹⁹ الصَّحْرَاءِ الْعَظِيْمَةِ الْمَخْوِيَّةِ الَّتِي رَأَيْتُمُوهَا، مُنْجَهِيَنَ تَحْوَ بِلَادِ الْأَمْوَارِ بَيْنِ الْجَبَلَيَّةِ، إِلَى أَنْ أَقْبَلَنَا عَلَى قَادِشَ بَرْبَيْنِ

فَقَلَّتْ لَكُمْ هَا قَدْ جِئْنُمْ إِلَى بِلَادِ الْأَمْوَارِ بَيْنِ الْجَبَلَيَّةِ الَّتِي وَهَبَاهَا لَنَا²⁰ الرَّبُّ إِلَهُنَا

فَأَنْظَرُوا لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ قَدْ أَعْطَالَكُمُ الْأَرْضَ، فَاصْبَدُوا وَاسْتَوْلُوا²¹ عَلَيْهَا كَمَا وَعَدَ الرَّبُّ إِلَهُ أَبَانِكُمْ لَا تَخَافُوا وَلَا تَرْجَبُوا

فَقَقَمَثْمُ إِلَيَّ جَمِيعَكُمْ وَقَلْمُ: دَعَنَا تُرْسِلُ قَوْمًا لِيَتَجَسَّسُوا الْأَرْضَ لَنَا²² ثُمَّ يُوَافِنَا بِنَنِي الطَّرِيقَ الَّتِي سُلَكُهَا وَالْمَدْنُ الَّتِي جَنَّبَ بِهَا

فَرَأَقْتَلَ الْاقْتِرَاعُ، وَالثَّخْبُثُ مِنْكُمُ الْثَّنِي عَشْرَ رَجُلًا، وَاحِدًا مِنْ كُلِّ
سِبْطٍ.²³

فَأَخْتَرُوا مَسَالِكَ الْجَبَالِ حَتَّىٰ وَصَلُوا وَادِي أَشْكُولَ، فَاسْتَكْسِفُوهُ²⁴

وَقَطَّوْا مِنْ ثَمَارِ الْأَرْضِ وَحَمَلُوهَا إِلَيْنَا، وَقَالُوا: الْأَرْضُ الَّتِي وَهَبَهَا
لَنَا الرَّبُّ إِلَهُنَا أَرْضٌ حَيْثُ²⁵

أَكَنْتُمْ تَقْاعِسُنِمْ عَنِ الصُّعُودِ إِلَيْهَا وَعَصَيْتُمْ أَمْرَ الرَّبِّ إِلَهُنِمْ²⁶

وَنَذَمَرْتُمْ فِي خِيَامِكُمْ قَاتِلِينَ: لَأَنَّ الرَّبَّ يَكُرُّ هُنَا أَخْرَجَنَا مِنْ أَرْضِ
بِصَرْيٍ لَّيْوَقْعَنَا فِي أَيْدِي الْأَمْرَرِيَّنَ وَيُمْلِكُنَا²⁷

فَإِلَى أَيْنَ نَذَهَبُ؟ لَقْدُ أُوْهَنَ إِخْوَنَا قُلْوَبَنَا عَنْدَمَا أَخْبَرُونَا أَنَّ أَهْلَ
الْأَرْضِ أَعْظَمُ مِنَّا وَأَكْثَرُ طُولًا، وَمُنْهَمُ عَظِيمَةٌ تَبَلُّغُ حُصُونُهَا عَنَّ
السَّمَاءِ، وَقَدْ شَاهَدْنَا هُنْكَ بَنِي عَنَقٍ أَيْضًا²⁸

فَقُلْتُ لَكُمْ: لَا تَجْرِعُوا وَلَا تَخَافُوا مِنْهُمْ²⁹

لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُنِمِ السَّائِرِ أَمَمَكُمْ هُوَ يُحَارِبُ عَنْكُمْ كَمَا رَأَيْتُمُهُ مَعَكُمْ فِي
بِصَرْيٍ³⁰

كَذَلِكَ شَهَدْنُمْ فِي الصَّحْرَاءِ كَيْفَ حَمَلْتُمُ الرَّبَّ إِلَهُنِمْ كَمَا يَعْمَلُ
الإِنْسَانُ ابْنَهُ، فِي كُلِّ الطَّرِيقِ الَّتِي سَلَكْمُوهَا، حَتَّىٰ أَفْلَتُمْ إِلَيْهَا
الْمَكَانَ³¹

وَلَكِنْ عَلَى الرَّعْمِ مِنْ ذَلِكَ فِلَكُمْ لَمْ تَقْتُلُوا بِالرَّبِّ إِلَهُنِمْ³²

السَّائِرِ أَمَمَكُمْ فِي رَحْلَتِمْ، لِيُلْتَمِسَ لَكُمْ مَكَانًا تَثْرُلُونَ فِيهِ. فَكَانَ
يُقْرُكُمْ فِي عَمُودَنَارِ لَيْلًا وَفِي عَمُودَسَحَابِ نَهَارًا³³

وَسَمِعَ الرَّبُّ تَمَرَّكُمْ فَسَخَطَ عَلَيْكُمْ وَأَفْسَمَ قَاتِلًا³⁴

لَنْ يَرَى إِنْسَانٌ مِنْ هَذَا الْجِبَلِ السَّرِيرِ الْأَرْضَ الْجَيْدَةَ الَّتِي أَفْسَمْتُ أَنَّ
أَهْبَهَا لِبَابِكُمْ³⁵

إِلَّا كَالِبَ بْنَ يَئُنَّهُ، فَهُوَ يَرَاهَا وَأَوْرَثُهُ هُوَ وَبَنِيهِ الْأَرْضَ الَّتِي وَطَلَّهَا
لَأَنَّهُ أَطَاعَ الرَّبَّ مِنْ كُلِّ قَلْبِهِ³⁶

كَمَا غَصَبَ الرَّبُّ عَلَيَّ بِسْتَبِكُمْ قَاتِلًا: وَأَنْتَ أَيْضًا لَنْ تَنْخُلَ الْأَرْضَ³⁷

إِنَّمَا يَسْتَوْعِي بْنُ تُونِ الْمَائِلِ أَمَامَكُمْ هُوَ يَدْخُلُهَا فَسَخَعَهُ لَأَنَّهُ هُوَ الَّذِي
يُبُرُّهَا عَلَى الإِسْرَائِيلِيَّنَ³⁸

أَمَّا أَطْفَالُكُمُ الَّذِينَ ادْعَعْتُمْ أَنَّهُمْ يُصْبِحُونَ غَيْبَةً، وَصَعَارَكُمُ الَّذِينَ
لَا يَمْتَزِئُونَ بَعْدَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، فَهُمْ يَدْخُلُونَ إِلَى هَذَاكَ وَلَهُمْ أَهْبَطُ
الْأَرْضَ وَهُمْ يَرْثُونَهَا³⁹

وَأَمَّا أَنْتُمْ فَقَحَّوْلُوا وَارْجَلُوا إِلَى الصَّحْرَاءِ عَلَى مُحَادَأَ طَرِيقِ الْبَحْرِ⁴⁰
الْأَخْمَرِ

فَأَجْبَثْتُمْ وَقْلَمْ لِي: لَدُدْ أَخْطَلْنَا إِلَى الرَّبِّ، وَنَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى الْحَرْبِ⁴¹
، حَسْبَ كُلِّ مَا أَمْرَنَا بِهِ الرَّبُّ إِلَهُنَا. وَحَمَلَ كُلُّ وَاحِدٍ سِلَاحَهُ
مَسْتَحْفَأَ بِمَصَاعِبِ ارْبَقاءِ الْجَبَالِ

فَأَمْرَنِي الرَّبُّ: قُلْ لَهُمْ لَا تَصْنَعُونَا وَلَا تُخَارِبُوا، لَأَنِّي لَسْنَتُ فِي⁴²
وَسْطِكِمْ، لَذَا تَهْزِمُونَا أَمَمَ أَغْدِيَكُمْ

فَكَلَمْتُمْ وَأَكَنْتُمْ لَمْ تَسْمَعُوا، بَلْ عَصَيْتُمْ أَمْرَ الرَّبِّ وَنَمَرَدَتُمْ⁴³
وَصَعِدْتُمْ إِلَى الْأَرْاضِي الْجَيْلِيَّةِ

فَانْدَفعَ الْأَمْرَرِيُّونَ الْمُسْتَوْطِلُونَ فِي الْأَرْاضِي الْجَيْلِيَّةِ لِلْقَاتِلِمْ⁴⁴
وَطَارَدُوكُمْ كَمَا يُطَارِدُ النَّخْلُ، وَهَرَمُوكُمْ فِي سَعِيرٍ حَتَّىٰ نَخْومَ حُرْمَةَ

فَرَجَعْتُمْ وَنَحْنُمْ أَمَمَ الرَّبِّ، وَلَمْ يَسْمِعَ الرَّبُّ لِصَوْتِكُمْ وَلَا أَنْصَتَ إِلَيْكُمْ⁴⁵

وَمَكَثْتُمْ فِي قَادِشَ أَيَّامًا كَثِيرَةً، أَيْنَ طَوَالَ الْفَقْرَةِ الَّتِي يَقِيْمُ فِيهَا هُنَاكَ⁴⁶

Deuteronomy 2:1

لَمْ تَحَوَّلَا وَانْطَلَقْنَا نَحْوَ الصَّحْرَاءِ فِي اتِّجَاهِ الْبَحْرِ الْأَخْمَرِ كَمَا
أَمْرَنِي الرَّبُّ، وَدَرَنَا حَوْلَ جَبَلٍ سَعِيرٍ أَيَّامًا كَثِيرَةً¹

بَلْمَ قَالَ الرَّبُّ لِي²

حَسْبَكُمْ دَوْرَانْ حَوْلَ هَذَا الْجِبَلِ. هَيَا اتَّجِهُوا نَحْوَ الشَّمَالِ³

وَأَوْصَ السَّنَعَبَ: هَا أَنْتُمْ عَلَبُرُونَ بِثُحُومِ إِحْوَتِكُمْ بَنِي عِيسَوُ الْمُسْتَوْطِنِينَ⁴
فِي سَعِيرٍ فَيَعْرِيْمُ الْحَوْفَ مِنْكُمْ

فَلَا خَذَرُوا جَدًا أَنْ تَهَاجِمُوهُمْ، لَأَنَّيْ لَا أُورْكُمْ مِنْ أَرْضِهِمْ وَلَا وَطْأَةً 5
قَدْمٌ، لَأَنِّي قَدْ أَعْصَيْتُ جَبَلَ سَعِيرَ مِيزَانًا لِي بِسُو

تَنْقُعُونَ تَمَنَّ مَا تَشْتَرُونَهُ مِنْ طَعَامٍ لِتَكْلُوا، وَمَا تَبْتَاعُونَهُ مِنْ مَاءٍ 6
لِتَشْرِبُوا

لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ بَارِزَكُمْ كُلَّ عَمَلٍ أَنْبَيْكُمْ، وَاغْتَتِي بِكُمْ فِي أَنْتَهَى رَحْلَتِكُمْ 7
فِي هَذِهِ الصَّخْرَاءِ الشَّاسِعَةِ، وَكَانَ مَعَكُمْ طَوَالٌ أَرْبَعِينَ سَنَةً، فَلَمْ يُغُرِّكُمْ
شَيْءٌ

فَلَمَّا خَرَجْنَا بِإِخْرَاجِنَا بَنِي عِيسَوُ الْمُقِيمِينَ فِي سَعِيرِ، مُتَجَهِّينَ فِي طَرِيقِ وَادِي 8
الْعَرَبِيَّةِ جَوْبًا صَوْبَ إِيلَاتٍ وَعَصْنِيُونَ جَابِرًا، ثُمَّ التَّنْتِيَّا وَمَرْزَنَا
فِي طَرِيقِ صَخْرَاءِ مُوَابَ

فَقَالَ لِي الرَّبُّ: لَا تُعَادِ الْمُوَابِيَّيْنَ وَلَا تُثْرِ عَلَيْهِمْ حَزْبًا، لَأَنِّي لَا أَعْطِيَكَ 9
مِنْ أَرْضِهِمْ مِيزَانًا، إِذَا وَهَبْتَ مَدِيَّةً عَارَ لَدُرِيَّةً لُوطِ مَلَكًا

فَقَدْ سَكَنَ فِيهَا الْإِيمِيُونَ قَبْلًا، وَهُمْ شَعْبٌ كَثِيرٌ وَطَوَالُ الْقَامَةِ 10
كَالْعَنَاقِيَّيْنَ

فَرُّهُمْ يُعْتَبِرُونَ رَفَاهِيَّيْنَ كَالْعَنَاقِيَّيْنَ. غَيْرَ أَنَّ الْمُوَابِيَّيْنَ يُدْعُونَهُمُ الْإِيمِيَّيْنَ 11

كَذَلِكَ اسْتَوْطَنَ الْحُورِيُونَ أَرْضَ سَعِيرَ مِنْ قَبْلُ، فَطَرَدُهُمْ بَنُو عِيسَوُ 12
وَأَبَادُهُمْ وَحَلُّوا مَكَانَهُمْ، تَمَامًا كَمَا فَعَلَ الإِسْرَائِيلِيُونَ بِالْأَرْضِ
الَّتِي وَهَبَنَا لَهُمُ الرَّبُّ

وَالآن أَنْهَضُوا وَأَغْبُرُوا وَادِي زَارَدَ. وَهَكَذَا عَبَرْنَا وَادِي زَارَدَ 13

وَكَانَ عَدَّ السَّنَوَاتِ الَّتِي قَضَيْنَاهَا فِي مَسِيرَنَا مِنْ قَادِشَ بَرْبِيَّعَ حَتَّى 14
أَجْزَنَا وَادِي زَارَدَ ثَمَانِيَّ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، فِيهَا مَاتَ جِيلٌ رِجَالٌ
الْخَرْبِ مِنَ الْمُخَيَّمِ، كَمَا أَقْسَمَ الرَّبُّ لَهُمْ

وَهَكَذَا عَاقِبَهُمُ الرَّبُّ أَيْضًا حَتَّى أَبَادَهُمْ وَأَفْتَاهُمْ مِنَ الْمُخَيَّمِ 15

فَعِدَّنَا مَاتَ جَمِيعُ الْمُقَاتَلِيَّنَ مِنْ بَيْنِ الشَّعْبِ 16

فَقَالَ الرَّبُّ لِي 17

أَنْتَ عَلَيْهِ الْيَوْمِ بِخُودِكَ عَارٌ مِنْ أَرْضِ مُوَابَ 18

فَمَنْيَ افْتَرَبْتَ مِنْ بَنِي عَمُونَ، لَا تُعَادِهِمْ وَلَا تَهَاجِمُهُمْ، لَأَنِّي لَا أَهْبَكَ 19
مِنْ أَرْضِ بَنِي عَمُونَ مِيزَانًا، إِذَا وَهَبْتَهَا لِبَنِي لُوطِ

وَهِيَ أَيْضًا تَعْتَبِرُ أَرْضَ رَفَاهِيَّيْنَ، إِذَا سَكَنُوا فِيهَا قَبْلًا. أَمَّا الْعَمُونِيُونَ 20
فَيُدْعُونَهُمْ رَمْرَمَيْنَ

وَهُمْ شَعْبٌ كَثِيرٌ طَوَالُ الْقَامَةِ كَالْعَنَاقِيَّيْنَ، أَبَادُهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِ 21
الْعَمُونِيَّيْنَ فَطَرَدُوْهُمْ وَأَقَامُوا مَكَانَهُمْ

تَمَامًا كَمَا فَعَلَ لِدُرِيَّةِ عِيسَوُ الْمُسْتَوْطِنِيَّيْنَ فِي سَعِيرِ. فَقَدْ أَهْبَكَ 22
الْحُورِيَّيْنَ فِي أَيَّامِهِمْ، فَطَرَدُوْهُمْ وَحَلُّوا مَكَانَهُمْ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ

وَكَذَلِكَ أَبَادَ الْكَثُورِيُونَ الَّذِينَ حَرَجُوا مِنْ كَفُورِ، الْعَوَيْنَ الَّذِينَ كَالُوا 23
فَالْقَاطِنِيَّيْنَ فِي الْقُرَى الْمُنْتَشِرَةِ حَتَّى غَزَّةَ وَحَلُّوا مَكَانَهُمْ

فَقُومُوا وَارْجَلُوا وَأَغْبُرُوا وَادِي أَرْبُونَ، وَلَنْطَرُوا لَأَنِّي قَدْ 24
أَصْرَنَّكَ عَلَى سَيْحُونَ مَلِكَ الْأَمْرِيَّيْنَ وَأَرْضِهِ فَلَبَّيْدُي بِتَمَلُّكِ الْأَرْضِ
وَأَتَيْرَ عَلَيْهِ حَزْبًا

فِي هَذَا الْيَوْمِ بِالذَّاتِ أَجْعَلُ هَبِيبَتِكُمْ وَالْخَوْفَ مِنْكُمْ يَطْغِيَانَ عَلَى 25
شَعْبِ الْأَرْضِ. وَكُلُّ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ أَخْبَارَكُمْ يَرْتَدُونَ وَيَفْرَغُونَ
أَمَامَكُمْ

فَأَرْسَلْتُ رَسْلًا مِنْ صَخْرَاءِ قَدِيمَوْتَ إِلَى سَيْحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ 26
أَعْرَضْ عَلَيْهِ سَلَامًا قَبْلًا

دَعَنِي أَجْنَارُ بِأَرْضِكَ سَالِكًا الطَّرِيقَ الْعَامَةَ، لَا أَجِيدُ عَنْهَا يَمِينًا أَوْ 27
شِمَالًا

وَسَادَفْعَ تَمَنَّ مَا تَبَيَّنَنِي مِنْ طَعَامٍ لِأَكُلُ، وَمَا تُعْطِيَنِي مِنْ مَاءٍ لِأَشْرَبَ 28
أَمْرُ رَاجِلًا فَقْطُ

كَمَا فَعَلْتُ مَعَ بَنِي عِيسَوُ الْمُسْتَوْطِنِيَّيْنَ فِي سَعِيرِ، وَالْمُوَابِيَّيْنَ 29
فِي عَارَ

أَكُنْ سَيْحُونَ مَلِكَ حَشْبُونَ رَفِضْتُ أَنْ يَدْعَنَا أَجْنَارُ بِإِلَادِهِ، لَأَنَّ الرَّبَّ 30
إِلَهُكُمْ قَسَّى رُوحَهُ وَأَغْلَظَ قَلْبَهُ لَكَيْ يَهْرَمَهُ عَلَى أَنْبَيْكُمْ كَمَا فَعَلَ الْآنِ

وَقَالَ لِي الرَّبُّ: انْظُرْ، هَا قَدْ اتَّدَأْتُ أَدْفَعُ أَمَامَكَ سَيْحُونَ لِتَسْتَولِي 31
عَلَى أَرْضِهِ، فَأَسْرَعْ فِي تَمَلُّكِهِ حَتَّى تَتَغلَّبَ عَلَيْهَا كُلُّهَا

فَخَرَجَ سِيُّحُونُ بِكَامِلِ جَيْشِهِ إِلَى يَاهَصْنَ لِمُحَارَبَتِنَا 32

فَأَتَانَا الْأَصْرُ عَلَيْهِ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ إِلَهِنَا، فَدَخَرَنَا وَأَبْنَاءَهُ وَسَائِرَ جَيْشِهِ 33

وَاسْتَوَأْيَنَا عَلَى جَمِيعِ مُدْنِهِ، وَقَضَيْنَا فِي كُلِّ مَدِيْنَةٍ عَلَى الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ 34
وَالْأَطْفَالِ، فَلَمْ يَتَّجُحْ حِيٌّ مِنْهُمْ

وَلَكِنَّ الْبَهَائِمَ وَالْأَسْلَابَ الَّتِي نَهَبَنَا هَا مِنَ الْمُدْنِ أَخْذَنَا هَا غَنَائِمَ لَأَقْسِنَا 35

وَلَمْ يَمْتَنِعْ عَلَيْنَا قَرْيَةٌ أَبْنَاءَ مِنْ عَرْوَعِيرُ الْوَاقِعَةِ عَلَى حَافَةِ وَادِيِّ 36
أَرْنُونَ وَالْمَدِيْنَةِ الْقَائِمَةِ فِيهِ، إِلَى جَلْعَادِ، إِذْ حَقَّ الرَّبُّ إِلَهُنَا لَنَا الْأَصْرُ
عَلَى جَمِيعِهَا

وَلَكِنَّا لَمْ نَقْرُبْ مِنْ أَرْضِ الْعَمُونِيَّينَ، وَلَا نَاجِيَةَ وَادِيِّ نَهْرِ يَبُوقَ 37
وَلَا الْمُدْنِ الْجَبَلِيَّةَ طَاعَةً لِأَمْرِ الرَّبِّ إِلَهِنَا

Deuteronomy 3:1

نَمْ تَحَوَّلُنَا وَتَجْهَنَّأْ خَوْ طَرِيقَ بَاشَانَ، فَخَرَجَ عُوجُ مَلِكُ بَاشَانَ لِمُحَارَبَتِنَا 1
بِكَامِلِ جَيْشِهِ، فِي أَدْرَعِيِّ

فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «لَا تَنْفَ مِنْهُ، فَدَّ تَصْرِيكَ عَلَيْهِ مَعْ سَائِرِ جَيْشِهِ 2
وَأَرْضِهِ، قَتَّلْ يِهِ كَمَا فَعَلْتُ بِسِيُّحُونَ مَلِكِ الْأَمْرُورِيَّينَ الَّذِي كَانَ مُقِيمًا
«فِي حَشْبُونَ

فَعَقَقَ لَنَا إِلَهُنَا الْأَصْرُ أَبْنَاءَ عَلَى عُوجِ مَلِكِ بَاشَانَ وَعَلَى سَائِرِ جَيْشِهِ 3
فَهِيَ مَنَاهَ حَتَّى لَمْ يَتَّجُحْ مِنْهُمْ حَيٌّ

وَاسْتَوَأْيَنَا عَلَى جَمِيعِ مُدْنِهِ وَكُلِّ قَرَاءِهِ، فَكَانَتْ فِي جَمِيلَتِنَا سَيِّنَ جَيْشِهِ 4
مُنْشِرَةً فِي كُلِّ مَنْطَقَةِ أَرْجُوبَ الَّتِي شَكَلَ مَمْلَكَةً عُوجَ فِي بَاشَانَ

وَكَانَتْ جَمِيعُ هَذِهِ مُدْنَاتِ مُحَصَّنَةً بِالْأَسْوَارِ الْعَالِيَّةِ وَالْأَبْوَابِ وَالْمَزَبِيجِ 5
فَصَلَّا عَنْ قَرْى الصَّحَراَءِ الْكَثِيرَةِ

فَدَمَرَنَا هَا كَمَا فَعَلْنَا بِمُدْنِ سِيُّحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ، وَقَضَيْنَا عَلَى الرِّجَالِ 6
وَالنِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ

وَلَكِنَّا عَيْمَنَا لَأَقْسِنَا كُلَّ الْبَهَائِمَ وَأَسْلَابِ الْمُدْنِ 7

وَأَخْذَنَا جَيْشَنِدِ مِنْ أَيْدِي مَلْكِي الْأَمْرُورِيَّنَ الْأَرْضَ الْوَاقِعَةَ شَرْقِيِّ نَهْرِ 8
الْأَرْدَنِ مِنْ وَادِيِّ أَرْنُونَ حَتَّى جَبَلِ حَرْمُونَ

وَيَدْعُ الْصَّيْدُوَنِيُّونَ جَبَلَ حَرْمُونَ «سِرْبُونَ». أَمَّا الْأَمْرُورِيُّونَ فَيَدْعُونَهُ 9
«سَيِّنَ».

وَهَكَدَا اسْتَوَلَيْنَا عَلَى جَمِيعِ مُدْنِ السَّهْلِ وَسَائِرِ جَلْعَادِ وَبَاشَانَ إِلَى 10
سَلْخَةَ وَإِدْرَعِيِّ مَدِيَّتِنِيِّ مَمْلَكَةً عُوجَ فِي بَاشَانَ

وَكَانَ عُوجُ آخِرَ الْجَبَابِرَةِ الرَّفَاتِيَّينَ. وَكَانَ سَرِيرُهُ مَصْنُوعًا مِنْ 11
خَدِيدٍ، وَلَا يَرَالُ مَحْفُوظًا فِي (مَنْحَفٍ) رَبَّةِ بَنِي عَمُونَ. طَولُهُ يَتَسْعُ
أَذْرَعَ (تَنْوُ أَرْبَعَةِ أَمْتَارٍ وَيَصْنُفُ الْمُبَرِّ) وَعَرْضُهُ أَرْبَعَ أَذْرَعَ (تَحْوِي
مِنْزِينَ).

وَقَدْ امْتَلَكْنَا أَنْتَدِنَهُذِهِ الْأَرْضَنَ، فَأَعْطَيْتُ لِلْأَوَيْنِيَّينَ وَالْجَادِيَّينَ بِلَادِ 12
عَرْوَعِيرِ الْوَاقِعَةِ عَلَى وَادِيِّ أَرْنُونَ وَيَصْنُفُ جَبَلِ جَلْعَادَ

كَمَا أَعْطَيْتُ لِنَصْفِ سِيُّطِ مَسَنَّيِّ بَقِيَّةِ جَلْعَادِ، وَكُلَّ مَنْطَقَةِ أَرْجُوبِ 13
وَبَاشَانَ الَّتِي كَانَتْ شَكَلَ مَمْلَكَةً عُوجَ، وَهِيَ لَدْعَى أَيْضًا أَرْضَنَ
الْرَّفَاتِيَّينَ.

فَأَخَدَ يَاهِيرُ مِنْ دُرَيَّةِ مَسَنَّيِّ جَمِيعَ مَنْطَقَةِ أَرْجُوبَ حَتَّى حُدُودِ 14
الْجَشُورِيَّينَ وَالْمَعْكَبِيَّينَ، وَأَطْلَقَ اسْمَهُ عَلَى أَرْضِ بَاشَانَ، فَدَعَاهَا
حُوَوْثُ يَاهِيرَ (وَمَعَنَاهَا قُرَى يَاهِيرَ) إِلَى هَذَا الْيَوْمِ

كَذَلِكَ أَعْطَيْتُ مَاكِيرَ جَلْعَادَ 15

أَمَّا الرَّأْوَيْنِيُّونَ وَالْجَادِيُّونَ فَقَدْ مَلَكُوكُمُ الْمَنْطَقَةِ الْمُمَدَّدَةِ مِنْ جَلْعَادِ حَتَّى 16
مَنْصَفِ وَادِيِّ أَرْنُونَ، حَيْثُ تَنْتَهِي حُدُودُهُمْ. وَكَذَلِكَ إِلَى وَادِيِّ يَبُوقَ
الْمَنَاجِمِ لِحُدُودِ بَنِي عَمُونَ.

كَمَا امْتَدَتْ حُدُودُهُمْ إِلَى الْغَرْبِ حَتَّى نَهْرِ الْأَرْدَنِ فِي وَادِيِّ الْعَرَبَةِ 17
مِنْ كِتَارَةِ إِلَى الْبَخْرِ الْمَمِّتِ تَحْتَ سُفُوحِ جَبَلِ الْفِسْنَجَةِ شَرْقاً

وَأَمْرَتْ سِيُّطِيِّ رَأْوَيْنَ وَجَادَ وَنَصْفَ سِيُّطِيِّ مَسَنَّيِّ قَابِلًا: قَدْ أُورَكُمُ 18
الْرَّبُّ إِلَهُكُمْ هَذِهِ الْأَرْضَنَ لِتَنْتَلِكُوهَا. فَلَيَعْبُرُ أَطْلَالُكُمْ مَدْجَجِينَ بِالسِّلَاجِ
فِي طَلَيْعَةِ إِخْرَاجِكُمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

وَلَنْمَكُوكُمْ نِسَاؤُكُمْ وَأَطْلَالُكُمْ وَمَوَاشِيكُمْ، الَّتِي أَعْلَمُ كُتْرَنَهَا، فِي 19
مَذِيْكُمُ الَّتِي وَهَبَتْهَا لَكُمْ

إِلَيْ أَنْ يَمْتَلَكَ إِخْرَاجُكُمْ مَلَكُوكُمْ. ثُمَّ يَرْجِعُ كُلُّ مَذِيْكُمْ إِلَى مَلِكِهِ الَّذِي وَهَبَتْهَا لَهُ 20
الْأَرْدَنَ وَيَرْجِعُهُمْ مَلَكُوكُمْ. أَمَّا الْأَرْدَنَ فَيَرْجِعُهُمْ لَهُمْ غَرْبِيَّ

وَقَالَتْ حِينَئِكَ لِيُشُوعَ: «أَلَّا شَهَدْتَ عَيْنَاكَ مَا أَنْزَلَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ بِهِدْيَنِ 21
الْمَلَكِينَ، فَإِنَّهُ هَذَا سِيَّصْنَعُ بِجَمِيعِ الْمَمَالِكِ الَّتِي أَنْتَ غَابِرٌ إِلَيْهَا 21»

«لَا تَجْرِعُوا مِنْهُمْ لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ يُخَارِبُ عَنْهُمْ 22»

وَتَضَرَّ عَثٌ إِلَى الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْجِنِّ فَائِلًا 23

يَا سَيِّدُهَا أَنْتَ قَدْ أَبْدَأْتَ ثُغْلَنْ لَعْبِكَ عَظَمَتِكَ وَثُوَّةً فَدَرَّتَكَ فَأَيُّ إِلَهٍ 24
فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ يُجْرِي مِثْلَ أَعْمَالِكَ وَجَبَرُونَكَ 24»

عَنِي أَعْزَزُ لِأَرْضِ لَبَّيَانَ وَالْأَرْضَ الْخَصِيبَةَ عَرْبِيَ الْأَرْدَنَ بِتَلَالِهَا 25
الْطَّيْبَةَ 25».

لِكَنَّ الرَّبَّ غَضِيبٌ عَلَيَّ مِنْ أَجْلِكُمْ، وَلَمْ يَسْتَجِبْ لِي، بَلْ قَالَ: كَفَاكَ 26
لَا تَعْدُ تُكَلِّمُنِي فِي هَذَا الْأَمْرِ 26».

اصْنَعْ إِلَى قَيْمَةِ جَبَلِ الْفُسْجَةِ وَتَلَقَّبْ إِلَى الْغَرْبِ وَالشَّمَالِ وَالْجَنُوبِ 27
وَالشَّرْقِ وَشَاهِدُ الْأَرْضِ بِعَيْنِكَ لَكِنْ لَنْ تَعْبِرَ إِلَى عَرْبِيَ نَهْرِ الْأَرْدَنَ 27»

إِنَّمَا يَشُوعَ هُوَ الَّذِي يَقُولُ هَذَا النَّاسُ، وَهُوَ الَّذِي يَقْسِمُ لَهُمُ الْأَرْضَنِ 28
الَّتِي تُشَاهِدُهَا. كَذَلِكَ أَوْصِيهِ وَتَبَّئِهِ وَشَجَعَهُ 28».

وَهَذَا مَكْتُنَافِي الْوَادِيِّ مُقَابِلِ بَيْتِ فَغُورَ 29

Deuteronomy 4:1

وَالآنْ أَصْنَعُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الشَّرَائِعِ وَالْأَحْكَامِ الَّتِي أَعْلَمُهُمَا لَكُمْ 1
لَتَعْمَلُوا بِهَا، فَقَخِنُوا وَتَذَخَّلُوا لِمِتَالِكَ الْأَرْضِ الَّتِي يُؤْرُثُهَا لَكُمْ
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 1»

لَا تُضِيقُوا عَلَى مَا أُوصِيكُمْ بِهِ وَلَا تُنَصِّصُوا مِنْهُ، بَلْ أَطْبِعُوا أَوْ امْرِ 2
الرَّبِّ إِلَهُكُمُ الَّتِي أُوصِيكُمْ بِهَا 2».

أَلَّا شَهَدَتْ أَعْيُنُكُمْ مَا أَنْزَلَ الرَّبُّ بِيَغْلِي فَغُورَ، إِذْ أَبَادَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 3
مِنْ بَيْنِكُمْ كُلَّ مَنْ غَوَى وَرَاءَ بَغْلِي فَغُورَ 3».

وَأَمَّا أَنْثُمُ الَّذِينَ تَعَلَّقُونَ بِالرَّبِّ إِلَهُكُمْ فَجَمِيعُكُمْ أَحْيَاءُ الْيَوْمِ 4

أَنْظُرُوهُ، هَا أَنَّا أَلَّا عَلَمْنَاكُمْ شَرَائِعَ وَأَحْكَامَكُمَا كَمَا أَمْرَنِي الرَّبُّ إِلَهِي لَتَعْمَلُوا 5
بِمُؤْجِهِهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ مَاضُونَ إِلَيْهَا لِتَرْثُوْهَا 5».

فَاخْفَظُوهَا وَطَبِقُوهَا، لَأَنَّهَا هِيَ حِكْمَتُكُمْ وَفِطْنَتُكُمْ لَدِي النَّاسُوْبِ الَّذِينَ 6
يُسَمَّعُونَ عَنْ هَذِهِ الشَّرَائِعِ، فَيَقُولُوا: إِنَّ هَذَا النَّاسُ الْعَظِيمُ هُوَ حَمَّا
شَعْبٌ حَكِيمٌ قَطْنٌ 6».

لَأَنَّهَا أَيُّ شَعْبٍ، مَهْمَا عَظُمَ، لَهُ الْهَمَّ قَرِيبٌ مِنْهُ مِثْلُ الرَّبِّ إِلَهِنَا فِي كُلِّ 7
مَا نَدْعُوهُ؟ 7»

وَأَيُّ شَعْبٍ، مَهْمَا عَظُمَ، لَدِيهِ شَرَائِعٌ وَأَحْكَامٌ عَادِلَةٌ نَظِيرٌ هَذِهِ الشَّرَائِعِ 8
الَّتِي أَضْعَعُهَا الْيَوْمَ أَمَّا كُمْ؟ 8»

إِنَّمَا احْتَرِرُوا وَاحْدَرُوا لِلَّا تَنْسَوَا الْأَمْرُورَ الَّتِي شَهَدْتُهَا أَعْيُنُكُمْ فَلَا 9
تَنَمِّحِي مِنْ قُلُوبِكُمْ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاكُمْ، وَعَلِمْوُهَا لِأَوْلَادِكُمْ وَلِأَحْفَارِكُمْ

فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَلَمْ فِيهِ أَمَمُ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ فِي جَبَلِ حُورِبَ، حِينَ 10
قَالَ لِي الرَّبُّ: اجْمِعْ لِي النَّاسُ بَحْتَ أَسْعَفُهُمْ كَلَامِي، فَيَعْلَمُوْهَا مَحَافِقِي
طَوَالِ أَيَّامِ حَيَاكُمْ عَلَى الْأَرْضِ، وَيَعْلَمُوْهَا أَوْلَادُهُمْ أَيْضًا 10»

فَنَقَمَتْمُ وَوَقَنَتْمُ عَنْ سَفْحِ الْجَبَلِ الْمُسْتَعِلِ بِنَارِ امْتَدَّتِ الْسَّيْنَةِ لَهُنَّا إِلَى 11
كَيْدِ السَّمَاءِ، وَلَقَعْتِ بِسُخْبِ دَاكِنَةِ وَضَبَابِ 11»

فَخَاطَبْنَاكُمُ الرَّبُّ مِنْ وَسْطِ النَّارِ، فَسَمِعْتُمْ صَوْتَ كَلِمَاتِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ 12
بَيْصِرُوا لَهُ صُورَةً 12»

وَأَعْلَنَ لَكُمْ عَهْدَهُ، الْوَصِيَّا الْعَشَرُ الَّتِي نَفَّشَهَا عَلَى لَوْحِي حَجَرِ 13
وَأَمْرَكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِهَا 13»

كَمَا أَمْرَنِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنْ أَعْلَمْكُمْ شَرَائِعَهُ وَأَحْكَامَهُ لِتُنَظِّفُهَا فِي 14
الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ مَاضُونَ إِلَيْهَا لِتَرْثُوْهَا 14»

فَلَاحَدُرُوا لِأَنْفُسِكُمْ جَدًا، فَأَنْتُمْ لَمْ تَرَوْا صُورَةً مَا حِينَ خَاطَبْنَاكُمُ الرَّبُّ 15
فِي جَبَلِ حُورِبَ مِنْ وَسْطِ النَّارِ 15»

لِلَّا تَسْنَدُوا فَتَنَحَّوْا لَكُمْ مِنْتَالًا لِصُورَةِ مَا لِمِنَالِ رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ 16

أَوْ شَيْءَةَ بَيْمَةٍ مَا مِمَّا عَلَى الْأَرْضِ، أَوْ شَيْءَةَ طَيْرٍ مَا مِنْ طُيُورِ السَّمَاءِ 17

أَوْ شَيْءَةَ كَائِنٍ مَا مِنْ رَوَاجِفِ الْأَرْضِ، أَوْ شَيْءَةَ سَمَاءٍ مَا مِمَّا فِي الْمَاءِ 18
تَحْتَ الْأَرْضِ 18»

أَوْ لَلَّا تَتَلَطَّلُوا إِلَى السَّمَاءِ فَتَشَاهِدُوا الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالْجُوْمَ وَالْأَجْرَامِ 19
الْسَّمَوَاءِ الَّتِي وَرَعَاهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ عَلَى جَمِيعِ الْأَمْمِ الَّتِي تَحْتَ السَّمَاءِ
فَقَعُوْهَا وَسَنْدُوْهَا لَهَا وَتَعْدُوْهَا 19»

أَمَا أَنَّمْ فَقَدِ الْخَيْرُكُمُ الرَّبُّ وَأَخْرَجَكُمُ مِنْ أُلُونَ الْحَدِيدِ مِنْ دِيَارِ مِصْرَ 20
لِتَكُونُوا لَهُ شَعْبٌ مِيرَاثٌ، كَمَا أَنَّمْ يَوْمُ

وَلَكُنَ الرَّبُّ عَذِيبٌ عَلَيَّ مِنْ أَبْلَكُمْ وَأَفْسَمَ لَا أَعْبَرَ نَهْرَ الْأَرْدُنَ وَلَا 21
أَطَأَ الْأَرْضَنَ الْحَصِينَةَ الَّتِي وَهِيَكُمُ إِيَاهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمُ تَصِيبَا

كَذَلِكَ فَانَا أَمُوتُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ مِنْ غَيْرِ أَنْ أَجْتَارَ نَهْرَ الْأَرْدُنَ. وَأَمَا 22
أَنَّمْ قَعْدَرَوْنَةَ وَتَرَوْنَ تَلَكَ الْأَرْضَنَ الْحَصِينَةَ

وَلَكُنَ إِيَّاكمُ أَنْ تَشْوَى عَهْدَ الرَّبِّ إِلَهُكُمُ الَّذِي قَطَعَهُ مَعْهُمْ وَتَثْخُنُوا 23
لِأَنْفُسِكُمْ تَمَثَّلًا لِصُورَةِ مَا مَمَّا تَهَالَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ عَلَيْهِ

لَاَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ نَارٌ أَكْلَهُ وَإِلَهٌ غَيْرُ 24

وَإِنَّا أَنْجَبَتُمْ بَيْنَ وَاحْفَادًا وَمَكَثْتُمْ طَوِيلًا فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ عَوَيْتُمْ فَفَحَّثُتُمْ 25
لَكُمْ تَنَاهِلًا لِصُورَةِ شَيْءٍ مَا، وَارْتَكَبْتُمُ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ إِلَهُكُمْ
لِإِنَّرَةِ عَيْنِهِ

فَإِنَّنِي أَشْهُدُ عَلَيْكُمُ الْيَوْمِ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَنَ، أَنَّكُمْ تَنْفَرُ ضُنُونَ سَرِيعًا مِنْ 26
الْأَرْضِ الَّتِي أَنَّمْ عَابِرُونَ نَهْرَ الْأَرْدُنَ إِيَاهَا لِتَرَوْنَهَا، وَلَنْ تَطُولَ بَعْدُكُمْ
الْأَيَّامَ عَلَيْهَا، إِذَا لَبَدَ أَنَّكُمْ جِيَّدَنَ هَالَكُونَ

وَيُسْتَكْنُمُ الرَّبُّ بَيْنَ الْأَمَمِ فَتَصْبِحُونَ أَقْلَيَةَ بَيْنَ الشُّعُوبِ الَّتِي يَسُوقُكُمْ 27
إِيَاهَا

وَهُنَاكَ تَعْبُدُونَ الَّهَ مِنْ خَلْبٍ وَحْجَرٍ مِنْ صَنْعَةِ أَيْدِي النَّاسِ، مِمَّا 28
لَا يُبَصِّرُ وَلَا يَسْمَعُ وَلَا يَأْكُلُ وَلَا يَسْتَمِعُ

وَلَكُنَ إِنْ طَلَبْتُمْ مِنْ هَذَلِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ، مُلْتَمِسِيَّهُ مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ 29
وَنَفْعُسِكُمْ، فَإِنَّكُمْ تَجْذَبُونَهُ

فَعَنْدَمَا يَتَهَبَّكُمُ الْخَتِيقُ وَتُصْبِيَّكُمُ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ جَمِيعَ هَذِهِ الْأَمْوَرِ 30
عَذَّلَنَ رُزْجُونَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَنُطْهِيُونَ أَوْ أَمْرَهُ

لَاَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمُ اللَّهُ رَجِيمٌ لَا يَنْتَكُمْ وَلَا يُفْنِيَّكُمْ، وَلَا يَنْسَى عَهْدَ آبَائِكُمْ 31
الَّذِي أَفْسَمَ لَهُمْ عَلَيْهِ

فَاسْأَلُوا عَنِ الْأَيَّامِ الْغَابِرَةِ الَّتِي افْقَضَتُ قَبْلَكُمْ، مُؤْذِنُ الْيَوْمِ الَّذِي خَلَقَ 32
اللَّهُ فِيهِ الْإِنْسَانَ عَلَى الْأَرْضِ، اسْأَلُ مِنْ أَفْصَنِي السَّمَاءَوَاتِ إِلَى أَفْصَنِهَا
هُنْ خَدَثٌ قَطْ مُثْلٌ هَذَا الْأَمْرُ الْعَظِيمِ؟ وَهُنْ سَمِعَ أَحَدٌ بِمِثْلِهِ؟

33 هَلْ سَمِعْتُ أَمَّةً صَنَوْتَ اللَّهُ يَتَكَلَّمُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ كَمَا سَمِعْتُمْ أَنَّمْ وَعَانَتْ؟

وَهُنْ حَاوَلُ إِلَهٌ قَطْ أَنْ يَأْخُذَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا مِنْ وَسْطِ شَعْبٍ آخرٍ مُجْرِيَا
تَجَارِبٍ وَآيَاتٍ وَمَعْجَرَاتٍ وَحُرُوبًا وَقُدْرَةٍ فَائِقةٍ وَقُوَّةٍ شَدِيدَةَ وَمَحَاوَفَ
عَظِيمَةَ كَمَا صَنَعَ مَعْكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فِي مِصْرَ عَلَيْ مَرَأَيِّ مِنْكُمْ؟

لَقَدْ اطْلَعْتُمْ عَلَى هَذِهِ كُلُّهَا لِتَعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ هُوَ الْإِلَهُ، وَلَيْسَ آخَرَ سِوَاهُ 35

فَقَدْ أَسْمَعْتُمْ صَوْتَهُ مِنَ السَّمَاءِ لِيُنْذِرُكُمْ، وَأَرَأَكُمْ نَارَهُ الْعَظِيمَةَ عَلَى
الْأَرْضِ، وَسَمِعْتُمْ صَوْتَهُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ

وَلَائَهُ قَدْ أَحَبَّ آيَاءَكُمْ، وَأَخْتَارَ دُرْبَتُهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، أَخْرَجَكُمْ بِنَفْسِهِ 37
وَبِقِدْرَتِهِ الْعَظِيمَةِ مِنْ دِيَارِ مِصْرَ

وَطَرَدَ مِنْ أَنَّامِكُمْ أَمَّا أَكْبَرَ مِنْكُمْ وَأَعْظَمُمْ، لِيَأْتِيَ بَعْدَهُمْ إِلَى أَرْضِهِمْ 38
وَبُيُورَتُهُمْ إِيَاهَا، كَمَا حَدَثَ فِي هَذِهِ الْيَوْمِ

فَاغْتَرَفُوا الْيَوْمَ وَرَدَدُوا فِي قُلُوبِكُمْ قَاتِلِينَ: إِنَّ الرَّبَّ هُوَ الْإِلَهُ فِي السَّمَاءِ 39
مِنْ فَوْقٍ، وَعَلَى الْأَرْضِ مِنْ تَحْتٍ وَلَيْسَ إِلَهٌ سِوَاهُ

فَلَخْفَظُوا الْيَوْمَ مَا أُوصِيَّكُمْ بِهِ مِنْ شَرَاعِهِ وَأَحْكَامِهِ لِيُحِسِّنَ الرَّبُّ
إِلَيْكُمْ وَإِلَى أَوْلَادِكُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، فَيُطِيلَ أَيَّامَكُمْ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي
وَهَبَكُمْ إِيَاهَا إِلَى الأَبَدِ

34 كُلُّ حَصْنَ مُوسَى مُوسَى ثَلَاثَ مُدُنْ شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأَرْدُنِ

لِيَأْجُوا إِيَاهَا الْقَاتِلَ عَيْرَ الْمُنْتَعِدِ، الَّذِي لَا يَضْمِرُ عَذَاءَ سَلِيقًا لِلتَّقْتِيلِ، فَيَجِدُ
فِي إِحْدَى تَلَكَ الْمُدُنِ مَلْجًا وَبَحْرًا

أَمَّا هَذِهِ الْمُدُنُ فَكَانَتْ: يَاصِرَ فِي الصَّخْرَاءِ فِي أَرْضِ السَّهْلِ فِي
دِيَارِ الرَّأْوَيْنِيَّنَ وَرَأْمُوتَ فِي جَلَاعَدِ فِي بِلَادِ الْجَادِيَّنَ، وَجُولَانِ فِي
بَاشَانِ فِي مِنْطَقَةِ الْمَنْسَيَّنَ

وَهَذِهِ هِيَ الشَّرِيعَةُ الَّتِي وَضَعَهَا أَمَّامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ 44

وَهَذِهِ هِيَ الشُّرُوطُ وَالْفَرَاضَنُ وَالْأَحْكَامُ الَّتِي خَاطَبَ بِهَا مُوسَى 45
بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْهُ خُرُوجُهُمْ مِنْ مِصْرَ

وَهُنْ مُخَيْمُونَ شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأَرْدُنِ، فِي الْوَاوِي بِجَوارِ بَيْتِ قَعْوَرِ فِي 46
أَرْضِ سِيَخُونَ مَلِكِ الْأَمْرَيَّنِ الَّذِي كَانَ مُقِيمًا فِي حَسْبُونَ، فَقَضَى
عَلَيْهِ مُوسَى وَإِسْرَائِيلَيْوْنَ عَنْهُ خُرُوجُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ

فَأَمْلَأُوكُوا بِلَادَهُ وَبِلَادَ عُوجِ مَلِكِ بَاشَانَ، مَلِكِي الْأَمْوَارِيَّنَ الَّذِينَ كَانُوا 47،
مُقِيمِيْنَ شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأَرْدُنِ

مِنْ عَرْوَعِيرِ الْوَاقِعَةِ عَلَى حَافَّةِ وَادِي أَرْنُونَ، إِلَى جَبَلِ سِيلُونَ الَّذِي 48
هُوَ حَرْمُونُ

وَكُلُّ وَادِي الْعَرَبَةِ شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأَرْدُنِ، حَتَّى الْبَحْرِ الْمَيْتِ عَذْدَ سُفُوحِ 49
الْفَسْجَةِ.

Deuteronomy 5:1

وَاسْتَدْعَى مُوسَى جَمِيعَ الإِسْرَائِيلِيْنَ وَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا يَا بَنِي 1
إِسْرَائِيلَ الشَّرِائِعَ وَالْحُكُمَ الَّتِي أَنْتُوْهَا عَلَيْكُمْ فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَلَعِلُّهُمْ
وَاحْرَصُوا عَلَى مُمَارَسَتِهَا

قَطْعَ الرَّبِّ إِلَهُنَا مَعْنَا عَهْدًا فِي جَبَلِ حُورِيبِ 2

لَيْسَ مَعَ آبَائِنَا قَطْعَ هَذَا الْعَهْدِ، إِنَّمَا مَعْنَا نَحْنُ الَّذِينَ هُنَّ الْيَوْمَ جَمِيعاً 3
أَخْيَاءٌ

إِذْ تَكَلَّمُ الرَّبُّ مَعْنَا فِي الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ وَجْهًا لِوَجْهِ 4

وَكَثُنْتُ أَنَا وَاقِفًا بَيْنَ الرَّبِّ وَبَيْنَكُمْ، لَا تَكُونُ خَفِيْمُ مِنَ النَّارِ، فَلَمْ تَصْعُدُوا إِلَى 5
الْجَبَلِ. فَقَالَ الرَّبُّ

أَنَّهُ هُوَ الرَّبُّ إِلَهُكُ الَّذِي حَرَّرَكُمْ مِنْ سِجْنِ الْعَبُودِيَّةِ فِي دِيَارِ مِصْرِ 6

لَا يَكُنْ لَكَ إِلَهٌ أُخْرَى أَمَامِي 7

لَا تَتَحْتَ لَكَ تَمَثِّلًا، وَلَا صُورَةً مَا مِمَّا فِي السَّمَاءِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا 8
فِي الْمَاءِ تَحْتَ الْأَرْضِ

لَا تَسْجُدْ لَهَا وَلَا تَعْدِدْهَا، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُ إِلَهُ عَيْوَرٍ، أَفَقَدْتَ مَعَاصِي 9
الْأَبَاءِ فِي الْأَبَاءِ حَتَّى الْجِيلِ الْثَالِثِ وَالْأَرْبَعِ مِنْ مُبْغِضِي

وَأَحْسَنِ إِلَى الْوَفِيِّ مِنْ مُحِبِّي وَطَائِعِي وَصَنَاعِيِّي 10

لَا تَنْطِقْ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِكَ بَاطِلًا، لِأَنَّ الرَّبَّ لَا يُبَرِّئُ مِنْ يَنْطِقُ 11
بِاسْمِهِ بَاطِلًا

اَحْفَظْ يَوْمَ السَّبَتْ مُقَدَّسًا كَمَا اُوصَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ 12

سِيَّدَةَ أَيَّامِ شَسْنَغُ وَشَفُومِ بِخَمِيعِ أَعْمَالِكَ 13

وَأَمَّا الْتَوْمُ السَّابِعُ فَيَكُونُ يَوْمَ رَاحَةً لِلرَّبِّ إِلَهِكَ، لَا تَقُومُ فِيهِ بِأَيِّ 14
عَمَلٍ أَنْتَ وَابْنُكَ وَابْنَتُكَ وَعَبْدُكَ وَأَمْتُكَ وَتُورُكَ وَجَمَارُكَ وَكُلُّ
بَهَائِيكَ، وَالْأَجْنِبِيِّ الْمُقِيمِ ذَاهِلًا أُبَرَاكَ، لِيُسْتَرِّيْخَ عَبْدُكَ وَأَمْتُكَ
مِثْكَ.

وَتَذَكَّرُ أَنْكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي دِيَارِ مِصْرِ، فَأَطْلَقَكَ الرَّبُّ مِنْ هُنَاكَ بِقُرْبَةِ 15
فَلِيقَةٍ وَفُوْةٍ شَدِيدَةٍ، لِهَا أُوصَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ أَنْ تَرْتَاحَ فِي يَوْمِ
السَّبَتْ.

أَكْرَمَ أَبَاكَ وَأَمْتُكَ كَمَا أَمْرَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، فَقَطْلُونَ أَيَّامِكَ وَبَيْكُونَ لَكَ خَيْرِ 16
عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُورَثُنَاهَا إِلَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ

لَا تَقْتَلُنَ 17

لَا تَنْزُنُ 18

لَا تَسْرُقُ 19

لَا تَشْهَدُ عَلَى جَارِكَ شَهَادَةً زُورِ 20

لَا تَشْتَهِي امْرَأَةً غَيْرِكَ وَلَا بَيْتَهُ وَلَا حَقْلَهُ وَلَا عَبْدَهُ وَلَا أَمْتَهُ وَلَا تُؤْرَهُ 21
وَلَا جَمَارَهُ وَلَا أَيَّاً مِمَّا لَهُ

إِنَّ الرَّبَّ قَدْ أَعْلَنَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ لِكُلِّ جَمَاعَتِكُمْ فِي 22
الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ وَالسَّحَابِ وَلَمْ يَزُدْ. وَتَقْسِمُهَا عَلَى لُؤْخِينِ مِنْ حَجَرٍ
وَأَعْطَانِي إِيَّاهَا

فَمَا سَمِعْتُمُ الصَّنُوتَ مِنْ وَسْطِ الظَّلَامِ، وَالْجَبَلُ يَسْتَهِلُ بِالنَّارِ، أَقْبَلَ 23
عَلَيَّ جَمِيعُ قَادِيِّ اسْبَاطِكُمْ وَشَيْوَحَكُمْ

وَقَالُوا: قَدْ أَظْهَرَ الرَّبُّ إِنَّا مَجْدَهُ وَعَظِمَتْهُ، وَسَمِعْتُمُ صَوْتَهُ مِنْ وَسْطِ 24
النَّارِ، وَرَأَيْتُمْ فِي هَذَا الْيَوْمِ أَنَّ اللَّهَ يُخَاطِبُ الْإِسْلَامَ فَلَا يَمُوتُ

وَلَكِنَّا إِنَّا عَدْنَا سَمِعْ صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهِنَا فَإِنَّ هَذِهِ النَّارُ الْعَظِيمَةَ 25
تَلَهِّيْنَا. فَلِمَذَا تَمُوتُ؟

إذ أَيُّ بَشَرٍ سَعَى صَوْتُ اللَّهِ الْحَيِّ يَنْكَلُمُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ مِنْنَا وَعَاشَ؟²⁶

فَقَقَمْ أَنْتَ وَاسْتَمْعْ كُلَّ مَا يَنْطَقُ بِهِ الرَّبُّ إِلَهُنَا، وَخَاطِبْنَا بِجَمِيعِ مَا يُكَلِّمُ بِهِ، فَسَمِعْ وَنَطَقْ²⁷

فَسَمِعَ الرَّبُّ حَدِيثَنَا جِنْ كَلْمَنْتُونِي، وَقَالَ لِي: أَقْدَ سَمِعْتُ حَدِيثَ²⁸
الشَّعْبِ الَّذِي كَلَمُوكَ بِهِ، وَقَدْ أَخْسِنُوا فِي كُلِّ مَا قَلُولُهُ

بِا لَيْتَ قَلْنَهُمْ يَظْلِمُ مُعْلَمًا بِي حَتَّى يَقُولُنِي وَبِطْبِعُوا جَمِيعَ وَصَائِيَاتِي²⁹
ذَانِمًا، لِكِنْ يَتَمَنَّعُوا هُمْ وَأَوْلَادُهُمْ بِالْخَيْرِ إِلَى الأَبَدِ

أَدْهَبْ وَقْلَنْ لَهُمْ: ارْجِعُوا إِلَى خِيَامِكُمْ³⁰

وَأَمَا أَنْتَ فَأَمْلَنْ هُنَا أَمَامِي، فَأَكْلَمْ بِجَمِيعِ الْوَصَائِيَا وَالشَّرَائِعِ³¹
وَالْأَحْكَامِ لِعْلَمَهَا لَهُمْ فَيَعْمَلُوا بِهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي وَهَبَنَا لَهُمْ
لِيَمَنِلُوكُهَا

فَأَخْرَصُوا عَلَى الْعَمَلِ بِكُلِّ مَا أَمْرَكُمْ بِهِ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، لَا تَحِيدُوا³²
بِمِينَا أَوْ شِمَالًا

وَاسْتَكُوا فِي كُلِّ الطَّرِيقِ الَّتِي أَوْصَاكُمْ بِهَا الرَّبُّ لِتُحْيِوا وَتَرْدَهُوا³³
وَتَمَكُّنُوا طَوِيلًا فِي الْأَرْضِ الَّتِي تَرَثُونَهَا

Deuteronomy 6:1

وَهَذِهِ هِيَ الْوَصَائِيَا وَالْفَرَائِصُ وَالْأَحْكَامُ الَّتِي أَمْرَنِي الرَّبُّ إِلَهُكُمْ أَنْ¹
أَقْنَتُمْ إِيَاهَا، لِتَعْمَلُوا بِهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ مَاضِيُونَ إِلَيْهَا لِتَرْثُوْهَا

وَبِذَلِكَ تَقْنَى الرَّبُّ إِلَهُكُ وَتَمَارِسُ جَمِيعَ فَرَائِصِهِ وَوَصَائِيَةَ الَّتِي أَنَا²
أُوصِيكَ بِهَا أَنْتَ وَابْنَكَ وَحَفِيدَكَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاكَ فَقَطُولُ أَيَّامِكَ

فَأَنْصِنُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَخْرَصُوا عَلَى الْعَمَلِ بِهَا فَتَرْدَهُوا³
وَتَنَكَّرُوا جَدًا فِي أَرْضِنِ تَبِعُنِ لَبَنَا وَعَسَلًا، كَمَا وَعَدْتُمُ الرَّبُّ إِلهَ
آبَائِكُمْ

اسْمَعُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ: الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبُّ وَاحِدٌ⁴

فَاجْبُوا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مِنْ كُلِّ فُلُوكِكُمْ وَفُؤُوسِكُمْ وَفَوْتِكُمْ⁵

وَضَعُوا هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُوصِيكُمْ بِهَا عَلَى فُلُوكِكُمْ⁶

وَقُصُوْهَا عَلَى أَفْوَادِكُمْ، وَتَحَدَّثُوا بِهَا حِينَ تَخْلِسُونَ فِي بُيُوتِكُمْ، وَحِينَ⁷
تَسْبِيْرُونَ فِي الطَّرِيقِ، وَجِينَ تَنَامُونَ، وَجِينَ تَنَهَّصُونَ

أَرْبُطُوهَا عَلَمَةً عَلَى أَيْدِيْكُمْ، وَاجْعَلُوهَا عَصَابَاتِ عَلَى جَنَاحَهُمْ⁸

اَكْتَبُوهَا عَلَى قَوَافِيْ أَبْوَابِ بُيُوتِكُمْ وَبَوَابَاتِ مَدْبُوْبِ⁹

وَمَئِيْ أَدْخَلُكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَسْمَمْ لِأَيَّالِكُمْ إِبْرَاهِيمَ¹⁰
وَإِسْحَاقَ وَبَعْقُوبَ أَنْ بَهَبَهَا لَكُمْ، حَتَّى تَنَشَّرُ مُدْنَ عَظِيمَةَ لَمْ
تَبْنَوْهَا

وَبَيْوَتْ عَامِرَةَ بَحْرَاتِ لَمْ تَحْزِنُوهَا، وَأَبَارَ مَحْفُورَةَ لَمْ تَحْفُرُوهَا¹¹
وَأَسْجَارُ كُرْوِيْ وَرَبِيْوِنِ لَمْ تَغْرِسُوهَا، فَأَكْلَمُ وَسَبَعُونَ

فَإِيَّاكُمْ أَنْ تَسْنُوا الرَّبُّ إِلَهُكُمُ الَّذِي أَطْلَقْتُمْ مِنْ عُبُودِيَّةِ دِيَارِ مَصْرَ¹²

فَالرَّبُّ إِلَهُكُمْ تَقْفَونَ، وَإِيَّاهُ تَعْبُدُونَ، وَبِاسْمِهِ تَخْلُفُونَ¹³

لَا تَسْبِرُوا خَلْفَ الْهَمَةِ أُخْرِيَ مِنْ الْهَمَةِ الْأَمِمِ الْمُجِيَّبَةِ بِكُمْ¹⁴

لَاَنَّ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ غَيْرُ حَالٌ فِي وَسْطِكُمْ، فَيَحْتَمِ عَصْبَيْهِ عَلَيْكُمْ¹⁵
وَبَيْبَدِكُمْ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ

لَا تَمْحِلُوا صَبَرَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ، كَمَا امْتَحَنَتُمُوهُ فِي مَسَّةِ¹⁶

بَلِ اخْفَظُوا وَصَائِيَا الرَّبِّ وَشُرُوطَهُ وَأَحْكَامَهُ الَّتِي أَمْرَكُمْ بِهَا¹⁷

وَاصْنَعُوا مَا هُوَ صَالِحٌ وَمَرْضِيُّ لَدَيِ الرَّبِّ لِتَرْدَهُوا وَتَنَذَّلُوا¹⁸
وَتَرَثُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَسْمَمَ الرَّبُّ لِأَيَّالِكُمْ

أَنْ يَطْرَدَ جَمِيعَ عَدَائِكُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ¹⁹

وَإِذَا سَأَلْتُمْ أَبْنَاؤَكُمْ فِي مُسْتَقْبَلِ الْأَيَّامِ: مَا هِيَ الشُّرُوطُ وَالْفَرَائِصُ²⁰
وَالْأَحْكَامُ الَّتِي أَمْرَكُمْ بِهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ؟

ثُجِيبُهُمْ: أَقْدَ كُلَا عَبِيدًا لِفَرْعَوْنَ فِي مَصْرَ، فَأَخْرَجَنَا الرَّبُّ بِقُوَّةِ²¹
فَالْقِوَّةِ

وَأَجْرَى الرَّبُّ آيَاتِ وَعَجَابَ عَظِيمَةَ وَمُهِلَّكَةَ بِمَصْرَ عَلَى فَرْعَوْنَ²²
وَجَمِيعِ أَهْلِ بَيْتِهِ عَلَى مَرْأَيِ مَنَا

لَمْ أُخْرِجْنَا مِنْ هُنَاكَ لِيَأْتِي بِنَا وَيُوَزِّنَّا الْأَرْضَنَ الَّتِي أَفْسَمَ لِأَبَائِنَا أَنْ
يَهْبَهَا لَنَا²³

فَأَمَرْنَا الرَّبُّ أَنْ تُمَارِسَ جَمِيعَ هَذِهِ الْفَرَائِصَ وَنَقْيَةً لِتُرْدَهَ دَائِمًا
وَنَظَلَ أَحْيَاءً كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ²⁴

وَإِذَا أَصْنَعْنَا جَمِيعَ هَذِهِ الْوَصَائِيَا بِحِرْصٍ لِلْمَارِسَاهَا أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِنَا كَمَا
أَمَرَنَا، يَكُونُ لَنَا يَرِبُّ²⁵

Deuteronomy 7:1

وَمَنِئَ أَذْخَلْنَا الرَّبُّ إِلَهُنَا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنْثَمَ مَاضِيُّنَا إِلَيْهَا لِتُرْثُوْهَا¹
وَطَرَدَ مِنْ أَمَامِكُمْ سَعْيَ أَمَمَ، أَكْثَرَ وَأَعْظَمَ مِنْكُمْ، وَهُمُ الْجَلَّادُونَ
وَالْجُرْجَاشِيُّونَ وَالْأَمْرُوْيُونَ وَالْكَعَابِيُّونَ وَالْفَرَّارِيُّونَ وَالْحَوَّارِيُّونَ وَالْأَبْيُوسِيُّونَ

وَأَسْلَمْنَاهُمُ الرَّبُّ إِلَيْكُمْ وَهُرَمْنُوهُمْ، فَلَيْلَمْ ثُحَرَّمُوهُمْ. لَا تَنْطَعُوا لَهُمْ²
عَهْدًا، وَلَا تَرْرُقُوا بِهِمْ

وَلَا تُصَاهِرُوهُمْ. فَلَا تُرْجُوْنَا بَنَاتَكُمْ مِنْ أَبْنَائِهِمْ، وَلَا أَبْنَاءَكُمْ مِنْ³
بَنَاتِهِمْ

إِذْ يُؤْفُونَ أَبْنَاءَكُمْ عَنْ عِبَادَتِي لِيَعْبُدُوا الَّهُ أُخْرَى، فَيَخْتَلِمُ عَضْبُ⁴
الرَّبِّ عَلَيْكُمْ وَيُهْلِكُمْ سَرِيعًا.

وَلَكِنَّهَا مَا تَقْعُلُونَهُ بِهِمْ؛ اهْدُمُوا مَذَابِحُهُمْ وَحَطَمُوا أَصْنَامُهُمْ وَقَطَعُوا
سَوَارِيْهِمْ وَأَخْرَقُوا نَمَاثِيلِهِمْ⁵

لَا تَكُونُ شَعْبٌ مُقْسَسٌ لِلرَّبِّ إِلَهُنَا. فَإِنَّكُمْ قَوْ أَخْتَارَ الرَّبُّ إِلَهُنَا مِنْ بَيْنِ⁶
جَمِيعِ شَعُوبِ الْأَرْضِ لِتَكُونُوا شَعْبَنَا الْخَاصَّ

وَلَمْ يُغْنِنَّكُمُ الرَّبُّ وَيَتَخَيَّرْنَمْ لَا تَكُونُ أَكْثَرُ عَدَدًا مِنْ سَائِرِ الشَّعُوبِ⁷
فَأَنْتُمْ أَقْلَى الْأَمْمَ عَدَدًا

بَلْ مِنْ مَحْبَبِهِ، وَجَفَافًا عَلَى الْقَسْمِ الَّذِي أَفْسَمَ بِهِ لِأَبَائِكُمْ، أَخْرَجَكُمْ بِقُوَّةِ⁸
فَانِيقَةِ، وَفَدَائِمَ مِنْ نَبِرٍ عُبُورِيَّةٍ فَرَعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ

فَأَعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا هُوَ اللَّهُ، إِلَهُ الْأَمْمَيْنَ الْوَفِيُّ بِالْعَهْدِ وَالْإِحْسَانِ⁹
بِالْحِسَابِ وَخَافِظِيَّ وَصَانِيَا إِلَى الْفَرِيدِ

وَهُوَ يُجَازِي مُبْغِضِيهِ عَلَيْهِ، فَيَسْتَأْصِلُهُمْ وَلَا يَتَمَكَّنُ، بَلْ يُسْرِعُ فِي¹⁰
مُعَاقِبَةِ مَنْ يُبْغِضُهُ

فَاطْبِعُوا الْوَصَائِيَا وَالْفَرَائِصَ وَالْأَحْكَامَ الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمِ¹¹
لِلْمَارِسُوهَا

فَإِنْ أَسْتَمْعَثُ إِلَى هَذِهِ الْأَحْكَامِ وَأَطْعَنُهُمَا وَعَمِلْنَاهُمْ بِهَا، فَإِنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا¹²
يُحَافِظُ لَكُمْ عَلَى الْعَهْدِ وَالْإِحْسَانِ كَمَا حَلَّ لِبَاقِيْكُمْ

وَيُجِيَّبُكُمْ وَيُبَيَّنُكُمْ وَيُكَبِّرُكُمْ، وَيُبَيَّنُكُمْ تَمَرَّدَهُمْ وَغَلَّةَ أَرْضِكُمْ¹³
مِنْ قَمَحٍ وَخَمْرٍ وَرِزْتِ، وَبِزِيَّدٍ مِنْ إِنْتَاجِ بَقْرِكُمْ وَبَعَاجِكُمْ عَلَى الْأَرْضِ
الَّتِي أَفْسَمَ لِبَاقِيْكُمْ أَنْ يَهْبَهَا لَكُمْ

وَتَكُونُونَ مُبَارِكِينَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الشَّعُوبِ، فَلَا يُؤْجِدُ عَقِيمٌ وَلَا
عَاقِرٌ فِيْكُمْ وَلَا فِيْ بَهَائِيْكُمْ¹⁴

وَيَبْيَكُمُ الرَّبُّ مِنْ كُلِّ عَلَيْهِ، وَكُلُّ أَمْرَاضِ مَصْرَنَ الْخَيْبَةِ الَّتِي
عَانَتُمُوهَا، وَلَا يَصِيَّبُكُمْ بِهَا، بَلْ يَجْعَلُهَا عَلَى مُبْغِضِيْكُمْ¹⁵

وَتَسْتَأْصِلُونَ جَمِيعَ الشَّعُوبِ الَّذِينَ يُسْلِمُهُمُ الرَّبُّ إِلَيْكُمْ، فَلَا تُشْفِقُوْا¹⁶
عَلَيْهِمْ وَلَا تَعْبُدُوْهُمْ لَأَنَّ ذَلِكَ شَرُكُ لَكُمْ

وَإِنْ تَسَاءَلُنَّ فِي قُلُوبِكُمْ: إِنَّ هَذِهِ الشَّعُوبَ أَكْثَرُ مِنَ عَدَدِكُمْ، فَكَيْفَ تَقْدِرُ¹⁷
أَنْ تُطْرُدُهُمْ؟

لَا تَخَافُوْهُمْ بِلَ اذْكُرُوا مَا صَنَعَهُ الرَّبُّ إِلَهُنَا بِفَرْعَوْنَ وَسَائِرِ¹⁸
الْمِصْرِيِّينَ

اذْكُرُوا الْوَبِلَاتِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي شَهَدُتُهَا أَعْيُّكُمْ وَالْمَعْجَزَاتِ وَالْعَجَائِبِ¹⁹
وَالْفَوْءَةِ الشَّدِيدَةِ وَالْفُدْرَةِ الْفَائِقةِ الَّتِي أَخْرَجَكُمْ بِهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا، فَهَكَدًا يَقْعُلُ
الرَّبُّ إِلَهُنَا جَمِيعَ الْأَمْمَ الَّتِي تَخْسُنُهَا

وَيُرْسِلُ عَلَيْهِمُ الرَّبُّ إِلَهُنَا الزَّنَابِيرَ وَيُبَيِّدُ الْبَاقِيِّنَ الْمُحْتَاجِيِّنَ مِنْ²⁰
وَجْهِهِمْ

لَا تَرْهِبُوْهُمْ، لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا الْحَالَ بَيْنَكُمْ إِلَهٌ عَظِيمٌ وَمَرْهُوبٌ²¹

عِزْزٌ أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا سَيَطْرُدُ تِلْكَ الْأَمْمَ مِنْ أَمَامِكُمْ تَدْرِيجِيًّا، لِلَّا
تَتَكَبَّرُ عَلَيْهِمْ وَحْشُ النَّرِيَّةِ إِنْ أَسْرَ عَمَّ بِالْعَصَنَاءِ عَلَيْهِمْ دَعْعَةً وَاحِدَةً²²

إِنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا يُسْلِمُهُمُ إِلَيْكُمْ مُؤْقاً بِيَوْمِ الْاِضْطَرَابِ الْعَظِيمِ حَتَّى
يَتَقْرَبُوا

وَيَجْعَلُ مُلُوكُهُمْ يَقْعُونَ فِي أَسْرِكُمْ فَتَمْحُونَ اسْمَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ. وَلَنْ²⁴
يَقْدِرَ أَحَدٌ أَنْ يُجَاهِهِمْ، فَإِنَّكُمْ تُفْتوَهُمْ

أَخْرُقُوا تَمَاثِيلَ الْهَتَّمْ وَلَا تَسْتَهْوَا مَا عَلَيْهَا مِنْ فِضَّةٍ وَدَهْبٍ²⁵
فَتَغْنَمُوهَا لِأَنْفُسِكُمْ، لِنَلَا تُفْتَنُوكُمْ، لَاَنَّهَا رِجْسٌ عِنْدَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ

لَا تُدْخِلُوا شَيْئاً رِجْسًا إِلَى بَيْوَتِكُمْ لِنَلَا تُصْبِحُوا أَهْلًا لِلدَّمَارِ مُثُلُّهُ، بَلْ²⁶
عَلَيْكُمْ أَنْ تَسْتَفْسِحُوهُ وَتَمْفُونُهُ، لَاَنَّ مَالَهُ الدَّمَارُ

Deuteronomy 8:1
فَاحْفَظُوا جَمِيعَ الْوَصَائِلِ الَّتِي أَوْصَيْتُمْ بِهَا الْيَوْمَ لِتَمَارُسُوهَا، فَهَذِهَا¹
وَتَكَاثِرُوا وَتَدْخُلُوا الْأَرْضِ الَّتِي أَسْسَمَ الرَّبُّ عَلَيْهَا لِأَبَائِكُمْ

وَتَذَكَّرُوا كَيْفَ قَادَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فِي كُلِّ طَرِيقِ الصَّحْرَاءِ هَذِهِ²
الْأَرْبَعِينَ سَنَةً لِيُلَمِّعُمُ اللَّهُ لَيْسَ بِالْخَيْرِ وَحْدَهُ يَحْيَا الْإِنْسَانُ، بَلْ بِكُلِّ كَلِمةٍ
تُخْفِطُونَ أَوْ امْرَأَهُ أَمْ تَعْصُمُهُ.

فَادَّكُمْ ثُمَّ أَجَاعُكُمْ وَأَطْعَمُكُمُ الْمَنَ الَّذِي لَمْ تَكُونُوا تَعْرُفُونَهُ، لَا أَثْنَمْ وَلَا³
أَبْلُوْكُمْ لِيُلَمِّعُمُ اللَّهُ لَيْسَ بِالْخَيْرِ وَحْدَهُ يَحْيَا الْإِنْسَانُ، بَلْ بِكُلِّ كَلِمةٍ
يُنْطَلِقُ بِهَا فِيمَ الرَّبُّ

وَفِي عُصُونَ الْأَرْبَعِينَ سَنَةً لَمْ تَبْلُغُوكُمْ عَلَيْكُمْ، وَلَمْ تَتَوَرَّمْ أَقْدَامَكُمْ⁴
فَاعْلَمُوا إِذَا فِي قُلُوبِكُمْ أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ ذَلِكُمْ كَمَا يُؤْدِبُ الْمُرْءُ إِذَا
هُوَ

فَأَطْلِيْعُوا وَصَائِلَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ لِتَسْلُكُوا فِي سَبِيلِهِ وَاتَّقُوهُ⁶

لَاَنَّ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ آتَيْكُمْ إِلَى أَرْضِ حَصِيبَةٍ، تَكُثُرُ فِيهَا الْأَنْهَارُ وَالْأَبَارُ⁷
وَعَيْنُوْمَاءٍ تَدَفُقُ فِي الْوَدْيَانِ وَالْجَبَالِ

إِلَى أَرْضِ قَفْحٍ وَشَعِيرٍ وَكُرُومٍ وَتَبِينٍ وَرُمَانٍ وَزَيْثُونٍ وَعَسْلٍ⁸

إِلَى أَرْضٍ لَا تَكُلُونَ بِالذِّلْلِ حُبْرُكُمْ وَلَا يُغُرِّكُمْ فِيهَا شَيْءٌ. هِيَ أَرْضٌ⁹
يَتَوَافَرُ فِي جَهَارِهَا الْحَيْدُ، وَمِنْ جَلَلِهَا تَسْتَخْرُجُونَ الْحَسَانَ.

فَمَتَى أَكْلُمْ وَشِعْمُ بَارِكُوا الرَّبَّ إِلَهُكُمُ الَّذِي وَهَبَكُمْ هَذِهِ الْأَرْضَ¹⁰
الْحَصِيبَةَ.

إِنَّكُمْ بَسْتَيَانَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ وَإِهْمَانَ وَصَائِلَاهُ وَأَحْكَامِهِ وَقَرَائِبِهِ الَّتِي¹¹
أَوْصَيْتُمُ الْيَوْمَ بِهَا

لِلَّا إِذَا أَكْلُمْ وَشِعْمُ وَبَنَيْتُمْ بَيْوتَأْ جَمِيلَةَ سَكَنَتُمُوهَا¹²

وَتَكَاثِرُتُ أَبْقَارُكُمْ وَعَنْمُكُمْ وَدَهْبُكُمْ وَجَمِيعُ مَا لَكُمْ¹³

تَكَبَّرُ قُلُوبُكُمْ وَتَسْوُنَ الرَّبَّ إِلَهُكُمُ الَّذِي أَطْلَقَكُمْ مِنْ نَبِرِ عُبُودِيَّةِ¹⁴
بِيَارِ مَصْرَ،

وَقَادَكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ الشَّاسِيَّةِ الْمَهْوَلَةِ، حَيْثُ تَكُنُ أَفَاعُ سَانَمَةٍ¹⁵
وَرَعَارَبُ وَعَلَسْنُ لِخُوَّهَا مِنَ الْمَاءِ، فَجَرَ لَكُمْ مَاءً مِنْ صَحْرَاءِ
الصَّوَانِ.

الَّذِي أَطْعَمَكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ الْمَنَ الَّذِي لَمْ يَعْرِفْهُ أَبَاوْكُمْ لِيَنِدَلَكُمْ¹⁶
وَيَمْتَحِنَكُمْ، فَيُحْسِنُ إِلَيْكُمْ فِي أَجْرِكُمْ

خَوْفًا مِنْ أَنْ تَثُولُوا فِي قُلُوبِكُمْ: لَقَدْ أَحْرَزْنَا هَذَا الثَّرَاءَ بِفَضْلِ فُورِتَنا¹⁷
وَفُورَةِ أَيْدِيبِنا.

وَلَكِنْ اذْكُرُوا أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ الَّذِي يَمْنَحُكُمُ الْفَرَةَ لِإِحْرَازِ التَّرْوَةِ¹⁸
وَفَاءَ بِوَعْدِهِ الَّذِي أَفْسَمَ عَلَيْهِ لِبَائِكُمْ كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ

أَمَّا إِنْ تَسْبِيْعُ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ، وَغَوْيَمَ وَرَاءَ الْهَيَّهِ أُخْرَى وَعَبْدُمُوهَا¹⁹
وَسَجَدُتُمْ لَهَا، فَإِنِّي أَشْهُدُ عَلَيْكُمُ الْأَنْكَمُ لَا مَحَالَةَ هَالَكُونِ

كَالْأَمْمَ الَّتِي يُبَيِّدُهَا الرَّبُّ مِنْ أَمَمِكُمْ هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا تَبَيَّدُونَ، لَاَنَّكُمْ²⁰
لَمْ تُطِبُوا أَمْرَ الرَّبَّ إِلَهِكُمْ

Deuteronomy 9:1

اسْتَمْعُوا يَا بَنَى إِسْرَائِيل: أَنْتُمْ عَلَى وَشَكِ عَبُورِ نَهْرِ الْأَرْدُنِ تَدْخُلُوا
لِطَرِدِ شَعُوبٍ أَكْبَرٍ وَأَعْظَمُ مِنْكُمْ، وَلِلْأَسْتِلَاءِ عَلَى مُدُنٍ عَظِيمَةٍ
مُحَصَّنَةٍ بِاسْوَارٍ تَلْعَبُ عَنَانَ السَّمَاءِ

يُقْبِلُ فِيهَا الْعَنَاقِيْلُونَ الْجَبَابِرَةُ الْعَمَالَقَةُ الَّذِينَ عَرَقْتُمْ عَنْهُمْ وَسَمِعْتُمْ مَنْ²
يَقُولُ: مَنْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَهْكِي الْعَنَاقِيْلَنَ؟

فَاعْلَمُوا الْيَوْمَ أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ يَتَقَمَّكُمْ كَنَارِ أَكْلَهِ، وَهُوَ الَّذِي يَسْتَأْصِلُهُمْ³
وَيَبْلُهُمْ أَمَامَكُمْ، فَقَطْرُ دُونَهُمْ وَثَبِيْدُونَهُمْ سَرِيعًا كَمَا كَلَمَكُمُ الرَّبُّ

لَا تَقُولُوا لِأَنفُسْكُمْ بَعْدَ أَن يَتَقَبَّلُهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِكُمْ؛ لَقَدْ أَدْخَلْنَا الرَّبُّ⁴
لِأَمْتِلَاكِ هَذِهِ الْأَرْضِ بِعِصْلٍ صَالِحٍ. إِنَّمَا مِنْ أَجْلِ كُثْرَةِ إِنْتَهِمْ
يَطْرُدُهُمُ الرَّبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ أَمَامِكُمْ

إِذْ لَيْسَ بِعِصْلٍ صَالِحٍ وَاسْتَقْامَتُكُمْ تَدْلُوْنَ لِأَمْتِلَاكِ أَرْضِهِمْ، إِنَّمَا مِنْ⁵
أَجْلِ إِنْتَهِمْ يَطْرُدُهُمُ الرَّبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ أَمَامِكُمْ وَقَاءِ بُوْعِدِهِ الَّذِي أَفْسَمَ عَلَيْهِ
لِأَبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ بِعِصْلٍ صَالِحٍ يَهْكُمُ الرَّبُّ إِلَيْهِمْ هَذِهِ الْأَرْضَ⁶
الْحَسِيبَيَّةُ لِأَمْتِلَاكِهَا، لَا لَكُمْ شَعْبٌ غَيْرِهِ

أَذْكُرُوا وَلَا تَشْسُوا كَيْنَ أَسْخَطُمُ الرَّبَّ إِلَيْهِمْ عَلَيْكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ⁷
فَمَنْدُ أَنْ غَادَرْتُمْ دِيَارَ مِصْرَ حَتَّى يَلْقَمُهُمْ هَذَا الْمَكَانُ وَأَنْتُمْ تُقاوِمُونَ
الرَّبَّ.

فَفِي جَبَلٍ حُورِبَ إِثْرُثُمْ غَيْظُ الرَّبِّ، فَاحْتَدَمَ عَصْبَيْهِ عَلَيْكُمْ حَتَّى أُوْشَكَ⁸
أَنْ يَقْبِيلُكُمْ

فَجَيْنَ صَعَدْتُ إِلَى الْجَبَلِ لِأَسْلَمَ لَوْحَيْ حَجَرَ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ الرَّبُّ⁹
مَعَكُمْ، وَأَقْبَلْتُ فِيهِ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً لَا أَكُلُّ فِيهَا حُبْزًا أَوْ
أَشْرِبُ مَاءً

وَسَلَّمْنِي الرَّبُّ لَوْحَيِ الْحَجَرِ الْمُكْلُوبِينَ بِأَصْبَعِ اللَّهِ، حَيْثُ خَطَّ¹⁰
عَلَيْهِمَا جَمِيعَ الْوَصَانِيَا الَّتِي كَلَمَكُمْ بِهَا الرَّبُّ فِي الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ الْأَرْضِ
فِي يَوْمِ الْاجْتِمَاعِ

وَجَيْنَ أَعْطَابِيِ الرَّبُّ لَوْحَيِ حَجَرِ الْعَهْدِ فِي نَهَايَةِ الْأَرْبَعِينَ نَهَارًا¹¹
وَالْأَرْبَعِينَ لَيْلَةً

قَالَ لِي الرَّبُّ: ثُمَّ وَأَسْرَعْ بِالثَّرْوَلِ مِنْ هُنَّا، لَا شَعْبَكَ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ¹²
مِنْ مِصْرَ قَدْ ضَلَّ. رَأَغُوا سَرِيعًا عَنِ السَّبِيلِ الَّذِي أَوْصَيْتُهُمْ بِهِ
إِذْ صَاغُوا لِأَنْفُسِهِمْ تِمَالًا مَسْبُوكًا

ثُمَّ قَالَ لِي: قَدْ تَأْمَلْتُ هَذَا الشَّعْبَ وَإِذْ بِهِ شَعْبٌ مُتَصَلِّبُ الْقُلُوبِ¹³

دَعْنِي أَسْتَأْسِلِمُمْ وَأَمْهُو اسْمُهُمْ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ، وَأَقِيمُ مِنْكُمْ شَعْبًا¹⁴
أَعْظَمُ وَأَثْرَ مِنْهُمْ

فَأَتَصْرَفُ، وَأَنْحَدَرُ مِنْ الْجَبَلِ وَهُوَ مَا بَرَحَ يَسْتَعْلُ بِالْأَرْضِ، وَلَوْحًا¹⁵
الْعَهْدِ فِي يَدِيِ

وَتَطَلَّعْتُ وَإِذَا بَعْمَ قَدْ أَخْطَلْتُمْ إِلَيْهِ الرَّبِّ، وَصَعْنُمْ لِأَنْفِسِكُمْ عَجْلًا¹⁶
مَسْبُوكًا، وَضَلَّلْتُمْ سَرِيعًا عَنِ السَّبِيلِ الَّذِي أَوْصَلَكُمْ بِهِ الرَّبُّ

فَأَخَذْتُ الْأَوْحَيْنَ وَالْعَيْنَهُمَا مِنْ يَدِي وَحَاطَمْتُهُمَا أَمَامَ أَعْيُنِكُمْ¹⁷

ثُمَّ انْطَرَخْتُ بِذِلِّ أَمَامَ الرَّبِّ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، كَمَا فِي السَّابِقِ، لَا أَكُلُّ حُبْزًا وَلَا أَشْرِبُ مَاءً، مِنْ جَرَاءِ كُلِّ حَطَابِكُمُ الَّتِي
أَرْتَكَيْتُهُمَا فِي عَيْنِي الرَّبِّ لِلْغَيْطِرَةِ

لِأَنَّنِي جَزْعٌ مِنْ غَصَبِ الرَّبِّ وَاحْتِدَامِ سَخْطِهِ عَلَيْكُمْ، حَتَّى أُوْشَكَ¹⁹
أَنْ يُبَدِّلُكُمْ. فَاسْجَابَ لِي الرَّبُّ أَيْضًا فِي تِلْكَ الْمَرَّةِ

كَمَا غَصَبَ الرَّبُّ عَلَى هُرُونَ أَيْضًا حَتَّى كَادَ أَنْ يُبْلِكَهُ، فَصَلَّيْتُ مِنْ²⁰
أَجْلِهِ حِيدَةً، فَقَبَلَ الرَّبُّ نَضْرًا عَيْنِي

أَمَّا حَطَابِكُمُ، الْعِجلُ الَّذِي سَبَّخْتُمُوهُ، فَقَدْ أَخْدَثْتُهُ وَأَخْرَقْتُهُ وَدَفَقْتُهُ²¹
وَطَلَّثْتُهُ جَيْدًا، حَتَّى اسْتَحَالَ إِلَى تُرَابٍ، ثُمَّ طَرَحْتُ عَيْارَةً فِي الْأَنْهَارِ
الْمُنْهَدِرِ مِنْ الْجَبَلِ

وَمَا لَيْسَمْ أَنْ أَسْخَطُمُ الرَّبَّ فِي تَبْعِيرَةٍ وَمَسَأَةٍ وَقَبْرُوتَ هَنَاؤَةَ²²

وَجَيْنَ أَرْسَلْتُمُ الرَّبَّ مِنْ قَادِشَ بَرْبَعَ وَأَمْرَ: اصْنَعُوْنَ لِأَمْتِلَاكِ الْأَرْضِ²³
الَّتِي وَهَبَّنَا لَكُمْ، غَصَبْتُمُ أَمْرَ الرَّبِّ إِلَيْكُمْ وَلَمْ تُصَدِّقُوهُ، وَلَمْ تَأْمِرُوهُ
بِقُولِهِ

فَأَنْتُمْ حَقًا مُتَمَرِّدُونَ عَلَى الرَّبِّ مُذْنَدُونَ عَرْفَتُكُمْ²⁴

سَقَطْتُ أَمَامَ الرَّبِّ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لَأَنَّ الرَّبَّ أَعْلَمَ أَنَّهُ²⁵
عَازِمٌ أَنْ يَقْبِضِي عَلَيْكُمْ

وَاتَّهَمْتُ إِلَى الرَّبِّ قَائِلًا: يَا سَيِّدَ الرَّبِّ، لَا تُهَلِّكْ شَعْبَكَ وَمِيرَاثَكَ الَّذِي
أَفْتَنَتُهُ بِقُوَّاتِ الْعَظِيمَةِ، وَأَخْرَجْتَهُ مِنْ مِصْرَ بِقُدرَةِ فَانِيقَةِ

أَكْرَرْ عَيْدَكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، وَتَعَاصَرَ عَنِ عَنَادِ هَذَا الشَّعْبَ²⁷
وَإِنْتَهِي وَحَطِيبِتِهِ

لَنَّا لَا يَقُولُ أَهْلُ مِصْرَ الَّذِينَ أَخْرَجْنَا مِنْ بَيْنِهِمْ: لَقَدْ أَخْرَجْهُمُ الرَّبُّ²⁸
لِيَهُكْمُهُمْ فِي التَّرَيَّةِ، لَأَنَّهُ عَجَزَ عَنِ الدُّخُولِمُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي
وَعَدُهُمْ بِهَا، وَلَأَنَّهُ مَقْنَعُهُ.

إِنَّهُمْ شَعْبُكَ وَمِيرَاثُكَ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ بِقُوَّاتِ الْعَظِيمَةِ وَقُدرَاتِكَ الْفَانِقةِ²⁹

Deuteronomy 10:1

وَقَالَ لِي الرَّبُّ: انْهُثْ أَكَ لَوْحِينَ مِنْ حَجَرٍ مِثْلَ الَّوْحِينِ الْأَوَّلَيْنِ¹
وَاصْنُعْ إِلَى الْجَبَلِ، وَاصْنُعْ لَكَ ثَابُوتًا مِنْ خَشْبٍ

فَأَخْطُطْ عَلَى الَّوْحِينِ الْوَصَائِيَّاتِ الَّتِي كَانَتْ مَكْتُوبَةً عَلَى الَّوْحِينِ الْأَوَّلَيْنِ²
الَّذِيْنَ حَطَمْتَهُمَا، فَتَضَعُهُمَا فِي الثَّابُوتِ

فَصَنَعْتُ ثَابُوتًا مِنْ خَشْبِ السَّسْطِ، وَنَحَثْ لَوْحِينَ مِنْ حَجَرٍ مِثْلَ الَّوْحِينِ³
الْأَوَّلَيْنِ، وَصَنَعْتُ إِلَى الْجَبَلِ وَاللَّوْحَانِ فِي يَدِي

فَخَطَّ الرَّبُّ عَلَى الَّوْحِينِ مَا كَانَ قَدْ خَطَّهُ سَابِقًا، الْوَصَائِيَّاتِ الْعَشْرِ الَّتِي
كَلَمَكُمْ بِهَا الرَّبُّ فِي الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ فِي يَوْمِ الْجُنُمَاعِ، وَسَلَّمَتِي
إِلَيْهَا⁴.

ثُمَّ أَنْصَرْتُ، وَأَنْهَرْتُ مِنْ الْجَبَلِ، وَوَضَعْتُ الَّوْحِينِ فِي الثَّابُوتِ الَّذِي
صَنَعْتُهُ. وَهَا هُمَا هُنَاكَ، كَمَا أَمْرَ الرَّبُّ

ثُمَّ ارْتَحَلَ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ مِنْ جَوَارِ آتَارِ بَنِي يَعْقَنَ إِلَى مُوسَيْرَ، حَيْثُ⁶
مَاتَ هُرُونُ وَدُفِنَ هُنَاكَ. فَتَوَأَلَّ الْغَازَارِ ابْنَةَ رَبَّاسَةَ الْكَهْفُوتِ عِوْضًا عَنْهُ

وَمِنْ هُنَاكَ اتَّقَلَ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ إِلَى الْجَدُودُ، وَمِنْهَا إِلَى يُطْبَاتِ، وَهِيَ⁷
أَرْضُ غَامِرَةٍ بِالْأَنْهَارِ

فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ حَصَصَ الرَّبُّ سِينَطَ لَوِي لِحَمْلِ ثَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ⁸
وَالْمَنْوَلِ أَمَمِ الرَّبِّ لِيَخِمُوهُ وَيُبَارِكُوا اسْمَهُ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ

لَهُدَى لَمْ يَرَثُ الْأَوْيُونَ مَعَ بَقِيَّةِ إِخْوَتِهِمْ لِأَنَّ الرَّبَّ هُوَ نَصِيبُهُمْ كَمَا
وَعَدْهُمْ

أَمَّا أَنَا فَقَدْ مَكَثْتُ فِي الْجَبَلِ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، كَمَا حَدَثَ فِي¹⁰
الْمَرْأَةِ الْأُولَى وَاسْتَجَابَ لِي الرَّبُّ أَنْصَافًا فَلَمْ يُهَنِّكُمْ

ثُمَّ قَالَ لِي الرَّبُّ: قُمْ وَامْضْ لِلْأَرْتِخَالِ أَمَمِ الشَّعْبِ، لِلْحُكُولِ وَامْتِلَاكِ¹¹
الْأَرْضِ الَّتِي حَلَفْتُ لِإِبَاهُمْ أَنْ أَهْبَاهَا لَهُمْ

فَالآنَ أَئِهَا الْإِسْرَائِيلِيُّونَ مَاذَا يَطْلُبُ مِنْكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ سَوَى أَنْ تَتَّقُوا¹²
وَشَلَّكُوا فِي كُلِّ طَرْقِهِ، وَثَجُبُوهُ وَتَعْبُدوهُ مِنْ كُلِّ قَلْوِبِكُمْ وَمِنْ كُلِّ
نَفْسِكُمْ،

وَنُطْبِعُوا وَصَائِيَّاهُ وَفَرَائِصَهُ، الَّتِي أَنَا أُوصِيُّكُمْ بِهَا الْيَوْمِ لِخَيْرِكُمْ؟¹³

فَالرَّبُّ إِلَهُكُمْ هُوَ مَالِكُ السَّمَاوَاتِ وَسَمَاءَ السَّمَاوَاتِ وَكُلُّ مَا فِيهَا¹⁴

عَيْنَ أَنَّ الرَّبَّ فَصَلَّ أَبَاءَكُمْ وَاصْنُطَفَى دُرَيْتَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، الَّتِي هِيَ¹⁵
أَنْتُمْ، لِتَكُونُوا فَوْقَ جَمِيعِ أَمَمِ الْأَرْضِ، كَمَا هُوَ خَادِثُ الْيَوْمِ

فَطَمَرُوا قُلُوبَكُمُ الْأَثِيمَةَ، وَأَقْلَعُوا عَنْ عِيَادِكُمْ¹⁶

لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ إِلَهُ الْأَلِهَةِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ، إِلَهُ الْعَظِيمِ الْجَلَّ¹⁷
الْمَهِيبُ، الَّذِي لَا يُخَابِي وَجْهَ أَحَدٍ، وَلَا يَرْتَشِي

إِنَّهُ يَقْضِي حَقَّ الْيَتَمِ وَالْأَرْمَلَةِ، وَيُحِبُّ الْغَرِيبَ فَيُؤْفِرُ لَهُ طَعَامًا وَكِسَّاءَ¹⁸

فَأَحْبَبُوا الْغَرِيبَ لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي دِيَارِ مَصْرَ¹⁹

أَنْتُمْ أَنْتُمْ إِلَهُكُمْ وَإِيَاهُ أَعْبُدُوا وَبِهِ أَعْصِمُوا وَبِاسْمِهِ أَخْلُقُوا²⁰

فَهُوَ فَخْرُكُمْ وَإِلَهُكُمُ الَّذِي أَجْرَى مَعَكُمْ تِلْكَ الْمُعْجَزَاتِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي
شَهَدْتُهَا أَعْيُنُكُمْ²¹

فَعِنْدَمَا احْتَرَزَ أَبَاكُمْ إِلَى مَصْرَ كَانُوا سَبْعِينَ نَفْسًا، وَالآنَ قَدْ جَعَلْتُمْ²²
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فِي كُلُّرَةِ الْجُوْمِ

Deuteronomy 11:1

فَأَحْبَبُوا الرَّبَّ إِلَهُكُمْ وَحَافَلُوا عَلَى حُقُوقِهِ، وَأَطْبَعُوا فَرَائِصَهُ وَأَحْكَامَهُ¹
وَوَصَائِيَّاهُ دَائِمًا

وَاعْلَمُوا الْيَوْمَ أَنَّ خَيْرِيَّ لَيْسَ مُوَجَّهًا لِأَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ لَمْ يَعْرُفُوا وَلَا
أَخْبَرُوا تَأْدِيبَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ، وَلَا شَهَدُوا عَظِيمَتَهُ وَقُوَّتَهُ الشَّدِيدَةَ وَقُدْرَتَهُ
الْأَفَاقِيَّةَ،

وَلَا أَيَّاتَهُ وَمُعْجَزَاتِهِ الَّتِي أَجْرَاهَا فِي مَصْرَ عَلَى فِرْعَوْنَ مَالِكِ مَصْرَ³
وَعَلَى أَرْضِهِ

وَالَّتِي صَنَعَهَا بِجِيشِ مَصْرَ وَخَلِيلِهِ وَمَرْكَبَاتِهِمْ، حَيْثُ جَعَلَ مِيَاهَ الْبَحْرِ⁴
الْأَحْمَرَ تَعْمَرُهُمْ حِينَ سَعَوْا وَرَاءَكُمْ، فَأَهْلَكَهُمُ الرَّبُّ

وَالَّتِي عَمِلَهَا لَكُمْ فِي الصَّخْرَاءِ حَتَّى وَصَلَّمَ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ⁵

وَالَّتِي أَنْزَلَهَا بِدَائِنَ وَأَبِرَامَ الَّتِي أَلْيَابَ مِنْ سِينِطِ رَأْبِينَ، الَّذِينَ اشْفَقُتِ⁶
الْأَرْضُ وَبَلَّعَهُمَا مَعَ عَالِئِيَّهُمَا وَخَيَّا مُهُمَا وَمُمْتَكَاهُمَا، عَلَى
مَسْهَدِ كُلِّ الْإِسْرَائِيلِيَّيْنَ

لَكُمْ خَاصَّةً لَأَنَّ أَغْيَثُمُ أَنْثُمْ هِيَ الَّتِي شَهَدَتْ عَظَائِمَ الرَّبِّ الَّتِي⁷
أَجْرَاهَا

لَهَا أَطْبَعُوا كُلَّ الْوَصَانِيَا الَّتِي أَوْصَيَّتُمُ بَهَا الْيَوْمَ، لِتَكُونَ لَدِيْكُمُ الْقُوَّةُ⁸
لِلْدُخُولِ وَلِمُتْلِاكِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْثُمْ مَاضِيُونَ إِلَيْهَا لِتَرُوْهَا

وَلَكِنْ تُطْبِلُوا أَيَّامَكُمْ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَفْسَمَ الرَّبُّ لِأَبَايُكُمْ أَنْ يُعْطِيَهَا⁹
لَهُمْ وَلَشَنِيْهِمْ، الْأَرْضُ الَّتِي تَقْيِضُ لَبَنًا وَغَسَّالًا

لَأَنَّ الْأَرْضَ الَّتِي تُؤْشِكُونَ الدُّخُولَ إِلَيْهَا لِمُتْلِاكِهَا لَا تُمَاتِلُ أَرْضَنِ¹⁰
مَصْرُ الَّتِي خَرَجْتُمُهَا، حَيْثُ كُلُّمُ تَرَرُّعُونَ زَرْعُكُمْ وَتَرَوْهُكُمْ (يَقْتَحِ
سُودُ الْفَقَوَاتِ الصَّعِيْرَةِ) بِأَرْجُلِكُمْ، وَكَاهَهُ بُسْتَانُ بُعْولِ

بِلِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْثُمْ مُقْبِلُونَ عَلَيْهَا لِمُتْلِاكِهَا هِيَ أَرْضُ جِبَالِ¹¹
وَأُوْبِيَّةِ، تَرَوْيِي مِنْ مَطْرِ السَّمَاءِ

أَرْضُ يَعْتَنِي بِهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، إِذْ تَرَعَاهَا عَيْنَاهَا دَائِمًا مِنْ أُولَيِ السَّنَةِ¹²
حَتَّى آخرَهَا

فَإِذَا أَطْعَثْتُمُ الْوَصَانِيَا الَّتِي أَوْصَيَّتُمُ بَهَا الْيَوْمَ، وَأَحْبَبْتُمُ الرَّبَّ إِلَهُكُمُ¹³
وَعَدَنِتُمُوهُ مِنْ كُلِّ فُلُوْبِكُمْ وَمِنْ كُلِّ نُفُوسِكُمْ

فَإِنَّ الرَّبَّ يَسْكُبُ عَلَى أَرْضِكُمُ الْمَطَرُ الْمُبَكَّرُ وَالْمُتَأْخِرُ فِي أَوَانِهِ¹⁴
فَقَنْجُمُونَ قَمْحُكُمْ وَخَمْرُكُمْ، وَرَيْنُكُمْ

وَبَيْنِتُ لَبَهَائِكُمْ عُشْبَانِيَّا فِي حُوْلِكُمْ، فَتَأْكُلُونَ أَنْثُمْ وَتَسْبِعُونَ¹⁵

وَلَكِنْ إِيَّاكُمْ أَنْ تَعْوِي فُلُوْبِكُمْ فَتَزِيْعُوا وَتَعْبِدُوا إِلَهَةَ أُخْرَى وَتَسْجُدُوا
أَهْلَهَا

فَيَهُدِمُ عَصَبُ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ، وَيُعْلِقُ السَّمَاءَ، وَيَئْنَعُ الْمَطَرَ عَنِ¹⁷
الْأَهْمَارِ، فَلَا تُعْطِي الْأَرْضُ غَلَّتها فَتَقْتُلُونَ سَرِيعًا عَنِ الْأَرْضِ
الْحَسِيْبَةِ الَّتِي وَهَبَهَا لَكُمُ الرَّبُّ

فَلَبَّيْوَا كَلْمَاتِي هَذِهِ عَلَى فُلُوْبِكُمْ، وَارْبَطُوهَا عَلَامَةً عَلَى أَيْدِيكُمْ¹⁸
وَأَعْصِيُوْيَا بِهَا جِبَالَكُمْ

وَعَلَمُوهَا لِأَوْلَادِكُمْ، وَتَحَدَّثُوا بِهَا حِينَ تَكُونُونَ فِي بُيُوتِكُمْ، وَحِينَ¹⁹
تَسْبِيْرُونَ فِي الطَّرِيقِ، وَحِينَ تَأْوِلُونَ إِلَى فَرَاشِكُمْ، وَحِينَ تَهُمُّونَ

وَلَكِنُّهُمَا عَلَى قَوَافِيْمِ أَبْوَابِ بُيُوتِكُمْ وَبَوَابَاتِ مُدْنِكُمْ²⁰

لَكِنْ تَطْوِلُ أَيَّامَكُمْ وَأَيَّامَ أَوْلَادِكُمْ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي حَلَّفَ الرَّبُّ لِأَبَايُكُمْ²¹
أَنْ يَقْبَلُهَا لَهُمْ، فَتَكُونُ فِي كُلْرِنِيَا كَأَيَّامِ السَّمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ

لَاَنَّهُ إِذَا أَطْعَثْتُمْ جَمِيعَ هَذِهِ الْوَصَانِيَا الَّتِي أَنَا أَوْصَيَّتُمُ بَهَا لِتَمَارِسُوهَا²²
وَأَحْبَبْتُمُ الرَّبَّ وَسَلَكْتُمُ فِي جَمِيعِ سَبِيلِهِ وَنَمَسَكْتُمُ بِهِ

بَطْرُدُ الرَّبُّ جَمِيعَ تِلْكَ الْأَمَمِ مِنْ أَمَمِكُمْ، فَتَرُونَ شَعُوبًا أَكْثَرَ²³
وَأَعْظَمَ مِنْهُمْ

وَكُلُّ مَوْضِعٍ تَطَأُهُ أَفْدَامُكُمْ يُصْبِحُ لَكُمْ، فَتَكُونُ حُدُودُكُمْ مِنَ الصَّحْرَاءِ²⁴
فِي الْجَنُوبِ إِلَى لَبَنَانَ، وَمِنْ نَهَرِ الْفَرَاتِ إِلَى الْبَحْرِ الْمَوْسِطِ غَربًا

وَلَا يَجِرُوْ إِنْسَانٌ أَنْ يُقْلُمَكُمْ، لَاَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ يَجْعَلُ الْخَوْفَ²⁵
وَالرُّعْبَ مِنْهُمْ يَسُودُهُنَّ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ الَّتِي تَطَلَّوْهَا، كَمَا وَعَدَكُمْ

أَنْظُرُوا هَا أَنَا أَخْتِرُكُمُ الْيَوْمَ بَيْنَ الْبَرَكَةِ وَاللَّعْنَةِ²⁶

الْبَرَكَةُ لَكُمْ إِنْ أَطْعَثْتُمْ وَصَانِيَا الرَّبِّ إِلَهُكُمُ الَّتِي أَنَا أَوْصَيَّتُمُ بَهَا الْيَوْمِ²⁷

وَاللَّعْنَةُ إِنْ عَصَيْتُمْ وَصَانِيَا الرَّبِّ إِلَهُكُمْ، وَصَلَّتُمُ عَنِ الْطَّرِيقِ الَّتِي²⁸
أَنَا أَوْصَيْتُمُ بِهَا الْيَوْمَ، وَعَبَّدْتُمُ إِلَهَةَ أُخْرَى غَرِيْبَةَ عَنْكُمْ

إِذَا أَتَى بِكُمُ الرَّبُّ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي تُؤْشِكُونَ الدُّخُولَ إِلَيْهَا لِمُتْلِاكِهَا²⁹
فَأَعْلَمُوا الْبَرَكَةَ مِنْ عَلَى جِبَلِ جَرَيْزِيمِ، وَاللَّعْنَةَ مِنْ عَلَى جِبَلِ عَيْنَانِ

أَوْ لَيْسَ هُمَا فِي غَرْبِيَّ نَهَرِ الْأَرْدُنَ، وَرَاءِ الْطَّرِيقِ الْمُنْجَهَةِ تَحْوِي³⁰
غَرْبُوبِ الشَّنْسِ في أَرْضِ الْكَعَانِيْنِ الْمُسْتَوْطِنِيْنِ فِي الْغَرْبَةِ مُقَابِلِ
الْجِلْجَالِ عِنْدَ بَلْوَطَانِ مُورَة؟

لَاَنَّكُمْ عَابِرُونَ نَهَرَ الْأَرْدُنَ لِتَدْخُلُوا لِمُتْلِاكِ الْأَرْضِ الَّتِي يَهُدُهَا لَكُمْ³¹
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، فَتَرُونَهَا وَتَقْبِيْمُونَ فِيهَا

فَأَطْبِعُوا جَمِيعَ الْفَرَائِصِ وَالْأَحْكَامِ الَّتِي سَنَّنَهَا الْيَوْمَ أَمَامَكُمْ لِتَمَارِسُوهَا³²

Deuteronomy 12:1

إِلَيْكُمُ الْفَرَائِضُ وَالْأَحْکَامُ الَّتِي عَلَيْكُمْ مُعَارِسَتُهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي وَهَبَهَا لَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُ أَبَاكُمْ لِتَرْثُوْهَا كُلَّ أَيَّامِ حَيَاكُمْ عَلَى الْأَرْضِ

دَمُرُوا جَمِيعَ الْمَأْكِنَ الَّتِي تَرْبُوْهَا، حِينَ ثَعَدْتِ الْأَمْمَةَ الَّتِي هَبَهَا 2
كَانَتْ عَلَى الْجِبَالِ الشَّامِخَةِ أَمْ عَلَى التِّلَالِ أَمْ تَحْتَ كُلِّ شَجَرَةٍ،
خَصْرَاءَ

وَاهْدِمُوا مَدَابِحَهُمْ، وَهَطِمُوا أَصْبَابَهُمْ، وَأَخْرُقُوا سَوَارِيهِمْ، فَتَنَوَّا تَمَاثِيلَ 3
الْهَمَمِ وَامْحُوا أَسْمَاءَهُمْ مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ

وَلَا تُنَارُسُوا أَسَالِيَّبَهُمْ عِنْدَمَا تَغْبُرُونَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 4

بَلْ اطْلُوَا الْمَكَانَ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ وَسَطَ أَسْبَاطَكُمْ لِيَضْنَعَ عَلَيْهِ 5
اسْمُهُ، وَيَكُونَ مَقْرَأً سُكَّانًا. إِلَيْهِ تَدْهِبُونَ

وَتَقْيِمُونَ مُحْرَقَاتِكُمْ وَذَبَابِكُمْ وَعُشُورِكُمْ وَتَقْيِيمَاتِكُمْ وَنُذُورِكُمْ 6
وَقَرَابِيَّكُمُ الطَّوْعَيَّةِ وَأَبْكَارَ بَقْرِكُمْ وَعَنَمِكُمْ

فَقَاتُلُوكُنْ هُنَاكَ أَئُنُّمْ وَعَالِيَّنُوكُمْ لَذِي الرَّبِّ، وَتَغْرُبُونَ بِكُلِّ مَا تَمَدَّ إِلَيْهِ 7
إِيَّيكُمْ، لَأَنَّ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ قَدْ بَارَكَكُمْ

لَا يَصْنَعُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا يَسْتَحِسِّنُهُ كُمَا هُوَ حَادِثُ الْيَوْمِ 8

لَا نَكُونُ لَمْ تَنْخُلُوا بَعْدَ إِلَى مَوْضِعِ الرَّاحَةِ وَالْمِيرَاثِ الَّذِي يَهْبِطُ لَكُمُ الرَّبُّ 9
إِلَهُكُمْ.

وَلَكُنْ مَنِي اجْتَنَبْتُمْ نَهَرَ الْأَرْدَنَ وَسَتَرَطَنَتْمُ الْأَرْضَ الَّتِي وَهَبَهَا لَكُمْ 10
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، وَأَرَأْخَكُمْ مِنْ جَمِيعِ أَعْدَابِكُمُ الْمُحِيطِينَ بِكُمْ، وَسَكَنْتُمْ آمِينِ

فَاحْلَمُوا جَمِيعَ مَا أُوصَيْتُمْ بِهِ مِنْ مُهْرَقَاتٍ وَذَبَابَاتٍ وَعُشُورٍ وَتَقْدِيمَاتٍ 11
إِيَّيكُمْ وَقَرَابِيَّنْ طَوْعَيَّةٍ، الَّتِي تَنْذِرُونَهَا لِلرَّبِّ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ يُجْلِلُ فِيهِ اسْمَهُ

وَهُنَاكَ احْتَفَلُوا أَئُنُّمْ وَبَثُوْكُمْ وَبَنَلَكُمْ وَعِبِيدَكُمْ إِمَاؤُكُمْ وَالْأَدْوِيَّ الْمَقِيمِ 12
فِي جَوَارِكُمْ، لَأَنَّهُ لَيْسَ لَهُ تَصِيبٌ أَوْ مِيزَانٌ خَاصٌ بِهِ

إِيَّاكُمْ أَنْ قُعِدُمُوا مُحْرَقَاتِكُمْ فِي أَيِّ مَكَانٍ تَرْزَعُونَ فِيهِ 13

إِنَّمَا تُصْنَعُونَ مُحْرَقَاتِكُمْ وَثَمَارِسُونَ مَا أُوصَيَتُمْ بِهِ فِي الْمَكَانِ الَّذِي 14
يَخْتَارُهُ الرَّبُّ فِي أَرْضِ أَخْدَسْبَاطَكُمْ

اَبْحُوا فِي أَيِّ مِنْ مُدِنْكُمْ أَيَا مِنَ الْحَيَّاتِ، وَكُلُوا مِنْ لُحُومَهَا بِقُدرٍ 15
مَا تَشَاءُونَ كَالظَّبْيِ وَالْأَلْيَ حَسَبَ بَرَكَةَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ. يَأْكُلُ مِنْهَا
الْإِنْسَانُ الطَّاهِرُ وَالنَّجِسُ عَلَى حِدَّ سَوَاءٍ

وَأَمَّا الدَّمُ فَلَا تَأْكُلُوهُ، بَلْ اسْكُنُوهُ عَلَى الْأَرْضِ كَمَا تَسْكُنُونَ الْمَاءَ 16

اَحْرُوا أَنْ تَأْكُلُوا فِي مُدِنْكُمْ عَشَورَ قَمْحَكُمْ وَخَمْرَكُمْ وَرَبِيَّكُمْ، وَلَا 17
أَبْكَارَ بَقْرَكُمْ وَعَنَمِكُمْ، وَلَا شَيْئًا مِنْ نُذُورِكُمْ أَوْ قَرَابِيَّكُمُ الطَّوْعَيَّةِ
وَتَقْدِيمَاتِ أَيْدِيَكُمْ

بَلْ تَأْكُلُوهَا أَئُنُّمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَلَكُمْ وَعِبِيدَكُمْ إِمَاؤُكُمْ وَالْأَدْوِيَّ 18
الْمَقِيمُونَ فِي جَوَارِكُمْ لَذِي الرَّبِّ إِلَهِكُمْ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، وَتَحْتَقُلُونَ أَمَامَهُ بِكُلِّ مَا تَنَفَّلُكُمْ أَيْدِيَكُمْ

إِيَّاكُمْ إِهْمَالُ الْأَدْوِيَّ طَوَالَ بَقَائِمَ عَلَى أَرْضِكُمْ 19

وَإِذَا وَسَعَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ حُورُدَ أَرْضَكُمْ كَمَا وَعَدَكُمْ، وَاشْتَهَتْ أَنْسُكُمْ 20
الْلَّحْمُ، وَقُلْتُمْ: نَوْدُ أَكْلَ اللَّحْمِ. فَمَنْ كُلَّ مَا شَتَّيْهُ أَنْسُكُمْ مِنْ الْلَّحْمِ
كُلُوا.

وَإِذَا كَانَ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لِيَضْنَعَ فِيهِ اسْمَهُ بَعِيدًا 21
عَنْ مَكَانِ سُكُنِي بَعْضِكُمْ، فَأَدْجُوْهُ مِنْ بَقْرَكُمْ وَعَنَمِكُمْ الَّتِي لَعِمَ بِهَا الرَّبُّ
عَلَيْكُمْ كَمَا أُوصَيْتُمْ، وَكُلُوا فِي مُدِنْكُمْ مِنْ كُلِّ مَا اشْتَهَيْتُمْ أَنْسُكُمْ

كُلُوهُ كَمَا يُؤْكِلُ الظَّبْيُ وَالْأَلْيُ. يَأْكُلُ مَنْهُ الْإِنْسَانُ الطَّاهِرُ وَالنَّجِسُ عَلَى 22
حِدَّ سَوَاءٍ

لَكِنَّ إِيَّاكُمْ وَأَكْلُ الدَّمِ، لَأَنَّ الدَّمُ هُوَ النَّفْسُ. فَلَا تَأْكُلُوا النَّفْسَ مَعَ 23
الْلَّحْمِ.

لَا تَأْكُلُوا مَنْهُ بَلْ اسْكُنُوهُ عَلَى الْأَرْضِ كَمَا يُسْكِبُ الْمَاءَ 24

لَا تَأْكُلُوهُ لَتَنْعَمُوا أَئُنُّمْ وَأَلَدْكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ بِالْخَيْرِ، إِذَا صَنَعْتُمُ الْحَقَّ 25
فِي عَيْنِي اللَّهِ

أَمَّا مَا تُقْدِسُونَهُ مِنْ أَشْيَاءٍ، وَنُذُورِكُمْ فَتَحْمِلُونَهَا وَتَمْضِيُونَ إِلَى 26
الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ

فَقَدَّمَوْنَ مُحْرَقَاتِكُمْ، الْلَّحْمُ وَالْدَّمُ عَلَى مَذْبُحِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ، فَيُسْكِبُ دَمُهَا 27
عَلَى مَذْبُحِ الرَّبِّ. أَمَّا الْلَّحْمُ فَتَأْكُلُونَهُ

فَلَا خُفْظُوا وَأَطْبِغُوا جَمِيعَ هَذِهِ الْوَصْنَاتِيَّةِ أَنَّا أُوصِيْكُمْ بِهَا لِتَتَمَنَّعُوا 28
أَنْثُمْ وَأَوْلَادُكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ بِالْخَيْرِ إِلَى الْآتِيِّ، إِذْ عَمَلْتُمُ الصَّالِحَ وَالْحَقَّ
فِي عَيْنِي الرَّبِّ إِلَهُكُمْ

وَمَئَى اسْتَلْصِلَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ مِنْ أَمَامَكُمُ الْأَمَمَ الَّتِي تُؤْشِكُونَ عَلَى 29
غَرْوَهُمْ، وَطَرْدِهِمْ، ثُمَّ وَرَثَمُوهُمْ وَاسْتُوْطَنُوكُمْ فِي أَرْضِهِمْ

فَلَاحَذَرُوكُمْ مِنَ الْوَقْوْعِ فِي الشَّرِّكِ، بِإِتَابَعِ عِبَادَاتِهِمْ مِنْ بَعْدِ فَنَاهِيَّهُمْ مِنْ 30
أَمَامَكُمْ، وَمِنْ مُمَارَسَةِ مَرَاسِيمِ عِبَادَةِ الْهَتَّهُمْ قَائِلِيَّنِ؛ كَمَا عَبَدَ هُؤُلَاءِ
الْأَمَمُ الْهَتَّهُمْ هَكَذَا نَفَعْلُ ثُنُونَ أَيْضًا

لَا تُصْنَعْ هَكَذَا لِلرَّبِّ إِلَهِكُ، لَا تَهُمْ قَدْ ارْتَكَبُوكُمْ فِي عِبَادَةِ الْهَتَّهُمْ كُلُّ مَا 31
يَعْقُلُوكُمْ الْرَّبُّ مِنَ الْأَرْجَاسِ، إِذْ أَخْرَجُوكُمْ بِاللَّارِ أَبْنَاءِهِمْ وَبَنَاتِهِمْ فِي سَبِيلِ
الْهَتَّهُمْ

فَلَاحِرُوكُمْ عَلَى طَاعَةِ كُلِّ مَا أُوصِيْكُمْ بِهِ، لَا تَرِيدُوكُمْ عَلَيْهِ وَلَا 32
تُنْقِصُوكُمْ مِنْهُ

Deuteronomy 13:1

إِذَا ظَهَرَ بَيْنَكُمْ نَبِيٌّ أَوْ صَاحِبُ أَحْلَامٍ، وَتَنَبَّأَ بِوْقُوعِ آيَةٍ أَوْ أَعْجُوبَةٍ 1
فَقَتَحَقَّتْ تِلْكَ الْآيَةُ أَوْ الْأَعْجُوبَةُ الَّتِي تَنَبَّأَ بِهَا، ثُمَّ قَالَ: هُلْمَ نَذْهَبُ وَرَاءِ 2
الْهَمَّةِ أُخْرَى لَمْ تَغْرِفُهَا وَنَعْذُبُهَا.

فَلَا تُصْنَعُوكُمْ إِلَى كَلَامِ تِلْكَ النَّبِيِّ أَوْ صَاحِبِ الْأَحْلَامِ، لَأَنَّ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ 3
يُجَزِّبُكُمْ لِيَزِيِّ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَهُ مِنْ كُلِّ فُلُوكُمْ وَمِنْ كُلِّ أَنْفُسِكُمْ

فَلَيَتَعُوْرُوكُمْ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَأَنْقُوْرُهُ، وَأَطْبِغُوكُمْ وَصَاهِيَّهُ وَاسْمَعُوكُمْ صَوَّتَهُ 4
وَأَعْبُدُوكُمْ وَتَمَسَّكُوكُمْ بِهِ.

أَمَّا ذَلِكَ النَّبِيُّ أَوْ الْحَالِمُ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ، لَا تُنْطِقَ بِالْبَهَانَ ضِدَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ 5
الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ دِيَارِ مَصْرَ، وَقَدَّا كُمْ مِنْ نَبِيِّ الْغُبُورِيَّةِ، لِيُضِلُّكُمْ
عَنِ الْطَّرِيقِ الَّتِي أَمْرَكُمْ بِسُلُوكِهَا، فَتَسْتَأْصِلُونَ الشَّرَّ مِنْ بَيْنِكُمْ

وَإِذَا أَضْلَلَكُمْ سِرَّاً أَحْوَكُ أَبْنَأَكُمْ، أَوْ أَبْنَأَكُمْ أَوْ بَنْثَكُمْ، أَوْ رَوْحَنَكُمْ 6
الْمُخْبُوبَهُ، أَوْ صَدِيقَكُمُ الْحَمِيمَ قَائِلِاً: لِنَذْهَبُ وَنَعْذُبُ الْهَمَّةِ أُخْرَى
غَرِيبَةِ عَذْكَ وَعَنْ آبَاكَ

مِنْ الْهَمَّةِ الشَّعُوبِ الْأُخْرَى الْمُحِيطَةِ بِكُمْ أَوْ الْبَعِيْدَةِ عَذْكَ مِنْ أَقْصَى 7
الْأَرْضِ إِلَى أَقْصَائِهَا

فَلَا تَسْتَجِبُ لَهُ وَلَا تُصْنَعُ إِلَيْهِ، وَلَا يُشْفِقُ قَلْبَكُ عَلَيْهِ، وَلَا تَتَرَأْفُ بِهِ 8
وَلَا تَنْسَرُ عَلَيْهِ

بَلْ حَمَّا تَقْتَلُهُ كُنْ أَنْتَ أَوْلَ قَاتِلِيهِ، ثُمَّ يَعْقِبُكُ بَقِيَّةُ السَّعْبِ 9

أَرْجُمُهُ بِالْحِجَارَةِ حَتَّى يَمُوتَ، لَا تَهُمْ سَعَى أَنْ يُضْلِكَ عَنِ الرَّبِّ إِلَهِكُ 10
الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ دِيَارِ مَصْرَ مِنْ نَبِيِّ الْغُبُورِيَّةِ

فَيَشْبِعُ الْحَيْرَ بَيْنَ الْإِسْرَائِيلَيَّنِ جَمِيعَهُمْ وَيَخَافُونَ، وَلَا يُعَاوِدُونَ 11
إِرْتِكَابِ مِثْلِ هَذَا الْأَمْرِ الشَّيْءِ بَيْنَكُمْ

إِنْ سَمِعْتُمْ عَنْ إِحْدَى مُدْنِيْكُمُ الَّتِي يَهُدُوكُمْ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لِتَسْكُنُوا فِيهَا 12

أَنْ بَعْضَ الْفَاسِقِينَ قَدْ حَرَجُوكُمْ مِنْ بَيْنِكُمْ وَضَلَّلُوكُمْ سُكَانَ مَدِيْنَتِيَّهُمْ قَائِلِيَّنِ 13
لِنَذْهَبُ وَتَعْبُدُ الْهَمَّةِ أُخْرَى غَرِيبَةِ عَذْكُمْ

فَفَحَصُوكُمْ الْأَمْرُ أَوْ لَا وَتَحْقِقُوكُمْ مِنْهُ بِدَقَّةٍ، فَإِنْ تَبَيَّنَ لَكُمْ صِدْقَهُ، وَتَبَيَّنَ 14
أَنَّ هَذَا الْأَمْرِ الشَّيْءِ قَدْ جَرَى فَغَلَّا

فَاقْضُوكُمْ قَضَاءَ عَلَى سُكَانِ تِلْكَ الْمَدِيْنَةِ وَعَلَى بَهَائِمِهِمْ وَاقْتُلُوكُمْ بِخَدِيْرَ 15
السَّيْفِ

وَاجْمِعُوكُمْ كُلُّ أَمْتَعْتَهَا وَكَوْمُوكُمْ فِي وَسْطِ سَاخِتَهَا وَأَخْرَقُوكُمْ الْمَدِيْنَةَ مَعَ 16
كُلِّ أَمْتَعْتَهَا كَامِلَةً، اتَّقَامَ لِلرَّبِّ، فَقُصِّيَّ تِلْلًا حَرَابًا إِلَى الْآتِيِّ لَا يَبْيَسِي
بَعْدَ

وَلَا يَعْلَقُ شَيْءٌ بِأَيْدِيْكُمْ مَا هُوَ مُحَرَّمٌ مِنْهَا، لِيُخْمِدَ الرَّبُّ مِنْ اسْتِدَامِ 17
عَضَبِهِ وَيَمْنَحَكُمْ رَحْمَةً، فَيَبْتَارُكُمْ وَيَعْلَمُكُمْ كَمَا أَقْسَمَ لِبَالِكُمْ

إِنْ سَمِعْتُمْ لِصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَأَطْعَمْتُمْ وَصَاهِيَّهُ أَنَّا أُوصِيْكُمْ 18
إِلَيْهِمْ بِهَا لِتَعْمَلُوكُمْ الْحَقَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ إِلَهُكُمْ

Deuteronomy 14:1

أَنْتُمْ أَبْنَاءُ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ، فَلَا تُجْرِحُوكُمْ أَجْسادَكُمْ، وَلَا تَخْلُقُوكُمْ مَقْيَمَةَ 1
رُؤُوسِكُمْ حَزَنًا عَلَى مَيْتِ

لَا تَكُونُوكُمْ شَعْبُ مُقَدَّسٍ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ، وَقَدْ احْتَارَكُمْ مِنْ بَيْنِ شُعُوبِ الْأَرْضِ 2
كَافَّةً لِتَكُونُوكُمْ لِهِ شَعْبًا خَاصًا

لَا تَأْكُلُوكُمْ شَيْئًا رَجْسًا 3

أَمَا الْبَهَائِمُ الَّتِي تَأْكُلُونَ مِنْهَا فَوْيٌ: الْبَقْرُ وَالضَّأنُ وَالْمَعْرُ⁴

وَالْأَيْلُ وَالظَّبَاءُ وَبَعْضُ أَنْوَاعِ الْوُعْولُ وَالْغَزَالُونَ الْبَيْضَاءُ، وَالْبَقْرُ⁵
الْوَحْشِيُّ،

وَكُلُّ بَهِيمَةٍ ذَاتٍ طَلْفٍ مَسْقُوفٍ وَمُجْرَرٍ تَأْكُلُوهَا⁶

وَلَكِنْ لَا تَأْكُلُوا الْحَنَوَاتِ الْمُجَرَّةَ غَيْرَ مَسْقُوفَةَ الظَّلْفِ، كَالْجَمَلِ⁷
وَالْأَرْبَابُ وَالْوَبَرِ، فَإِنَّهَا تَجْرُّ وَلَكِنَّهَا غَيْرَ مَسْقُوفَةَ الظَّلْفِ، لِذَلِكَ هِيَ
نَجِسَةٌ لَكُمْ

وَالْخَنِزِيرُ لَا يَهُ مَسْقُوفُ الظَّلْفِ وَلَكِنَّهُ غَيْرَ مُجَرَّرٍ، لِذَلِكَ فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ⁸
فَلَا تَأْكُلُوا مِنْ لَحْمِ جِمِيعِ هَذِهِ النَّهَائِمِ وَلَا تَلْمِسُوا جَنَانَهَا

أَمَا مَا يَعِيشُ فِي الْمَاءِ فَكُلُّوا مِنْ كُلِّ مَالِهِ رَعَافِ وَقُسُورٍ⁹

وَلَكِنْ لَا تَأْكُلُوا مَمَّا لَيْسَ لَهُ رَعَافٌ وَقُسُورٌ لَا يَهُ نَجِسٌ لَكُمْ¹⁰

كُلُّوا مِنْ كُلِّ طَيْرٍ طَاهِرٍ¹¹

وَلَكِنْ مِنَ الطَّيْورِ التَّالِيَّةِ لَا تَأْكُلُوا: النَّسْرُ وَالْأُنْوَاقُ وَالْعَقَابُ¹²

وَالْحَدَادُ وَالْبَاشِقُ وَالشَّاهِينُ بِمُخْلَفِ أَنْوَاعِهِ¹³

وَجَمِيعِ أَصْنَافِ الْغَزَبَانِ¹⁴

وَالنَّعَامَةُ وَالظَّالِيمُ وَالسَّافَةُ وَكُلُّ أَجْنَاسِ الْبَازِ¹⁵

وَالْبُومُ وَالْكُرْكِيُّ وَالْبَجَعُ¹⁶

وَالْفَوْقُ وَالرَّحْمُ وَالْعَوَاصِنَ¹⁷

وَاللَّقْقَ وَالبَيْغَاءُ عَلَى مُخْلَفِ أَنْوَاعِهِ، وَالْهُدْهُدُ وَالْحَفَاشُ¹⁸

وَكُلُّ حَسَرَةٍ طَيْرٍ، هِيَ نَجِسَةٌ لَكُمْ لَا تَأْكُلُوهَا¹⁹

وَلَكِنْ كُلُّوا مِنْ كُلِّ طَيْرٍ طَاهِرٍ²⁰

لَا تَأْكُلُوا جُنَاحَ حَيَوانٍ مَيْتٍ، بَلْ أَطْلُووهَا لِلْغَرِيبِ الْمُقِيمِ فِي جَوَارِكُمْ²¹
فَيَأْكُلُهَا أَوْ يَبِيعُهَا لِأَجْنَبِيٍّ، لَأَنَّكُمْ سَعْبٌ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ، لَا تَطْبُخُوا
جَنِيدًا بِلَبِنِ أُمِّهِ

قَيْمُوا عُشُورَ مَحَاصِيلِكُمُ الَّتِي تُعْلِمُهَا حُقُوقَكُمْ كُلَّ سَنَةٍ²²

وَكُلُّوا عُشُورَ قَمْحَكُمْ وَخَمْرَكُمْ وَرُبُوتَكُمْ وَأَبْكَارَ بَرْكُمْ وَغَمْكُمْ لَذِي²³
الرَّبِّ، فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ لِيُلْجِلَ اسْمَهُ فِيهِ، لِتَتَعَلَّمُوا أَنْ تَنْقُوا
الرَّبِّ إِلَهَكُمْ دَائِمًا

وَلَكِنْ إِنْ كَانَتِ الطَّرِيقُ إِلَى مَوْضِعِ سُكْنَى الرَّبِّ طَوِيلَةً، بِخَيْثٌ²⁴
بَعْدُ عَلَيْكُمْ حَمْلُ عُشُورَكُمُ إِلَيْهِ، وَإِذَا كَانَ الْمَكَانُ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبِّ
إِلَهُكُمْ لِيُجْعَلَ اسْمَهُ فِيهِ بَعِيدًا عَلَيْكُمْ، وَكَانَ الرَّبُّ قَدْ بَارَكَكُمْ

فَبَيْعُوا عُشُورَ عَلَيْتُمْ بِفَضْيَةٍ وَصَرُورُهَا وَامْضُوا إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي²⁵
يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

وَأَنْقُفُوا الْفَصَنَةَ عَلَى مَا تَشَتَّتُهُ أَنْفُسُكُمْ مِنْ بَقَرٍ وَغَمْرٍ وَمُسْكِرٍ²⁶
وَكُلُّ مَا تَرَ عَيْنُونَ فِيهِ، وَاحْتَفِلُوا أَنْثَمٌ وَأَهْلُ بُيُوتِكُمْ لَدَيِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ

وَلَا تُهْمِلُوا الْلَّاْوِيَنَ الْمُقِيمِينَ فِي مُدْنِيَّكُمْ لَا يَهُمْ لَمْ يَرُثُوا مُلْكًا أَوْ نَصِيبًا²⁷
مَعْكُمْ

وَفِي نِهَايَةِ كُلِّ ثَلَاثَ سِنِينَ، أَخْرُجُوا عُشُورَ مَحْصُولِ السَّنَةِ الثَّالِثَةِ²⁸
وَأَخْرُجُوهَا فِي مُدْنِيَّكُمْ

فَيَقْبِلُ الْلَّاْوِيَوْنَ الَّذِينَ لَمْ يَرُثُوا مُلْكًا أَوْ نَصِيبًا مَعْكُمْ، وَالْغَرِيبُ وَالْيَتِيمُ²⁹
وَالْأَرْمَلُ، الْمُقِيمُونَ فِي مُدْنِيَّكُمْ فَيَأْكُلُونَ وَيَشْبُعُونَ لِبَيْارَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ
فِي كُلِّ مَا تُنْتَجُهُ أَيْدِيكُمْ

Deuteronomy 15:1

وَفِي أَخِرِ كُلِّ سَنَةٍ سَابِعَةٍ تُبَرِّئُ الْمَدْنِيَّنِينَ مِنَ الْدُّيُونِ¹

وَهَذَا هُوَ الْإِجْرَاءُ: يَقُولُ كُلُّ دَائِنٍ بِإِبْرَاهِيمِيَّهِ مِمَّا أَفْرَضَهُ، وَلَا يُطَالِبُ²
أَخَاهُ الْإِسْرَائِيلِيَّ بِهِ، لَا يَهُ قَدْ نُوبِيِّ يَبْوَقْتُ الرَّبِّ لِإِغَاءِ الْدُّيُونِ

أَمَا الْأَجْنَبِيُّ فَقُطْلَاهُ بِالْدَّيْنِ، وَأَمَا أَخُوكَ فَقُبْرَتُهُ مِنْ دُيُونِهِ³

وَلَكِنْ لَنْ يَكُونَ فَقِيرٌ بِيَنْتَمْ، لَا يَهُ الرَّبُّ سَيْبَارَكُ الْأَرْضَنَ الَّتِي وَرَأَتُهَا لَكُمْ⁴
مُلْكًا

فَإِنْ سَمِعْتُمْ صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَأَطْعَنْتُمْ، وَعَمِلْتُمْ بِكُلِّ مَا أَنَا أُوصِيُّتُمْ⁵
بِهِ الْيَوْمَ

فَإِنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ يُبَارِكُكُمْ كَمَا وَعَدَ، فَتَقْرَضُونَ أَمْمًا كَثِيرَةً وَلَا تَقْرَضُونَ⁶
مِنْ أَحَدٍ، وَتَسْتَطُونَ عَلَى أَمْمٍ كَثِيرَةٍ وَلَا يَسْلُطُ أَحَدٌ عَلَيْكُمْ

إِنْ وُجِدَ بَيْتُكُمْ إِسْرَائِيلِيٌّ فَقِيرٌ مُقِيمٌ فِي أَيِّ مَدِينَةٍ مِنْ مُدُنِ الْأَرْضِ الَّتِي⁷
سَيَهْبِئُهَا لَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، فَلَا نَقْسُوا قُلُوبَكُمْ وَتَمَتَّعُوا عَنْ إِعْانَتِهِ

بِلْ اسْخُوا عَلَيْهِ وَأَقْرَضُوهُ مَقْدَارًا مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ⁸

إِيَّاكُمْ أَنْ تُحَدِّثُوا قُلُوبَكُمْ بِخُبُثٍ قَاتِلِينَ: هَا قَدْ قَرُبَتِ السَّنَةُ السَّابِعَةُ، سَنَةُ⁹
الْأَيَّارِ مِنَ الدِّيُونِ فَيُسُوءُ الْأَمْرُ فِي أَعْيُنِهِمْ وَتَمَتَّعُونَ عَنْ إِقْرَاضِهِ، فَإِنْ
فَعَلْتُمْ هَذَا فَإِنَّهُ يَسْتَغْيِثُ بِالرَّبِّ عَلَيْكُمْ، ثُصُبُوكُمْ مُذَبِّينَ فِي حُكْمِ الرَّبِّ

أَقْرَضُوهُ عَنْ طَيْبٍ خَاطِرٍ، لَأَنَّهُ مِنْ أَجْلِ هَذَا يُبَارِكُكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ¹⁰
فِي كُلِّ أَعْمَالِكُمْ وَمَا تُنْتَجُهُ أَيْيِكُمْ

فَالْأَرْضُ لَئِنْ تَخْلُوَ أَبْدًا مِنَ الْفَقَرَاءِ، لَهُذَا أُوصِيُّكُمْ أَنْ تَسْخُوا عَلَى¹¹
أَيْكُمُ الْمُسْكِنِ وَالْفَقِيرِ الْمُقِيمِ فِي أَرْضِكُمْ

إِذَا اشْتَرَيْتُمْ عِبْرَانِيًّا أَوْ عِبْرَانِيَّةً، وَخَدَمْتُكُمْ سِتَّ سِنَوَاتٍ، فَفِي السَّنَةِ¹²
السَّابِعَةِ تُطْلَقُهُ حُرَّاً مِنْ عِنْدِكُمْ

لَا تُنْطِلِقُهُ صَفْرَ الْأَيَّامِ¹³

بِلْ رُزْدَهُ مَمَّا بَارَكَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ بِهِ، مِنْ عَلَيْهِ وَقْمَحٍ وَرَبِّيَّةٍ¹⁴

وَإِذْكُرُوا أَنَّكُمْ كُلُّنُمْ عَبْدِيًّا فِي دِيَارِ مِصْرَ، فَحَرَرْكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ¹⁵
بِإِذْكُرَ أُوصِيُّكُمْ بِهَذَا الْأَمْرِ الْيَوْمَ

وَلَكُنْ إِنْ قَالَ لَكَ الْعَبْدُ: إِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ أُزْرِكَ لَأَنَّهُ قَدْ أَحَبَّكَ وَأَحَبَّ¹⁶
بَيْتَكَ وَتَمَّتَعَ بِالْخَيْرِ عِنْدَكَ

فَخُذْ مِنْقَبًا وَأَنْقُبْ بِهِ أَذْنَهُ أَمَامَ فُضَّاهِ الْمَدِينَةِ، فَيُصْنِعْ لَكَ عَبْدًا مَذِي¹⁷
حَيَاتِهِ، وَكَذَلِكَ تَقْعُلُ بِأَمْتَكَ

لَا يَصْنَعُ عَلَيْكَ إِطْلَاقَهُ حُرَّاً مِنْ عِنْدِكَ، لَأَنَّهُ قَدْ خَدَمَكَ فِي سِتَّ¹⁸
سِنَوَاتٍ بِمَا يُعَالِي صِعْقَنِي أَجْرَةِ الْأَجِيرِ، وَبِإِذْكُرَ يُبَارِكُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي
كُلِّ مَا تَعْمَلُهُ

حَسِّصْ لِلرَّبِّ كُلَّ بَكْرٍ ذَكَرٍ مِنْ بَقْرَكَ وَمِنْ غَمِّكَ. لَا تَسْتَهِنْ بِبَكْرٍ¹⁹
بَقْرَكَ وَلَا تَجْرِ صُوفَ بِكْرٍ غَمِّكَ

بِلْ عَلَيْكَ أَنْ تَأْكُلَهُ أَنْثَى وَأَهْلَ بَيْتِكَ، كُلَّ سَنَةٍ بِسَنَتِهَا، فِي الْمَوْضِعِ²⁰
الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ

وَلَكِنْ إِنْ كَانَ فِي الْبَكْرِ عَيْبٌ مِنْ عَرَجٍ أَوْ عَمَّى أَوْ أَيِّ عَيْبٍ، فَلَا²¹
تَدْبِحْ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ

بِلْ تَأْكُلَهُ فِي مَدِينَتِكَ، الطَّاهِرُ وَالْجُنُونُ عَلَى حِدِّ سَوَاءٍ، تَأْكُلُونَهُ كَمَا²²
تَأْكُلُونَ الطَّيْبِيَّ وَالْأَلَيْنَ

أَمَّا دَمُهُ فَاسْكُبُوهُ عَلَى الْأَرْضِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْهُ²³

Deuteronomy 16:1

- احْتَفِلُوا دَائِمًا بِفِصْحِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ فِي شَهْرِ أَبِيبِ (أَيِّ شَهْرِ نِيسَانَ¹
أَبْرِيلَ)، فَقِيَهُ هَذَا الشَّهْرُ أَخْرَجَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مِنْ مِصْرَ لِيَلَّا

وَادْبُحُوا لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ عَنْمًا أَوْ بَقْرًا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ²
لِيَلَّا اسْمُهُ فِيهِ

لَا تَأْكُلُوهُ مَعَ حُبْزٍ مُخْتَمِرٍ، تَلْ كُلُّهُ مَعَ فَطِيرٍ طَوَالَ سِنْعَةَ أَيَّامٍ، لَأَنَّ هَذَا³
هُوَ حُبْزُ الْمَشْقَةِ، إِذْ أَنْتُمْ عَلَى عَجَلٍ غَادَرْتُمْ دِيَارَ مِصْرَ، وَبِإِذْكُرَ
تَنَكِّرُونَ يَوْمَ حُرُوجَكُمْ مِنْ دِيَارِ مِصْرَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاكُمْ

لَا تَنْقُوا حَمِيرًا فِي أَرْضِكُمْ طَوَالَ سِنْعَةَ أَيَّامٍ، وَلَا بَيْتَ شَيْءٍ مِنْ لَحْمٍ⁴
حَمَلْتُمْ فِي الْفِصْحِ الْمَذْبُوحِ فِي مَسَاءِ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ إِلَى الْعَدْ

يُحْظِرُ عَلَيْكُمْ ذَبْحُ الْفِصْحِ فِي أَيِّ مِنْ مُدْرِكِمُ الَّتِي يُورَثُهَا لَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ⁵

بِلْ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لِيَلَّ اسْمُهُ فِيهِ تَدْكُرُونَ⁶
الْفِصْحَ فِي الْمَسَاءِ، عَنْدَ عُرُوبِ الشَّمْسِ، فِي نَقْسِ مِيَاعَادٍ حُرُوجَكُمْ مِنْ
مِصْرَ.

فَتَسْتَوْنَهُ وَتَأْكُلُونَهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ، ثُمَّ تَصْرَفُونَ فِي⁷
الْغَدَرِ كُلُّ إِلَى حَيْمَتِهِ

سِنَةَ أَيَّامِ تَأْكُلُونَ فَطِيرًا، وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ تَنَوَّقُونَ عَنْ كُلِّ عَمَلٍ⁸
وَتَحْتَفِلُونَ مُعَتَكِفِينَ لِلرَّبِّ

وَلَا تُقْبِلُوا لَكُمْ أَنْصَابًا مِنْ حَجَارَةٍ لَأَنَّ هَذِهِ مَكْرُوهَةٌ لَدِي الرَّبِّ²²

اَخْسِبُوا سَبْعَةً اَسَابِيعَ مُذْ اِبْتِدَاءِ حَصَادِ الزَّرْعِ⁹

لَمْ اخْتُلُوا بِعِيدِ الْاسَابِيعِ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ، حِيثُ تُحْبِرُونَ مَا شَسُّوْبِهِ¹⁰
فَلَوْسُكُمْ حَسَبَ مَا يَبْيَارُكُمُ الرَّبُّ بِهِ

فَخَنْقَلُونَ اَنْثُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَإِمَاؤُكُمْ، وَاللَّاوِيُونَ¹¹
الْمُقِيمُونَ فِي مُذْنِكُمْ، وَالغَرِيبُ وَالْبَيْتُمْ وَالْأَرْمَلَةُ الَّذِينَ بَيْتُكُمْ، لَدِي الرَّبِّ
فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ لِيُلْجَأَ اسْمُهُ لِيَهُ

وَتَنَكِّرُوا اَنْثُمْ كُنْتُمْ عَيْدًا فِي مِصْرَ، فَأَطْبِعُوا هَذِهِ الْفَرَانِصَ وَاعْمَلُوا¹²
كَوَافِكَ السَّمَاءِ مِمَّا حَظَرْتُهُ عَلَيْكُمْ

فَخَنْقَلُونَ بِالْعِيدِ اَنْثُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَإِمَاؤُكُمْ وَاللَّاوِيُونَ وَالغَرِيبُ¹³
وَالْبَيْتُمْ وَالْأَرْمَلَةُ الْمُقِيمُونَ فِي مُذْنِكُمْ

فَقَعِدُونَ لِلرَّبِّ سَبْعَةَ اَيَّامٍ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ، لَأَنَّ الرَّبِّ¹⁵
إِلَهُكُمْ يَبْيَارُكُمْ اَكْمَ مَحَاصِيلَكُمْ وَكُلُّ مَا تَنْتَجُهُ اِنْدِيُكُمْ، فَيُكْمَلُ بِذَلِك
فَرَحْكُمْ

وَيَخْضُرُ حَمِيعُ دُكُورُكُمْ ثَلَاثَ مَرَاتٍ لِلمُتُولِ امَامُ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ فِي¹⁶
الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ، وَذَلِكَ فِي عِيدِ الْقَبْرِ وَعِيدِ الْاسَابِيعِ
وَعِيدِ الْمَظَالِمِ. وَإِلَيْهِمْ أَنْ يَمْلُوْا امَامَ الرَّبِّ مِنْ عَبْرِ تَعْدَاتِ

فَيَقْدِمُ كُلُّ وَاحِدٍ مَا شَسُّوْبِهِ نَفْسُهُ خَسِبَمَا بَارَكَهُ الرَّبُّ إِلهُهُ¹⁷

وَأَقِيمُوا لِلْقُسْكُمْ قُضَاءً وَمُدَبِّرِينَ فِي جَمِيعِ الْمُدُنِ الَّتِي يُورَثُكُمْ إِيَاهَا¹⁸
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ بِحَسْبِ اسْبَاطِكُمْ فَيَقْضُوْا بَيْنَ الشَّعْبِ بِالْعَلِيِّ

لَا تُعْوِجُوا الْقَضَاءَ وَلَا تُخَانِوْا، وَلَا تُقْلِلُوا رِشْوَةَ، لَأَنَّ الرِّشْوَةَ تُعَيِّنِي¹⁹
بِأَصْنَارِ الْحُكْمَاءِ، وَتُعَوِّجُ أَقْوَالِ الصَّدِيقِينَ

الْعَدْلُ وَالْعَدْلُ وَحْدَهُ أَجْرُوا، لِتُحْيِوا وَتُمَنَّكُوا الْأَرْضَ الَّتِي يَهْبِطُها الرَّبُّ²⁰
إِلَهُكُمْ لَكُمْ

لَا تَنْصِبُوا لِلْقُسْكُمْ سَوَارِي مِنْ شَجَرٍ مَا إِلَى جَوَارِ مَذْبِحِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ²¹
الَّذِي تَبْنُوْنَهُ لَكُمْ

Deuteronomy 17:1

لَا تَنْبِئُوا لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ تَوْرَا أوْ حَمَلًا فِيهِ عَيْبٌ أَوْ شَيْءٌ رَدِيءٌ، لَأَنَّ ذَلِكَ¹
رَجْسُ لَدِي الرَّبِّ.

إِذَا ارْتَكَبْتَ بَيْنَكُمْ، رَجُلٌ أَوْ امرَأٌ، مُؤْمِنٌ فِي إِحدَى مُدُنِكُمُ الَّتِي يُورَثُكُمْ²
إِيَاهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، الشَّرُّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ مُنْعَيْا عَهْدَةً

فَعَوَى وَعَيْدَ الْهَمَّةِ أَخْرَى وَسَجَدَ لَهَا أَوْ لِلشَّمْسِ أَوْ لِلْقَمَرِ أَوْ لَأَيِّ مِنْ³
كَوَافِكِ السَّمَاءِ مِمَّا حَظَرْتُهُ عَلَيْكُمْ

وَشَاعَ خَيْرُهُ، فَسَمَعْتُمْ بِهِ، وَتَحَقَّقْتُمْ بَعْدَ فَحْصٍ دَقِيقٍ أَنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ⁴
أَقْتُرَفَ فِي إِسْرَائِيلَ

فَلَخْرُوا ذَلِكَ الرَّجُلَ أَوْ تَلْكَ الْمَرْأَةَ، الَّذِي ارْتَكَبَ ذَلِكَ الْإِثْمَ إِلَى خَارِجِ⁵
الْمَدِينَةِ، وَأَرْجُمُوهُ بِالْحَجَارَةِ حَتَّى يَمُوتَ

لَا تُقْتَلُهُ إِلَّا بَعْدَ أَنْ تَقُومَ عَلَيْهِ شَهَادَةُ اثْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ وَيُحْكَمُ أَنْ تُقْتَلَ⁶
بِمُوْجِبِ شَهَادَةِ وَاحِدٍ فَقَطَ

وَبَيْكُونُ الشُّهُودُ هُمُ اُولُوْ مِنْ يَرْجُمُونَهُ، ثُمَّ يَتَعَاقِبُ عَلَيْهِ الشَّاغِبُ⁷
فَقَسْتَأْصُلُونَ عِنْدَيْ الشَّرِّ مِنْ بَيْنَكُمْ

إِذَا شَعَرْتُمْ عَلَيْكُمْ إِصْدَارًا حَكِيمًا فِي قَضَيَّةِ سَقْبِ دَمٍ أَوْ دَعْوَى حَقِّيَ أَوْ اغْتِنَامَ⁸
بِالضَّرَبِ، مَمَّا يَجْرِي مِنْ أُمُورِ الْحُصُومَاتِ فِي مُذْنِكُمْ، فَقُوَّمُوا
وَامْضُوا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

وَاخْتَرُوا امَامَ الْكَهْنَةِ الْلَّاوِيَيْنَ وَالْقَاضِيِّ الْقَائِمِ فِي تَلْكَ الْأَيَّامِ⁹
وَاسْأَلُوا، فَبِحِبْرُوكُمْ بِحُكْمِ الْقَضَاءِ

فَتَقْنَعُوا مَا يُصْنِدُونَ مِنْ قَرَازَاتِ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ¹⁰
وَاحْرَصُوا عَلَى الْعَقْلِ بِمُقْتَضَى مَا يَعْلَمُونَكُمْ

وَاعْمَلُوا بِمُوْجِبِ الشَّرِيعَةِ الَّتِي يَعْلَمُونَكُمْ إِيَاهَا، وَالْقَضَاءِ الَّذِي¹¹
يُصْنِدُونَهُ. وَلَا تَجْبِنُوا عَمَّا يَتَصَوَّرُ عَلَيْهِ مِنْ حَكِيمٍ لَا يَبْيَنِيَا وَلَا
شَيْمَالًا.

وَمَنْ يَرْفُضُ مُتَمَرِّدًا تَنْقِيَهُ حَكِيمُ الْكَاهِنِ الْمَالِيِّ هَذِهِ لِخَدْمَةِ الرَّبِّ¹²
إِلَهِكُمْ، أَوْ الْقَاضِيِّ، فَإِلَهُهُ يُقْتَلُ. وَبِذَلِكَ يُسْتَأْصِلُ الشَّرِّ مِنْ إِسْرَائِيلَ

فَيُشَيِّعُ الْخَبْرُ بَيْنَ جَمِيعِ الشَّعْبِ فَيَخَافُونَ وَلَا يَتَمَرَّدُونَ بَعْدُ¹³

وَمَئَى بَلْغَهُ الْأَرْضِ الَّتِي يُورَثُنَا لَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ وَامْتَكِنُوهَا¹⁴
وَاسْتَوْطِنُنَّهُ فِيهَا وَقُلْنَّهُ: لِتَرْجُ عَلَيْنَا مَلِكًا كَبِيرًا الْأَمْمَ الْمُحِيطَةِ بِنَا

فَإِنَّكُمْ تُقْمِنُونَ عَلَيْنَا مَلِكًا يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، شَرِيطَةً أَنْ يَكُونَ وَاحِدًا¹⁵
مِنْ أَسْبَاطِكُمْ. يُحَظِّرُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُقْيِمُوا مَلِكًا أَجْنِينَا لَا يَتَنَمَّى إِلَى أَخْدِ
أَسْبَاطِكُمْ.

وَلَكُنْ إِيَّاهُ أَنْ يَكْتُرَ مِنْ عَدَدِ خُبُولِهِ، أَوْ يُعِيدَ الشَّعْبَ إِلَى مَصْرَ إِلَيْهِ حُصُنَّ¹⁶
عَلَى مَزِيدٍ مِنَ الْخَيْلِ لِأَنَّ الرَّبَّ قَالَ لَكُمْ: لَا تَرْتَشُوا لِلرُّجُوعِ فِي هَذِهِ
الْأَرْضِ أَيْضًا.

وَلِيُحْذِرُ مِنْ أَنْ يَكُونَ مَرْوَاجًا لِلَّذِي يَرِيغُ قَلْبَهُ، وَلَا يُكَثِّرُ لِنَفْسِهِ مِنْ¹⁷
الْأَذْهَبِ وَالْفَضْلَةِ.

وَحِينَ يَتَبَوَّأُ عَرْشَ مَلِكِكِهِ فَلَيُسْتُحْلِمْ لِنَفْسِهِ هَذِهِ الشَّرِيعَةُ فِي كِتَابٍ وَيَقْنَاعُها¹⁸
عَنِ الْكَهْنَةِ وَالْأَلوَانِ.

فَتَكُونُ مَعَهُ لِيُطَالِعُهَا كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ لِيَتَعَلَّمَ أَنْ يَقْنِي الرَّبَّ إِلَهَهُ وَبُطِيعَ¹⁹
جَمِيعَ كَلِمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ وَهَذِهِ الْفَرَائِضِ لِيَعْمَلَ بِهَا

لِلَّذِي يَتَكَبَّرُ عَلَى أَخْوَيْهِ وَجَبِيدَ عَنِ الْوَصِيَّةِ يَمْبَنِي أَوْ شَمَالًا. فَإِنْ فَعَلَ ذَلِكَ²⁰
فَإِنَّهُ وَذُرِّيَّتَهُ يَمْلَكُونَ طَوِيلًا فِي وَسْطِ إِسْرَائِيلَ

Deuteronomy 18:1

لَا يَرِثُ الْكَهْنَةُ الْأَلَوَانِ وَلَا أَحَدٌ مِنْ سِبْطِ لَوِي مَلِكًا أَوْ نَصِيبًا مَعَ بَنِي¹
إِسْرَائِيلَ، إِنَّمَا يَأْكُلُونَ مِنْ مُحْرَقَاتِ الرَّبِّ وَنَصِيبِهِ.

لَا يَرِثُونَ مَعَ إِخْوَتِهِمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ هُوَ نَصِيبُهُمْ كَمَا وَعَدْهُمْ².

وَهَذَا هُوَ حَقُّ الْكَهْنَةِ مِنَ النَّبَائِحِ الَّتِي يَقْرَبُهَا الشَّعْبُ بَقْرًا كَائِنَ أَمْ³
عَنْمًا: يُقْدِمُ الشَّعْبُ لِلْكَاهِنِ السَّاعَدِ وَالْفَكَنْ وَالْكَرْشَ

كَمَا ثُعُولَتِهِ أَوَّلَ حَصَادِ قَفْحَكُمْ وَخَمْرَكُمْ وَرَيْتِكُمْ، وَأَوَّلَ جَزَازِ غَمِيمَكُمْ⁴.

لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ اخْتَارَهُ مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ أَسْبَاطِكُمْ لِيَقُومُ بِالْخُدُمَةِ بِاسْمِ⁵
الرَّبِّ، هُوَ وَابْنُهُ كُلُّ الْأَيَّامِ

وَإِذَا أَقْبَلَ لَوِيٌّ مِنْ إِخْدَى مُنْتَكِمْ مِنْ أَيِّ مَكَانٍ فِي إِسْرَائِيلَ، حَيْثُ هُوَ⁶
مُمَّعَرِّبٌ، لِيُمْكِنَ بِرَغْبَةِ قَلْبِهِ صَادِقَةً فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ

فَإِنَّ مِنْ حَقِّهِ أَنْ يَخْدُمَ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ كَبِيرَةً إِخْوَيِهِ الْأَلَوَانِ الْمُالِثِينَ⁷
هُنَّاكَ أَمَامُ الرَّبِّ.

وَمِنْ حَقِّهِ أَيْضًا أَنْ يَنَالَ نَصِيبًا مُنْسَاوِيًّا مِنَ التَّقْدِيمَاتِ، غَلَوَةً عَلَى مَا⁸
يَكُونُ قَدْ حَصَنَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْعٍ مَا وَرَثَهُ عَنْ آبَائِهِ

وَمَئَى دَخْلَتِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُورَثُكُمْ إِبَاهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، فَلَا تَنَعَّلُمُوا⁹
مُمَارِسَةَ رَجَاسَاتِ تِلْكَ الْأَمْمِ الْمُقِيمَةِ هُنَّاكَ

وَلَا يَكُنْ يَنْتَكُمْ مِنْ يُجِيزُ إِبَاهَهُ أَوْ إِبَنَتَهُ فِي النَّارِ، وَلَا يَتَعَاطَى الْعِرَافَةِ¹⁰
وَلَا الْعِيَافَةِ وَلَا مُمَارِسَةَ الْفَلَلِ أَوِ السِّخْرِ

وَلَا مَنْ يَرْقِي رُفَقَيَّةً أَوْ يُسَاوِرُ جَانِيًّا أَوْ وَسِيَطًا، أَوْ يَسْتَهْضِرُ أَرْوَاحَ¹¹
الْمُؤْتَى لِيُسَائِلُهُمْ

لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَتَعَاطِي ذَلِكَ مَكْرُوهًا لِدَى الرَّبِّ. فَيُسَبِّبُ هَذِهِ الْأَرْجَاسِ¹²
عَرَمَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ عَلَى طَرْدِ هَذِهِ الْأَمْمِ مِنْ أَمَامِكُمْ

فَلَعُولُوا كَامِلِينَ لَدَى الرَّبِّ إِلَهُكُمْ¹³

إِنَّ تِلْكَ الْأَمْمَ الَّتِي أَنَّهُمْ شَسَّاصِلُونَهَا تُحَدِّقُ مُمَارِسَةَ الْمُشَعُوذِينَ¹⁴
وَالْعَرَافِينَ، وَأَمَّا أَنَّهُمْ فَإِنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ يَعْتَزِزُ عَلَيْكُمْ ذَلِكَ

سَيْقَمِ الرَّبِّ فِيكُمْ نَبِيًّا مُثِلِّي مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، لَهُ شَمَعُونَ¹⁵

فَقَدْ اسْتَخَابَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مَا طَلَبْتُمْ مِنْهُ فِي حُورِبِ فِي يَوْمِ الْاجْتِمَاعِ¹⁶
عَنْدَمَا قُلْنَّهُ: لَا نَغُودُ نَسْمَعُ صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهِنَا، وَلَا تَرَى النَّارَ
الْعَظِيَّةِ أَيْضًا لِلَّذِلَّةِ

فَقَالَ لِي الرَّبُّ: لَقَدْ أَصَابُوا فِي مَا تَكَلَّمُوا¹⁷

لِهَذَا أَفَيْهُمْ نَبِيًّا مِنْ بَيْنِ إِخْوَتِهِمْ مُثِلِّكَ، وَأَصْنَعُ كَلَامِي فِي فَمِهِ¹⁸
فَيُخَاطِلُهُمْ بِكُلِّ مَا أَمْرَهُ بِهِ

فَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ مَنْ يَعْصِي كَلَامِي الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِهِ بِاسْمِي، فَأَنَا أَحَاسِبُهُ¹⁹

وَأَمَّا الَّذِي الَّذِي يَتَحَبَّرُ فَيُطْحَقُ بِاسْمِي بِمَا لَمْ أَمْرَهُ أَنْ يَكُلِّمَ بِهِ، أَوْ²⁰
يَبْتَئِلَ بِاسْمِ الْهَمَّ أَخْرَى، فَإِنَّهُ حَتَّمًا يَمُوتُ

وَإِنْ سَأَلْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ: كَيْفَ تُمْبَرُ الْكَلَامُ الَّذِي لَمْ يَصْدُرْ عَنِ الرَّبِّ؟²¹

فَإِنْ كُلَّ مَا يَتَبَرَّ بِهِ النَّبِيُّ بِاسْمِ الرَّبِّ وَلَا يَتَحَقَّقُ يَكُونُ ادْعَاءً مِنْهُ لَمْ يَطْلُبْ بِهِ الرَّبُّ، بَلْ يَطْعَمُنَّكُمْ بِهِ النَّبِيُّ فَلَا تَحْفَظُ مِنْهُ²²

Deuteronomy 19:1
مَئَى أَفْنَى الرَّبُّ إِلَهُكُمُ الْأَمْمَ الَّذِينَ سَيُورُوكُمْ أَرْضَنَمْ، وَسَكَنُوكُمْ فِي¹
مُدُنِّهِمْ وَبُيُوتِهِمْ

فَأَفْرُرُوا لِأَنْفُسِكُمْ تَلَاثَ مُدُنٍ فِي وَسْطِ أَرْضِكُمُ الَّتِي يَهْبَطُ لَكُمُ الرَّبُّ²
إِلَهُكُمْ لَتَمْتَلِكُوهَا

فَعَنْتُو الْطُّرُقَ إِلَيْهَا، وَقَسَمُوا الْأَرْضَ الَّتِي يَهْبَطُ لَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ إِلَى³
تَلَاثَ مَنَاطِقٍ، يَتَكَوَّنُ مُلْجَأً يَلْوُذُ بِهَا كُلُّ مَنْ قُتِلَ نَفْسًا عَنْ غَيْرِ عَدْمٍ

وَهَذَا هُوَ الْحُكْمُ الْمُتَعَلِّقُ بِالْقَاتِلِ الَّذِي يَلْجَأُ إِلَى هَذَا فَقْحِيَا: مَنْ ضَرَبَ⁴
صَاحِبَةَ عَنْ غَيْرِ قَصْدٍ، وَهُوَ لَا يَكُنْ لَهُ الْبُغْضَاءُ سَابِقاً

وَمَنْ انْطَلَقَ مَعَ صَاحِبِهِ إِلَى الْغَائِبَةِ لِيَخْتَطِبَ، فَأَفَلَتْ حَدِيدَةُ الْفَأسِ مِنْ⁵
رَأْسِ الدَّرَاعِ الْحَسِيبَةِ وَأَسَابِبَتْ صَاحِبَهُ فَمَاتَ، يَلْجَأُ الْقَاتِلُ إِلَى
إِحْدَى تِلْكَ الْمُدُنِ وَيَخْيَا

لَلَا يَسْعَى طَالِبُ الْتَّارِ وَرَاءَهُ عَنْ احْتِدَامِ نَفْمَتِهِ وَيُدْرِكُهُ إِذَا طَالتِ⁶
الْطَّرِيقُ وَيَقْتُلُهُ، مَعَ أَنَّهُ لَا يَسْتَحِقُ جَزَاءَ الْمُؤْتَمِ، لَأَنَّ الْقَاتِلَ لَمْ يُضْمِرْ
الْبُعْضَاءَ لِمَقْتُولِ مِنْ قَبْلِ

لِهَذَا أَنَا أَمْرُكُمْ أَنْ تَفْرُرُوا لِأَنْفُسِكُمْ تَلَاثَ مُدُنٍ⁷

وَإِنْ وَسَعَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ أَرْضَكُمْ، كَمَا أَفْسَمَ لَابَنِكُمْ، وَأَوْرَثَكُمْ جَمِيعَ⁸
الْأَرْضِ الَّتِي وَعَدَ أَنْ يَهْبَطُ لَهُمْ

وَإِذَا أَطْعَمْتُمْ هَذِهِ الْوَصَائِيَا كُلَّهَا وَعَمِلْتُمْ بِهَا كُمَا أَوْصَيْتُمُ الْيَوْمَ، وَأَحْبَبْتُمُ⁹
الْرَّبَّ إِلَهُكُمْ وَسَلَكْتُمْ فِي سُبُلِهِ دَائِماً، فَاضْصِفُوا لِأَنْفُسِكُمْ مُدُنٌ مُلْجَأٌ أَخْرَى

فَلَا يُسْفَكُ دُمُّ بَرِيءٍ فِي وَسْطِ أَرْضِكُمُ الَّتِي يَهْبَطُ لَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ¹⁰
مِيرَاثاً، فَتَكُونُ مُلْطَخَةً بِالْأَمْ

وَلَكِنْ إِذَا كَمَنَ إِنْسَانٌ يُضْمِرُ الْبُعْضَاءَ لِصَاحِبِهِ وَقَامَ عَلَيْهِ وَضَرَبَهُ¹¹
ضَرَبَهُ قَاتِلَهُ أَفْضَلَتْ إِلَى مُوْتَهُ، ثُمَّ هَرَبَ إِلَى إِحْدَى مُدُنِ الْمَلْجَاءِ

يُوْجِهُ شُبُوخُ مَدِيَّتِهِ مَنْ يَعْيِضُ عَلَيْهِ هُنَاكَ، وَيَأْتِي بِهِ، فَيُسَلِّمُونَهُ إِلَى¹²
طَالِبِ الْتَّارِ فَيُمُوْتُ

لَا تَتَرَأْفُ بِهِ فُلُوكُمْ، بَلْ يَتَقْمُوا لِدَمِ الْبَرِيءِ فِي إِسْرَائِيلَ فَيَكُونُ لَكُمْ¹³
خَيْرٌ.

لَا تَنْقُلُوا حُدُودَ أَرْضِ صَاحِبِكُمُ الَّتِي تَصِبُّهَا الْأَوْلَوْنَ لِتَرْبِدُوا مِنْ¹⁴
مِيرَاثِكُمُ الَّذِي يَهْبَطُ لَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لِمَنْتَكُوْهُ

لَا يَبْثُثُ عَلَى إِنْسَانٍ دَنْبٌ مَا أُنْ حَطِيَّةٌ مَا مِنْ جَمِيعِ الْحَطَّاَيَا الَّتِي¹⁵
يَرْتَكِبُهَا الْإِنْسَانُ عَلَى فَمِ شَاهِيْرٍ وَاجِدٍ، إِنَّمَا يَشَهَّادُهُ اثْنَيْنِ أَوْ تَلَاثَةَ يَبْثُثُ
الدَّنْبُ.

إِذَا شَهَدَ وَاحِدٌ عَلَى آخَرَ شَهَادَةَ رُورِ مُتَهَمًا إِيَّاهُ بِأَرْتِكَابِ دَنْبٍ¹⁶

يَمْلُّ الرَّجَالُونَ الْمُتَخَاصِمَانِ فِي مَحْضَرِ الرَّبِّ أَمَمُ الْكَهْنَةُ وَالْفَضَّاهُ¹⁷
الْمُعَيَّبَيْنِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ

فَإِنْ تَحْقَقَ الْفُضَّاهُ بَعْدَ فَحْسِ دَقِيقِ أَنَّ الشَّاهِدَ قَدْ شَهَدَ زُورًا عَلَى¹⁸
أَخِيهِ

فَانْزَلُوا بِهِ الْعِقَابَ الَّذِي كَانَ سَيِّرُلَهُ بِأَخِيهِ، فَسَنَّا صَلِيلُوا الشَّرَّ مِنْ¹⁹
بَيْتِهِمْ

فَيَشْيَعُ الْخَبَرُ وَيَسْمَعُ بِهِ بَقِيَّةُ الْشَّعَبِ فَيَخَافُونَ، وَلَا يَعُودُونَ يُغَدِّمُونَ²⁰
عَلَى مِثْلِ هَذَا الْأَمْرِ الْقَبِيجِ فِي وَسْطِكُمْ

لَا تَتَرَأْفُ بِهِ فُلُوكُمْ، حَيَاةً بِحَيَاةٍ، وَعَيْنٌ بِعَيْنٍ، وَسَنْ بِسَنٍ، وَيَدٌ بِيَدٍ²¹
وَرَجْلٌ بِرَجْلٍ

Deuteronomy 20:1

إِذَا ذَهَبْتُمْ لِمُحَارَبَةِ عَوْكُمْ، وَوَجَدْتُمْ أَنَّ عَوْكُمْ أَكْثَرُ مِنْكُمْ عَدَا
وَخِيلًا وَمَرْكَبَاتٍ، فَلَا تَخَافُوا مِنْهُ، لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمُ الَّذِي حَرَرَكُمْ مِنْ
بَيْارِ مِصْرٍ يَقْتُلُ مَعْكُمْ

وَعِنْدَمَا تَكُونُونَ عَلَى وَشَكٍ حَوْضَ الْمَعْرَكَةِ يَتَقَدَّمُ الْكَاهِنُ وَيُخَاطِبُ²
الْجَيْشِ:

اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ: أَنْتُمُ الْيَوْمَ مُوشِكُونَ عَلَى مُحَارَبَةِ أَعْدَائِكُمْ، فَلَا تَهُنْ³
فُلُوكُمْ، لَا تَخَافُوا مِنْهُمْ وَلَا تَرْتَدِدُوا وَلَا تَرْهَبُوهُمْ

لأنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ سَائِرٌ مَعَكُمْ لِمُحَارَبَةٍ أَعْدَايْتُمْ عَنْكُمْ، وَلِيُخَاصِّكُمْ⁴

لَمْ يَقُولُ الْفَادِهُ لِلْجَيْشِ: هَلْ بَيْتُكُمْ مَنْ بَيْتَنِي بَيْتًا جَدِيدًا وَلَمْ يَسْتَشِهَ بَعْدًا؟⁵
فَلَيُرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ، لَلَّا يُقْتَلُ فِي الْمَعْرِكَةِ فَيُدْسِسُهُ رَجُلٌ أَخْرُ

هَلْ بَيْتُكُمْ مِنْ غَرَسٍ كَرْمًا وَلَمْ يَجِنْ أَوْلَى ثَمَارِهِ بَعْدًا؟ فَلَيُرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ
لَلَّا يُقْتَلُ فِي الْمَعْرِكَةِ فَيُجْنِي أَوْلَى ثَمَارِ كَرْمِهِ رَجُلٌ أَخْرُ

هَلْ بَيْتُكُمْ رَجُلٌ خَطَبَ امْرَأَةً وَلَمْ يَتَرَوَّجْهَا بَعْدًا؟ لَيُرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ لَلَّا يُقْتَلُ⁷
فِي الْمَعْرِكَةِ فَيُتَرَوَّجْهَا رَجُلٌ أَخْرُ

لَمْ يَسْتَطِرْدُ قَادِهُ الْجَيْشَ قَاتِلِينَ: هَلْ بَيْتُكُمْ رَجُلٌ خَافِثٌ وَاهِنُ الْقَلْبِ؟⁸
لَيُرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ لَلَّا يَتَرَى الْحَوْفَ قُلُوبٌ إِلْحَوْفٌ مُثْلُهُ

وَعِنْدَمَا يَغْرِغُ الْفَادِهُ مِنْ مُخَاطِبَةِ الْجَيْشِ، يُعْتَثِونَ ضَبَاطًا عَلَى
الْجُنُودِ⁹

وَجِئُنَّ نَقَّامُونَ لِمُحَارَبَةِ مَدِينَةٍ فَلَادُوهَا لِلصُّلُحِ أَوْ لَا¹⁰

فَإِنْ أَجَاثَتُكُمْ إِلَى الصُّلُحِ وَاسْتَسْلَمْتُ لَكُمْ، فَكُلُّ الشَّعْبِ السَّاكِنِ فِيهَا¹¹
يُصْبِحُ عِيْدًا لَكُمْ

وَإِنْ أَبْتَ الصُّلُحَ وَحَارَبَتُكُمْ فَحَاصِرُوهَا¹²

فَإِذَا أَسْقَطْتُهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فِي أَيْدِيْتُمْ، فَاقْتُلُوا جَمِيعَ ذُكْرِهِ بِحَدَّ السَّيْفِ¹³

وَأَمَّا النِّسَاءُ وَالْأَطْفَالُ وَالْبَهَانِيمُ، وَكُلُّ مَا فِي الْمَدِينَةِ مِنْ أَسْلَابٍ¹⁴
فَاغْتَمُوهَا لِأَنْفُسِكُمْ، وَتَمْتَعُوا بِعَنَائِمِ أَعْدَايْتُمُ الَّتِي وَهَبَهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ
لَكُمْ

هَكَذَا تَعْلُونَ بِكُلِّ الْمُدُنِ التَّالِيَّةِ عَنْكُمُ الَّتِي لَيْسَتْ مِنْ مُدُنِ الْأَمَمِ الْقَاطِنَةِ¹⁵
هُنَّا.

أَمَّا مُدُنُ الشَّعُوبِ الَّتِي يَهُبُّهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ مِيزَانًا فَلَا تَسْتَبِعُوهَا فِيهَا¹⁶
نَسْمَةً حَيَّةً

بِلْ دَمَرُوهَا عَنْ بِكْرَةِ أَبِيهَا، كَمُدُنِ الْجَتَّيَّنَ وَالْأَمْوَرَيَّنَ¹⁷
وَالْكُنْعَانِيَّنَ وَالْفَرَزَيَّنَ وَالْجَوَيَّنَ وَالْيَوْسِيَّنَ كَمَا أَمْرَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

لِكَيْ لَا يُعْلَمُوكُمْ رَجَاسَاتِهِمُ الَّتِي مَارَسُوهَا فِي عِبَادَةِ الْهَتَّهُمْ، فَتَغُورُوا¹⁸
وَرَاءَهُمْ وَتَخْطُلُوا إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكُمْ

وَإِذَا حَاصَرْتُمْ مَدِينَةً حَقْبَةً طَوِيلَةً مُعْلَبَنَى الْحَرْبِ عَلَيْهَا لِاقْتَاحَهَا، فَلَا¹⁹
تَقْطَعُوا أَسْجَارَهَا بِحَدَّ الْفَأْسِ وَتَنْفِعُوهَا لَأَنَّكُمْ تَأْكُلُونَ مِنْ ثَمَارِهَا. هَلْ
شَجَرَةُ الْحَقْلِ إِسْنَانٌ حَتَّى تَهُرُّبَ مِنْ أَمَمَكُمْ فِي الْحَسَارِ؟

أَمَّا الْأَشْجَارُ الَّتِي لَا يُؤْكَلُ ثَمَرُهَا فَاقْتُلُوهَا وَاقْطَعُوهَا، لِإِسْتَخْدَامِهَا²⁰
فِي بَنَاءِ حُصُونَ حَوْلَ الْمَدِينَةِ الْمُحَاصَرَةِ مَعَكُمْ، إِلَى أَنْ يَمْسِ
سُوْفَطُهَا

Deuteronomy 21:1

إِذَا وَجَدْتُمْ قَتِيلًا مُلْقَى فِي الْحَلْلِ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يَمْهُلُهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ¹
لِإِمْتِلاَكِهِ، وَلَمْ يُعْرَفْ قَاتِلُهُ.

يُقْوِمُ شَيْوُحُكُمْ وَقُضَائِكُمْ بِقِيَاسِ الْمَسَافَاتِ الْوَاقِعَةِ بَيْنَ مَوْضِعِ جَهَنَّمَ²
الْقَتِيلِ وَالْمُدُنِ الْمُجَاوِرَةِ

فَيَبْخِسُرُ شَيْوُخُ أَقْرَبِ مَدِينَةٍ إِلَى الْجَهَنَّمِ، عَجْلَةً لَمْ يُوَضِّعْ عَلَيْهَا مَحْرَاثٌ³
وَلَمْ تَجُرْ بِبَيْرِ

وَبِأَخْدُونَهَا إِلَى وَادِ فِيهِ مَاءٌ دَائِمٌ الْجَرَيَانُ لَمْ يُحْرَثْ فِيهِ وَلَمْ يُزْرَعْ⁴
فَيَكْسِرُونَ عَنْقَ الْعِجلَةِ فِي الْوَادِي

لَمْ يَتَقْعِمْ الْكَهْنَةُ بَئْرُ لَاوِي، لَأَنَّ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ قَدْ اخْتَارَهُمْ لِخَدْمَتِهِ⁵
وَلِإِغْلَانِ الْبَرَكَةَ بِاسْمِ الرَّبِّ، وَلِلْقَضَاءِ فِي كُلِّ حُصُومَةٍ وَكُلِّ
ضَرَبَةٍ

فَيَغْسِلُ جَمِيعَ شَيْوُخِ تَأْكُلِ الْمَدِينَةِ الْقَرِيبَةِ مِنْ الْجَهَنَّمِ أَيْدِيْمَ فَوْقَ الْعِجلَةِ⁶
الْمَكْسُورَةِ الْعُنْقِ فِي الْوَادِي

وَيَقُولُونَ: أَيْدِيْنَا لَمْ نَسْفَكْ هَذَا الدَّمَ، وَأَعْيَنَا لَمْ تَشْهَدْهُ⁷

أَغْفَرْ يَا رَبُّ لِشَعْبِكِ إِسْرَائِيلِ الَّذِي افْتَدَيْتُمْ، وَلَا تُطَالِبُنَا بِدَمِ بَرِيءٍ⁸
سُفَكِ فِي وَسَطِ شَعْنَكِ إِسْرَائِيلِ، فَيَصْنَعُ الرَّبُّ عَنْ سُفَكِ هَذَا الدَّمِ

وَهَكَذَا تَبْرُأُونَ مِنْ سُفَكِ الدَّمِ الْبَرِيءِ فِي وَسَطْكُمْ، إِذَا صَنَعْتُمْ مَا هُوَ⁹
صَنَاعَ في عَيْنِي الرَّبِّ

إِذَا دَهَبْتُمْ لِمُحَارَبَةِ أَعْدَايْكُمْ، وَأَظْفَرْتُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ بِهِمْ، وَسَبَبْتُمْ مُهْمَمْ¹⁰
سَبَبِيَا

وَشَاهَدَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ الْأَسْرَى امْرَأَةً جَمِيلَةً الصُّورَةِ فَأُولَئِكُمْ بِهَا وَتَرَوْجُهَا 11

فَجَيْنَ يُدْخِلُهَا إِلَى بَيْتِهِ يَدْعُهَا تَخْلُقُ رَأْسَهَا وَتَقْلِمُ أَطْفَارَهَا 12

ثُمَّ يَنْزَعُ ثِيَابَ سَبِيلِهَا عَنْهَا، وَيَنْزَعُ كُلُّهَا فِي بَيْتِهِ شَهْرًا مِنَ الْأَرْمَانِ تَذَبَّبُ 13
أَبَاهَا وَأَمَّهَا، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ يُعَاشِرُهَا وَتَكُونُ لَهُ زَوْجَةٌ

فَإِنْ لَمْ تَرْفَهُ بَعْدَ ذَلِكَ، فَلْيُطْلُفُهَا لِتَذَهَّبَ حَتَّى تَشَاءُ. لَا يَبْيَغُهَا بِغَصَّةٍ أَوْ 14
بِسَعْدَهَا، لَأَنَّهُ قَدْ أَذْلَهَا

إِنْ كَانَ رَجُلٌ مُنْتَرَوْجًا مِنْ امْرَأَيْنِ، يُؤْتِرُ إِحْدَاهُمَا وَيَنْفِرُ مِنْ 15
الْآخَرِيَّ، فَوَلَدَتْ كُلَّاهُمَا لَهُ أَبْنَاء، وَكَانَ الْأَبْنُ الْبُكْرُ مِنْ إِنْجَابِ
الْمُنْكُرُوهَةِ

فَجَيْنَ يُوَرَّعُ مِيرَاثَهُ عَلَى أَبْنَائِهِ، لَا يَجْلُ لَهُ أَنْ يُعَدِّمَ ابْنَ الرَّوْجَةِ 16
الْأَثِيرَةِ لِيُخْعَلُهُ بِكُرْهَةِ الْمِيرَاثِ عَلَى كُبُرِهِ ابْنَ الرَّوْجَةِ الْمُكْرُرَوْهَةِ

بَلْ عَلَيْهِ أَنْ يَعْرَفَ بِكُورَيَّةِ ابْنِ الْمُكْرُرَوْهَةِ، وَيُعْطِيَنَهُ تَصْبِيبَ اثْنَيْنِ 17
مِنْ كُلِّ مَا يَمْلِكُهُ، لَأَنَّهُ هُوَ أَوْلُ مَظْهَرِ فُدُرِتِهِ، وَلَهُ حُقُّ الْبُكُورِيَّةِ

إِنْ كَانَ لِرَجُلٍ ابْنُ عَنِيدٍ مُمْرَدٍ، لَا يُطْبِعُ امْرَأَهُ وَلَا قَوْلُ أَمْهِ 18
يُؤْتِيَنَاهُ وَلَكِنْ مِنْ غَيْرِ جَذْوَى.

فَلْيُقْضِنْ عَلَيْهِ وَالدَّاهِ وَيَأْتِيَاهُ إِلَى شُتُوخِ مَدِينَتِهِ فِي سَاحَةِ الْقَضَاءِ 19

وَيَقْوِلَانِ لِلشُّيُوخِ: إِبْنَا هَذَا عَنِيدٌ مُمْرَدٌ، لَا يُطْبِعُ قَوْلَاهُ، وَهُوَ مُبَرَّ 20
سِكِيرٌ.

فَيَرْجُمُهُ رِجَالُ الْمَدِينَةِ جَمِيعُهُمْ بِالْجَحَّارَةِ حَتَّى يَمُوتُ. وَهَكَذَا 21
يَسْتَأْصِلُونَ الشَّرَّ مِنْ بَيْنِكُمْ وَيَسْبِعُ الْحَبْرُ بَيْنَ الشَّعْبِ كُلِّهِ فَيَخَافُ

إِنْ ارْتَكَبَ إِنْسَانٌ جَرِيمَةً عَقَابُهَا إِلَيْهِمْ، وَنَفَدَ فِيهِ الْقَضَاءُ وَعَقْلُهُ 22
عَلَى خَسْبَيَّةِ

فَلَا تَبْثِثْ جَنَّتَهُ عَلَى الْخَسْبَيَّةِ، بَلْ ادْفُونُهُ فِي نُفْسِ ذَلِكَ الْيَوْمِ، لَأَنَّ الْمُعْلَقَ 23
مُلْعُونٌ مِنَ اللَّهِ. فَلَا تُنْجِسُوا أَرْضَكُمُ الَّتِي يَهْبَهَا لَكُمُ الرَّبُّ مِيرَاثًا

Deuteronomy 22:1

إِنْ رَأَيْتَ تَوْرَ جَارِكَ أَوْ حَرْوَفَهُ شَارِدًا، فَلَا تَنْتَعَاضَنَ عَنْهُ. بَلْ أَعْدَهُ 1
حَمَّا إِلَى صَاحِبِهِ

وَإِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ مُقِيمًا قَرِيبًا مِنْكَ، أَوْ لَمْ تَعْرِفْهُ، فَاحْتَفِظْ بِهِ فِي 2
بَيْتِكَ حَتَّى يَطْلُبَهُ صَاحِبُهُ فَقَرِدَهُ إِلَيْهِ

وَهَكَذَا تَفْعَلْ إِذَا عَثَرْتَ عَلَى جَمَارِ جَارِكَ أَوْ ثِيَابِهِ، أَوْ أَيِّ شَيْءٍ مَغْفُودٍ 3
تَجِدُهُ. لَا يَجْلِ لَكَ أَنْ تَنْتَعَاضَنَ عَنْهُ

لَا تَنْتَعَفَلْ عَنْ إِعَانَةِ جَارِكَ إِذَا رَأَيْتَ جَمَارَهُ أَوْ تَوْرَهُ وَاقِعًا فِي الطَّرِيقِ 4
بَلْ هُبَّ لِتَعَاوِنَهُ وَلِتُقْيِيمَهُ مَعَهُ

بُخْطُرُ عَلَى الْمَرْأَةِ ارْتِدَاءِ ثِيَابِ الرَّجَالِ، كَمَا يُنْظَرُ عَلَى الرَّجُلِ ارْتِدَاءِ 5
ثِيَابِ النِّسَاءِ، لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَقْعُلُ ذَلِكَ يُصْبِحُ مُكْرُوحاً لِدِي الرَّبِّ إِلَيْهِمْ

إِنْ اتَّقَقَ أَنْ رَأَيْتَ عَشَ طَائِرًا عَلَى جَانِبِ الْأَرْضِ أَوْ عَلَى شَجَرَةِ مَا أَوْ 6
مُلْقَى عَلَى الْأَرْضِ فِيهِ أَمْ تَحْمِسُ فِرَاخًا، أَوْ تَرْقُدُ عَلَى بَيْضٍ، فَلَا
تَأْخُذُ الْأَمْ مَعَ الْأَوْلَادِ

أَطْبِقِ الْأَمْ وَحْدَ الْفَرَاحِ لِنَشِيكِ، فَيَكُونُ لَكَ خَيْرٌ وَتُطْبِلِ أَيَّامَ حَيَاكَ 7

إِذَا بَيَّنَتْ بَيْتَهُ جَيْدِيَا، فَابْنِ سِيَاجَا حَوْلَ بَيْتِكَ، لَمَّا يَسْعَطَ مِنْهُ أَحَدُ 8
فَتَتَحَمَّلَ دَنْبَ دَمِهِ

لَا تَرْزُغُ حَفَّلَكَ صَنْيَيْنِ مِنَ الدُّورِ، لَأَنَّكَ إِنْ قَعْلَتْ بِصُبْحِ مَحْصُولِ 9
تَوْعِي الْزَّرْعِ مَقْدَسًا مِنْ تَصْبِيبِ الْكَهْنَةِ

لَا تَحْرُثُ عَلَى تَوْرِ وَجَمَارِ مَعًا 10

وَلَا تَلْبِسْ تَوْبَا مَصْنُوْعاً مِنْ كَلَّانِ وَصَنُوفِ مَعًا 11

اصْنُعُوا أَهْدَابًا مَجْدُولَةً عَلَى أَرْبَعَةِ أَطْرَافِ الْأَنْوَابِ الَّتِي تَنْتَعَطُونَ بِهَا 12

إِذَا تَرَوْجَ رَجُلٌ مِنْ فَقَاءَ، ثُمَّ بَعْدَ أَنْ عَاشَرَهَا أَبْعَضَهَا

وَأَنْهَمَهَا بِمَا يَشْبِهُهَا، وَأَشَاعَ عَنْهَا مَا يُسِيءُ إِلَى سُمْعَتِهَا قَاتِلًا: لَقَدْ 14
تَرَوْجُتْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ، وَلَمَّا عَاشَرَهَا، اكْتَشَفَتْ أَلْهَا لَمْ تَكُنْ عَذْرَاءَ

يأخذُها والداها إلى شيخ المدينة المجنعين في ساحة القضاء 15
ويعرضان دليلاً عذراً وبيتها.

ويقول والد الفتاة للشيخ: لقد زوجت هذا الرجل من ابنتي فأغضنهما 16

وها هو يزوج عهـا أخباراً فلـلاـ: لم تكن اثـنـاثـ عـذـراءـ عـنـدـماـ عـاـشـرـهـاـ 17ـ
ولـكـنـ هـذـاـ هو دـلـيـلـ عـذـراـوـيـةـ اـبـنـتـيـ.ـ وـيـسـطـانـ الـثـوبـ أـمـامـ شـيـوخـ
الـمـدـيـنـةـ.

فـيـاخـذـ شـيـوخـ تـلـكـ المـدـيـنـةـ الرـجـلـ وـيـوـبـونـهـ 18ـ

ويـرـضـوـنـ عـلـيـهـ غـرـامـةـ مـدـارـهـ مـئـةـ قـطـعـةـ مـنـ الـفـصـةـ،ـ يـعـطـوـنـهـ لـأـبـيـ 19ـ
الـفـتـاةـ.ـ لـأـنـهـ أـسـاءـ إـلـىـ سـعـنـةـ عـذـراءـ مـنـ إـسـرـائـيلـ،ـ فـتـكـنـ لـهـ زـوـجـهـ
مـذـىـ حـيـاتـهـ،ـ لـأـيـقـنـ أـنـ يـطـلـقـهـاـ.

ولـكـنـ إـنـ تـبـتـ صـحـةـ النـهـمـةـ،ـ وـلـمـ تـكـنـ الـفـتـاةـ عـذـراءـ حـتـاـ 20ـ

يـوـتـيـ بالـفـتـاةـ إـلـىـ بـابـ بـيـتـ أـبـيـهـ وـيـرـجـعـهـ رـجـلـ مـدـيـنـتـهـ بـالـحـجـارـةـ حـتـىـ 21ـ
تـمـوتـ،ـ لـأـنـهـ اـرـتـكـبـتـ فـتـاحـةـ فـيـ إـسـرـائـيلـ،ـ وـرـثـتـ فـيـ بـيـتـ أـبـيـهـ.ـ وـيـذـلـكـ
قـسـاسـلـوـنـ الشـرـ مـنـ بـيـنـهـمـ.

وـإـذـاـ ضـيـطـلـتـ رـجـلـ مـضـطـجـعاـ مـعـ اـمـرـأـ مـنـزـرـجـةـ تـقـتـلـوـهـمـاـ كـلـهـمـاـ 22ـ
قـتـرـ عـونـ الشـرـ مـنـ وـسـطـلـمـ.

وـإـذـاـ النـقـيـ رـجـلـ بـيـتـةـ مـخـطـوـبـةـ لـرـجـلـ آخـرـ فـيـ المـدـيـنـةـ وـضـاجـعـهـاـ 23ـ

فـأـخـرـجـوـهـمـاـ إـلـىـ سـاحـةـ بـوـابـةـ تـلـكـ المـدـيـنـةـ،ـ وـأـرـجـمـوـهـمـاـ 24ـ
بـالـحـجـارـةـ حـتـىـ يـمـوتـ،ـ لـأـنـ الـفـتـاةـ لـمـ شـنـعـتـ وـهـيـ فـيـ المـدـيـنـةـ
وـالـرـجـلـ لـأـنـهـ اـعـنـدـيـ عـلـىـ خـطـيـةـ الرـجـلـ الـآخـرـ،ـ فـقـسـاسـلـوـنـ الشـرـ
مـنـ وـسـطـلـمـ.

ولـكـنـ إـنـ الـفـتـاةـ ذـلـكـ الرـجـلـ بـالـفـتـاةـ الـمـخـطـوـبـةـ فـيـ الـحـقـلـ،ـ وـأـمـسـكـهـاـ 25ـ
وـضـاجـعـهـاـ،ـ يـرـجـمـ الرـجـلـ وـحـدـهـ وـيـمـوتـ

وـأـمـاـ الـفـتـاةـ فـلـاـ تـرـجـعـ،ـ لـأـنـهـ لـمـ تـرـتـكـبـ خـطـيـةـ جـرـأـهـاـ الـمـوـتـ،ـ بـلـ 26ـ
تـكـنـ كـرـجـلـ هـاجـمـهـ آخـرـ وـقـتـلـهـ

لـأـنـهـ لـأـبـدـ أـنـ تـكـنـ الـفـتـاةـ الـمـخـطـوـبـةـ قـدـ استـغـاثـتـ فـيـ الـخـلـاءـ حـيـثـ 27ـ
وـجـدـهـاـ الرـجـلـ،ـ فـلـمـ يـأـتـ مـنـ يـقـدـهـاـ

وـإـذـاـ وـجـدـ رـجـلـ فـتـاةـ عـذـراءـ عـيـنـ مـخـطـوـبـةـ فـأـمـسـكـهـاـ وـضـاجـعـهـاـ 28ـ
وـضـبـطـاـ مـعـاـ

يـدـقـعـ الرـجـلـ الـذـيـ ضـاجـعـ الـفـتـاةـ خـمـسـينـ قـطـعـةـ مـنـ الـفـصـةـ وـيـرـجـعـهـاـ 29ـ
لـأـنـهـ قـدـ اـعـنـدـيـ عـلـيـهـ.ـ وـلـاـ يـعـدـ أـنـ يـطـلـقـهـاـ مـذـىـ حـيـاتـهـ

لـاـ يـرـجـعـ أـحـدـ أـرـمـلـةـ أـبـيـهـ لـأـنـ هـذـاـ عـارـ وـإـهـانـةـ لـأـبـيـهـ 30ـ

Deuteronomy 23:1

لـاـ يـذـلـلـ دـوـ الخـصـنـيـتـيـنـ الـمـرـضـوـضـتـيـنـ أوـ الـمـجـبـوـبـ فـيـ جـمـاعـةـ الرـبـ 1ـ

لـاـ يـذـلـلـ اـبـنـ زـنـيـ وـلـاـ أـحـدـ مـنـ دـرـيـتـهـ حـتـىـ الـجـيلـ الـعـاـشـرـ فـيـ جـمـاعـةـ الرـبـ 2ـ

لـاـ يـذـلـلـ عـمـونـيـ وـلـاـ مـوـابـيـ فـيـ جـمـاعـةـ الرـبـ،ـ وـلـاـ أـحـدـ مـنـ دـرـيـتـهـ 3ـ
حـتـىـ بـعـدـ الـجـيلـ الـعـاـشـرـ فـيـ جـمـاعـةـ الرـبـ وـإـلـىـ الـأـبـدـ

لـأـنـهـ لـمـ يـسـتـغـلـوـكـ بـالـحـنـرـ وـالـمـاءـ فـيـ الطـرـيقـ عـنـ حـرـوـجـكـ مـنـ مـصـرـ 4ـ
وـلـأـنـهـ اـسـنـاجـرـوـاـ بـلـغـامـ بـنـ بـعـورـ مـنـ قـوـرـ أـرـامـ الـنـهـرـ لـيـلـعـكـمـ

وـلـكـنـ الرـبـ إـلـهـكـ لـمـ يـشـأـ أـنـ يـسـتـعـيبـ لـيـلـعـامـ،ـ بـنـ حـوـلـ لـأـجـلـكـمـ الـعـنـةـ 5ـ
إـلـىـ بـرـكـةـ،ـ لـأـنـ الرـبـ إـلـهـكـ قـدـ أـحـبـكـمـ

لـاـ تـسـعـواـ فـيـ سـيـلـ مـسـالـمـهـ وـخـيـرـهـ إـلـىـ الـأـبـدـ 6ـ

لـاـ تـقـتـلـوـ الـأـدـوـمـيـنـ لـأـنـهـ إـخـوـتـمـ،ـ وـلـاـ تـعـرـهـوـ الـمـصـرـيـنـ لـأـنـهـ 7ـ
كـلـثـمـ ضـيـوفـاـ فـيـ دـيـارـهـ

وـمـنـ يـوـلـدـ مـنـ دـرـيـتـهـ فـيـ الـجـيلـ الـثـالـثـ يـذـلـلـ فـيـ جـمـاعـةـ الرـبـ 8ـ

إـذـاـ حـرـجـتـ لـمـحـارـبـةـ أـعـدـائـكـ فـانـتـعـواـ عـنـ كـلـ شـيـءـ قـبـيـعـ 9ـ

فـلـنـ كـانـ بـيـنـكـمـ رـجـلـ غـيـرـ طـاهـرـ عـلـىـ أـتـرـ اـسـتـحـلـامـ فـلـيـمـضـ إـلـىـ خـارـجـ 10ـ
الـمـعـسـكـ.ـ لـاـ يـذـلـلـ إـلـيـهـ

وـعـدـ حـلـوـلـ الـمـسـنـاءـ يـسـتـجـمـ بـقـاءـ،ـ ثـمـ يـذـلـلـ إـلـىـ الـمـعـسـكـ عـنـ غـرـوبـ 11ـ
الـسـمـسـ

وـعـلـيـمـ أـنـ تـحـدـدـوـاـ مـوـضـعـاـ لـيـصـنـاءـ الـحـاجـةـ خـارـجـ الـمـعـسـكـ 12ـ

وَلِيُكُنْ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ وَتَدْ بَيْنَ عَنَادِهِ لِيُخْفِرْ بِهِ حُفْرَةٌ يَقْضِي فِيهَا 13
حَاجَةً، ثُمَّ يُعْطِي بِرَازِهِ بِالثَّرَابِ

فَتَرَوْجَثُ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ بَعْدَ أَنْ أَصْبَحَتْ طَلِيقَةً 2

لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ سَائِرٌ فِي وَسْطِ مُعْسَكِرِكُمْ لِيُنْقُذُكُمْ وَيُظْفِرُكُمْ 14
بِأَعْدَاكُمْ، فَلِيُكُنْ مُعْسَكِرُكُمْ مَقْدَسًا لِنَلَا يَشَهُدُ فِيهِ أَفْذَارًا فَيَحْوَلُ عَنْكُمْ

إِذَا لَجَأَ إِلَيْكُمْ غَبْدٌ هَارِبٌ مِنْ مَوْلَاهُ، لَا تُسْلِمُوهُ إِلَى مَوْلَاهُ 15

بَلْ يُقْبِلُ حَيْثُ يَطْبِلُ لَهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ فِي إِحْدَى مُنْبَكِمْ وَلَا
يَظْلِمُوهُ 16

لَا يَكُنْ مِنْ بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ وَلَا مِنْ أَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ زَانِيَاتٍ وَمَأْبُولُوْ مَعَابِدٍ 17

لَا تَأْتُوا بِتَقْيِيمَةٍ نَذْرٌ مَا إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ مِنْ مَكْسِبٍ زَانِيَةٍ أَوْ 18
مَأْبُولُونَ، لَا أَنَّ كُلَّهُمَا رَجُسٌ أَمَامُ الرَّبِّ

لَا تَنْقَاضُنَا فَوْلَانَهُ عَمَّا تُقْرِضُونَا لِأَخْوَيْكُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، سَوَاءٌ 19
كَانَتِ الْفُرُوضُ فِضَّةً أَوْ أَطْعِمَةً أَوْ أَيْ شَيْءٍ آخَرَ

أَمَا الْأَجْنِبُيُّ فَاقْرُضُوهُ بِرِبَّاً. إِنَّمَا إِيَّاكُمْ إِقْرَاضُنَّ أَخِيكُمْ بِفَائِدَةٍ، لِبَيْارِكُمْ 20
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فِي كُلِّ مَا شَتَّجَهُ أَبْيَكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ مَاضُونَ
لَا مُتَلِّكُهَا

إِذَا نَذَرْتُمْ نَذْرًا لِلرَّبِّ فَلَا تُمَاطِلُوا فِي الْوَفَاءِ بِهِ، لَأَنَّ إِلَهُمْ يُطَالِبُكُمْ بِهِ 21
وَيَحْسُبُ ذَلِكَ عَلَيْكُمْ ذَنْبًا

وَإِنْ لَمْ تَنْذِرُوا لَا تَكُونُ عَلَيْكُمْ خَطِيبَةً 22

أَمَا مَا تَعْهَدْتُ بِهِ شَفَقَكَ فَذَاكَ احْفَظْهُ وَأَوْفِهِ، كَمَا نَذَرْتَ طَوَاعِيَةً 23
لِلرَّبِّ إِلَهِكَ، وَكَمَا تَعْهَدْتُ بِهِ فَمَكَ

إِذَا دَخَلْتَ كُرْمَ عَنْبَرَ جَارِكَ فَكُلْ مِنْهُ بِقَدْرِ مَا شَتَّهَيِ تَفْسُكُ حَتَّى 24
الشَّبَعِ، وَلِكُنْ لَا تَقْطِفُ مِنْ عَنْبَرِهِ وَتَصْبِعُهُ فِي وَعَانِكَ

إِذَا دَخَلْتَ حَفْلَ قَنْجِ صَاجِكَ فَاقْطِفْ مِنْ سَلَابِلِهِ، وَلِكُنْ لَا تَحْصُدْ مِنْهُ 25
بِمَنْجِكَ.

Deuteronomy 24:1

إِذَا تَرَوْجَ رَجُلٌ مِنْ فَقَاءٍ وَلَمْ تَرُقْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ لَأَنَّهُ اكْتَشَفَ فِيهَا عَيْنًا 1
مَا، وَأَعْطَاهَا كِتَابَ طَلاقٍ وَصَرَفَهَا مِنْ بَيْتِهِ

أَنَّهُ يَخْطُرُ عَلَى زَوْجِهَا الْأُولَى طَلَقَهَا أَنْ يَتَرَوْجَهَا مَرَّةً أُخْرَى، بَعْدَ 3
أَنْ تَنْجَسَثَ. لَأَنَّ ذَلِكَ رَجُسٌ لَدَى الرَّبِّ. فَلَا تَجْلِبُوا خَطِيبَةً عَلَى
الْأَرْضِ الَّتِي يَهِبُّها الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ مِنْ إِيمَانِكُمْ

إِذَا تَرَوْجَ رَجُلٌ حَدِيثًا يُعْقِي مِنَ الْجُنْدِيَةِ وَالْمَسْؤُلِيَّاتِ الْعَسْكَرِيَّةِ لِمَدْدَةٍ 5
سَنَّةٍ، بِعُصْبِهَا حُرَّاً فِي بَيْتِهِ لِيُسْعَدَ رَوْحَلَهُ وَبَسِرَّهَا

لَا يَسْتَرِهُنْ أَحَدٌ رَحِيْهِ أَوْ أَحَدٌ حَجَرِيْهِ، لَأَنَّهُ يَسْتَرِهُنْ مَصْدَرُ الرِّزْقِ 6

إِذَا خَطَفَ رَجُلٌ أَحَدًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِحْوَيْهِ وَاسْتَعْدَدَهُ وَبَاعَهُ، يَمُوتُ 7
الْخَاطِفُ. قَبَّلُوْنَ الشَّرَّ مِنْ بَيْتِهِ

أَحْرَصُوا عَلَى طَاغِيَةِ تَعْلِيمَاتِ الْكَهْنَةِ وَالْلَّاوِيَّينَ فِي حَالَةِ الإِصَايَةِ 8
بِالْبَلْرَصِ، وَنَفَدوْ بِيَدِهِ مَا أَمْرَتُمُ بِهِ

أَذْكُرُوا مَا عَاقِبَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ بِهِ مَرْيَمَ فِي الطَّرِيقِ لَدَى حُرْوَجَمِ مِنْ 9
بَيْارِ مَصْرَ

إِذَا أَفْرَضْتَ جَارِكَ قَرْضاً فَلَا تَنْخُلْ بَيْتَهُ لِتَسْتَرِهُ مِنْهُ شَنِيْنَا 10

بَلْ شَمَكْ خَارِجاً، فَيَأْتِي الرَّجُلُ الَّذِي تُقْرِضُهُ بِالرَّهْنِ إِلَيْكَ حَيْثُ 11
تَقْفِ

وَإِنْ كَانَ الْمُفْتَرِضُ قَبِيرًا فَلَا تَبْيَثْ رَهْنَهُ عَنْدَكَ 12

بَلْ رُدَّهُ إِلَيْهِ عَنْدَ غُرْوبِ الشَّمْسِ لِيَنَامَ فِي تَوْبِهِ وَبَيْارِكَ، فَيَحْسِبَ الرَّبُّ 13
إِلَهُكَ ذَلِكَ لَكَ بِرًا

لَا تَظْلِمْ أَجِيرًا وَقَبِيرًا، سَوَاءٌ كَانَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَوْ مِنَ الْغَرَبَاءِ 14
الْمُقْبِلِينَ فِي مَدِينَتِكَ

اِنْفَعْ لَهُ أَجْرَهُ فِي يَوْمِهِ قَبْلَ غُرْوبِ الشَّمْسِ لَأَنَّهُ قَبِيرٌ، أَجْهَدَ نَفْسَهُ 15
لِلْخُصُولِ عَلَيْهَا. وَإِلا تَوْجَهَ إِلَى الرَّبِّ بِالشَّكُوكِ ضِدَّكَ، فَتَكُونُ
هَذِهِ عَلَيْكَ خَطِيبَةً

لَا يُقْتَلُ الْأَبْاءُ عَوْضًا عَنِ الْأَبْنَاءِ، وَلَا يُقْتَلُ الْأَبْنَاءُ بَدْلًا مِنِ الْأَبْاءِ، فَكُلُّ¹⁶
إِسْرَائِيلٍ يَحْمَلُ وِزْرَ نَفْسِهِ

لَا تُخْرِفُوا حُكْمَ الْعَدْلِيَّةِ فَتُظْلِمُوا الْغَرِيبَ وَالْيَتَيمَ، وَلَا تَسْتَرِهُوا ثُوبَ¹⁷
الْأَرْمَلَةِ

وَادْكُرُوا أَنَّكُمْ كُنْتُمْ عَبِيدًا فِي دِيَارِ مِصْرَ فَانْقَدَمْتُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. لَهُذَا¹⁸
أُوصِيكُمْ بِالْعَدْلِ

إِذَا خَصَّتُمْ غَلَاتِكُمْ وَنَسَيَّتُمْ حُرْمَةً فِي الْحَقْلِ فَلَا تَرْجِعُوا لِأَخْذِهَا، بَلْ¹⁹
إِنْرُكُوهَا لِلْغَرِيبِ وَالْيَتَيمِ وَالْأَرْمَلَةِ، لِيُنْتَرِكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فِي كُلِّ مَا
تَعْمَلُهُ أَيْدِيْكُمْ

إِذَا هَرَزَنْتُمُ الشَّجَارَ رَبِيْوَكُمْ لِاسْقَاطِ شَهَارَهَا، فَلَا تَنْتَطِلُوا مَا يَقِيَ فِي²⁰
الْأَعْصَانِ مِنْهَا، بَلْ إِنْرُكُوهَا وَرَاعَكُمُ لِلْغَرِيبِ وَالْيَتَيمِ وَالْأَرْمَلَةِ

إِذَا قَطَفْتُمْ كُرُومَكُمْ فَلَا تُغَارِبُوا قَطْفُ مَا يَقِيَ مِنْ عَنَاقِيدِ وَرَاعِكِمْ، بَلْ²¹
إِنْرُكُوهَا لِلْغَرِيبِ وَالْيَتَيمِ وَالْأَرْمَلَةِ

وَادْكُرُوا أَنَّكُمْ كُنْتُمْ عَبِيدًا فِي دِيَارِ مِصْرَ، مِنْ أَجْلِ هَذَا أُوصِيكُمْ أَنْ²²
تُنْقُذُوا هَذَا الْأَمْرَ

Deuteronomy 25:1

إِذَا نَشَبَتْ حُصُونَمَةٌ بَيْنَ قَوْمٍ وَرَفَعُوا دَعْوَاهُ إِلَى الْفَضَّاءِ لِيُنْكِمُ الْفَحْنَادَةَ¹
بَيْنَهُمْ، فَلَيْبِرُؤُوا التَّرْبِيَّةَ وَبَحْكُمُوا عَلَى الْمُذَنبِ

فَإِنْ كَانَ الْمُذَنبُ يَسْتَحْقُ عَقَابَ الْجَلْدِ، يَطْرَخُهُ الْفَاضِيُّ، وَيَجْلِدُهُ أَمَامَةَ²
عِدَّةِ الْجَلَدَاتِ الَّتِي يَسْتَحْقُهَا ذَنْبُهُ

عَلَى أَلَا يَزِيدَ عِدَّةُ الْجَلَدَاتِ عَنْ أَرْبَعِينَ جَلْدَةً، لِمَلَأْ يُصْبِحُ الْمُعَاقِبُ³
مُحْقِرًا

لَا تَنْكِمُوا فَمَ الْتَّورُ الدَّارِسُ لِلْغَلَالِ⁴

إِذَا سَكَنَ إِخْوَةً مَعًا وَمَاتَ أَخَهُمْ مِنْ عِنْدِ أَنْ يُجْبِيَ إِنْهَا، فَلَا يَجِدُ أَنْ⁵
تَنْرَوْجَ امْرَأَهُ رَجُلًا مِنْ غَيْرِ أَفْرَادِ عَائِلَةِ رَوْجَهَا. بَلْ لِيُنْرَوْجَهَا أَخُو
رَوْجَهَا وَيَعَاشِرُهَا، وَلِيُقْمِنْ نَخْوَهَا بِوَاجِبِ أَخِي الرَّوْجِ

وَيَحْمِلُ الْبُكْرُ الَّذِي تُنْجِبُهُ أَسْمَ الْأَخِ الْمَيْتَ، فَلَا يُقْرَضُ أَسْمَهُ مِنْ أَرْضِ⁶
إِسْرَائِيلَ

وَإِنْ أَتَى الرَّجُلُ أَنْ يَتَرَوْجَ امْرَأَهُ أَخِيهِ، تَمْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى بَوَابَةِ⁷
شُبُوكِ الْمَدِينَةِ وَتَنْتَهُ: قَدْ رَفَضَ أَخُو رَوْجِي أَنْ يُخْلِدَ أَسْمًا لِأَخِيهِ
فِي إِسْرَائِيلَ، وَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَقُولَ نَخْوِي بِوَاجِبِ أَخِي الرَّوْجِ

فَيَدْعُوهُ شُبُوكِ الْمَدِينَةِ وَيَتَنَاهُوْنَ مَعَهُ فِي الْأَمْرِ. فَإِنْ أَصَرَّ عَلَى الرَّفْضِ⁸
وَقَالَ: لَا أَرْضَى أَنْ أَتَرَوْجَهَا

تَنَقَّدَمْ امْرَأَهُ أَخِيهِ إِلَيْهِ عَلَى مَرْأَى مِنَ الشُّبُوكِ، وَتَخْلُعُ جَذَاءَهُ مِنْ رَجَلِهِ⁹
وَتَنْتَهُ فِي وَجْهِهِ قَائِلَةً: هَذَا مَا يَحْدُثُ لِمَنْ يَأْبَى أَنْ يَبْتَأِسْ أَخِيهِ

فَيَدْعُى فِي إِسْرَائِيلَ بَيْتَ مَخْلُوقِ الْعَلَلِ¹⁰

إِذَا تَعَارَكَ رَجُلَانِ فَتَنَدَّلُهُ رَوْجَهُ أَخِوهُمَا لِتُنْقَدِ رَوْجَهَا مِنْ قَبْضَةِ¹¹
يَدِ ضَارِبِهِ وَمَدَّتْ يَدَهَا وَأَمْسَكَتْ بِخَصْبِيَّتِهِ

فَاقْطَعُوا يَدَهَا وَلَا تُشْفِقُوا عَلَيْهَا¹²

لَا تَحْفَظُ فِي كِيسَكَ بِمَعيَارَيْنِ مُخْلَفَيْنِ كَبِيرٌ وَصَغِيرٌ¹³

وَلَا يَكُنْ لَكَ فِي بَيْتِكَ مُكْيَلَانِ مُخْلَفَانِ كَبِيرٌ وَصَغِيرٌ¹⁴

بَلْ لَنْكُنْ أَوْرَانِكَ وَمَكَابِيلَكَ صَحِيحَةٌ لَا غَشَ فِيهَا، لَنْطُولَ أَيَامَكَ عَلَى¹⁵
الْأَرْضِ الَّتِي يَهْبِئُهَا لَكَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

لَانْ كُلُّ مَنْ غَشَ فِي الْمَكَابِيلِ أَوِ الْأَوْرَانِ يُصْبِحُ مَكْرُوهًا لَدَى الرَّبِّ¹⁶
إِلَهِكُمْ

تَذَكَّرُوا مَا صَنَعُهُ بِلَمْ شَعْبَ عَمَالِيقَ لَدَى حُرُوجِكُمْ مِنْ مِصْرَ¹⁷

كَيْفَ تَعَرَّضُوا لَكُمْ فِي الطَّرِيقِ وَقَضَوْا عَلَى الْمَسْتَضِعِينَ¹⁸
الْمُرْتَلِيَّنِ فِي مُؤَخَّرَةِ الشَّعْبِ وَأَنَّتُمْ مُرْهُوْنَ تَعَابِيَ، وَلَمْ يَخَافُوا اللَّهُ

فَمَئَى أَرْاحَمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مِنْ جَمِيعِ أَعْدَائِكُمُ الْمُجْبِطِينِ بِكُمْ فِي الْأَرْضِ¹⁹
الَّتِي يَهْبِئُهَا لَكُمْ مِيرَاثًا، امْهُوا بِكُرْ شَعْبَ عَمَالِيقَ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ
لَا تَنْسُوا هَذَا

Deuteronomy 26:1

وَمَئَى بِلَغْمَنَ الْأَرْضِ الَّتِي يَهْبِئُهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ مِيرَاثًا وَأَمْنَكُمُوهَا¹
وَأَسْتَوْ طَلَّمَ فِيهَا

فَاجْمَعُوا مِنْ أَوْلَى كُلِّ ثُمَرٍ ثُغْلَهُ أَرْضُكُمُ الَّتِي يَهْبِطُهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ²
وَضَعُوهُ فِي سِلَالٍ، وَامْضُوا إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ
إِلَهُكُمْ لِيُحَلَّ فِيهِ اسْمُهُ.

وَيَأْتِي صَاحِبُ التَّقْمِيمَ إِلَى الْكَاهِنِ الْمُعِينِ وَيَقُولُ: أَعْرَفُ الْيَوْمَ لِلَّهِ³
إِلَهِكَ أَيُّ قَدْ جَنْتُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي حَفَتُ الرَّبُّ لِآبَائِنَا أَنْ يَهْبِطَهَا لَنَا

فَيَتَنَوَّلُ الْكَاهِنُ السَّلَةُ مِنْ يَدِهِ وَيَضْعُهَا أَمَامَ مَذْبُحِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ⁴

ثُمَّ يُعْلَمُ صَاحِبُ التَّقْمِيمَ فَإِنَّا أَمَمْ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ: كَانَ أَبِي أَرَامِيَّا ثَانِهَا⁵
لَمْ يُحَدِّرْ إِلَى مِصْرَ وَتَعَزَّبْ هُنَاكَ، وَمَعَهُ فَقَرْ قَلِيلٌ. وَلِكُنْهُ أَصْبَحَ هُنَاكَ
أَمَّةً كَبِيرَةً عَظِيمَةً.

فَاسَاءَ إِلَيْنَا الْمُصْرِيُّونَ وَأَرْهَقُوْنَا وَقَسَوْنَا عَلَيْنَا فِي اسْتِعْبَادِهِمْ⁶

فَصَرَخَنَا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِ آبَائِنَا، فَاسْتَجَابَ لَنَا وَرَأَى بُؤْسَنَا وَتَعَبَّنَا وَضَيْقَنَا⁷

فَأَخْرَجَنَا مِنْ دِيَارِ مِصْرٍ بِقُوَّةِ شَدِيدَةٍ وَقُدْرَةٍ فَائِقةٍ، وَوَيْلَاتٍ عَظِيمَةٍ⁸
وَآيَاتٍ وَعَجَابَاتٍ

وَأَدْخَلَنَا إِلَى هَذَا الْمَكَانِ، وَهَبَّنَا هَذِهِ الْأَرْضَ الَّتِي تَقْيِضُ لَنَا وَعَسْلًا⁹

فَهَا أَنَا الآن قَدْ أَتَيْتُ بِأَوْلَى ثُمَرَ الْأَرْضِ الَّتِي وَهَبَّنِي يَا رَبُّ ثُمَّ يَضْعُغُهُ¹⁰
أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَيَسْجُدُ فِي حَضْرَتِهِ

وَيَمْتَحِلُّ بِجَمِيعِ الْخَيْرِ الَّذِي أَنْعَمَ بِهِ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ¹¹
هُوَ وَاللَّادُوِيُّ وَالْغَرِيبُ الْمُفْقِمُ بِيَنْتَكُمْ

وَمَئَى اتَّهِيَّتَ مِنْ تَقْدِيمِ كُلِّ عَشُورِ عَلَانِكَ فِي السَّلَةِ الْثَالِثَةِ، سَلَةٌ¹²
الْعُشُورِ، وَأَعْطَيْتُ الْلَادُوِيَّ وَالْغَرِيبَ وَالْبَيْتِمَ وَالْأَرْمَلَةَ فَأَكَلُوا فِي
مَدِينَتِكَ وَشَيْعُوا

تَنَوَّلُ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ إِلَهِكَ: قَدْ أَفْرَرْتُ مِنْ بَيْتِي الْعُشُورَ الْمُقَسَّمَ¹³
وَأَعْطَيْتُهُمُ الْلَادُوِيَّ وَالْغَرِيبَ وَالْبَيْتِمَ وَالْأَرْمَلَةَ، طَاغَةً لَوْصِيَّتِكَ الَّتِي
أَمْرَتِي بِهَا، فَلَمْ أَنْجَاوْرُ وَصَايَاكَ وَلَا نَسِيَّتُهَا

لَمْ أَتَنَوَّلْ مِنْهُ فِي أَثْنَاءِ حُزْنِي، وَلَمْ أَخْذْ مِنْهُ وَأَنَا فِي حَالَةِ نَجَاسَةٍ، وَلَا¹⁴
أَعْطَيْتُ مِنْهُ لِأَجْلِ مَبْتِي، بَلْ أَطْعَثْ صَوْتَ إِلَهِي وَعَمِلْتُ بِمُؤْجِبِ كُلِّ مَا
أُوصِيَتِي بِهِ

أَشْرَفْ يَارَبُّ مِنْ مَسْكَنِكَ الْمَقَدَّسِ فِي السَّمَاءِ، وَبَارَكْ شَغَبَكَ إِسْرَائِيلَ¹⁵
وَالْأَرْضَ الَّتِي تَقْيِضُ لَنَا وَعَسْلًا، الَّتِي وَهَبَّنَا لَنَا كَمَا حَفَّتْ
لِآبَائِنَا.

لَقَدْ أَمْرَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فِي هَذَا الْيَوْمِ أَنْ تَمَارِسُوا هَذِهِ الْفَرَائِضَ¹⁶
وَالْأَحْكَامَ، فَأَطِيعُوا، وَاعْمَلُوا بِهَا مِنْ كُلِّ فُلُوكِكُمْ وَمِنْ كُلِّ نُؤْسِكِكُمْ

فَإِنَّمَا قَدْ أَعْلَمْتُ الْيَوْمَ أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ وَأَنَّمَا سَتَسْلُكُونَ فِي سَيْلِهِ¹⁷
وَنُطَبِّعُونَ فِرَائِضَهُ وَأَحْكَامَهُ وَسَمْعُونَ لصُوْتِهِ

كَمَا أَعْلَمَ الرَّبُّ الْيَوْمَ أَنَّكُمْ تَكُونُونَ لَهُ شَغَبًا خَاصًا، حَسْبَ وَعْدِهِ¹⁸
لَكُمْ، وَأَنَّ عَلَيْمَ طَاعَةَ وَصَنَايَا جَمِيعَهَا.

فَيَجْعَلُكُمْ أَسْمَى مِنْ كُلِّ الْأَمَمِ الَّتِي حَفَّقَهَا مِنْ حَيْثُ الثَّنَاءِ وَالسَّرَّافِ¹⁹
وَالْمَجْدِ، وَتَكُونُوا شَغَبًا مَدْسَأً لِلَّهِ إِلَهُكُمْ كَمَا وَعَدَ

Deuteronomy 27:1

وَأَوْصَى مُوسَى وَشُيوُخُ إِسْرَائِيلَ الشَّعْبَ قَائِلِينَ: «أَطِيعُوا جَمِيعَ¹
الْوَصَايَا الَّتِي أَنَا آمْرُكُمْ بِهَا لِلْيَوْمِ

فَعَدَمًا تَجْلَلُونَ نَهَرَ الْأَرْدُنَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي يَهْبِطُهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ²
تَنَصِّبُونَ لَأَنْتُكُمْ حِجَارَةً كَبِيرَةً وَتَنَطَّلُهَا بِالْكِلْسِ

وَتَكْلُونَ عَلَيْهَا جَمِيعَ كَلْمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ لَدِيْ عُنُورِكُمُ الْأَرْدُنَ³
لِلْدُخُولِ الْأَرْضِ الَّتِي تَقْيِضُ لَنَا وَعَسْلًا، الَّتِي يَهْبِطُهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ
كَمَا وَعَدْتُكُمُ الرَّبُّ إِلَهِ آبَائِكُمْ

وَمَا لِنْ تَعْرِرُوا نَهَرَ الْأَرْدُنَ حَتَّى تَنَصِّبُوا هَذِهِ الْحِجَارَةَ أَنَا أَوْ صِيكُمْ⁴
بِهَا لِلْيَوْمِ عَلَى جَبَلِ عِيَالٍ وَتَنَطَّلُهَا بِالْكِلْسِ

وَتَبَيُّنُ هُنَاكَ مَدْبَحاً لِلَّهِ إِلَهِكُمْ، مِنْ حِجَارَةِ عَيْرِ مَنْحُوتَةٍ بِحَدِيدٍ⁵

بَلْ مِنْ حِجَارَةِ الْحَقْلِ الْخَيْثَنَةِ لِتَقْمِمُوا عَلَيْهَا مُحْرَفَاتِ لِلَّهِ إِلَهِكُمْ⁶

وَهُنَاكَ تَقْرَبُونَ دَبَائِحَ سَلَامٍ، وَتَأْكُلُونَ وَتَحْتَفُونَ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ⁷
إِلَهِكُمْ

«وَتَقْتَشُونَ عَلَى الْحِجَارَةِ نَقْشًا دَفِيقًا كَلْمَاتَ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ جَمِيعَهَا⁸

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُضَاجِعُ حَمَانَةً. فَيَقُولُ جَمِيعُ الشَّعْبِ: آمِينٌ²³
وَأَصْغُرُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلُ, الْيَوْمَ أَصْبَحْتُمْ شَعْبًا لِرَبِّ إِلَهِكُمْ⁹

فَاسْمَعُوا لِصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ وَطَبِّعُوا وَصَايَاهُ وَفَرَانِسَةَ الَّتِي أَنَا
أَمْرُكُمُ الْيَوْمَ بِهَا¹⁰¹¹

وَأُوصَى مُوسَى الشَّعْبَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ نُصْبِهِ قَائِلًا¹¹

هَذِهِ هِيَ الْأَسْبَاطُ الَّتِي تَقْفُتُ عَلَى حَبَلٍ جَرَزِيمَ لِيُتَارُكُوا الشَّعْبَ بَعْدَهُ¹²
عُبُورُكُمْ نَهَرَ الْأَرْدُنَ: أَسْبَاطُ شِمْعُونَ وَلَوَيْ وَيَهُوَدَا وَيَسَّاَكَرَ وَيُوسُفَ
وَبَنِيَامِينَ.

أَمَا الْأَسْبَاطُ الَّتِي تَقْفُتُ عَلَى حَبَلٍ عَيْنَالِ لِإِعْلَانِ الْأَغْنَةِ فَهُمْ أَسْبَاطُ
رَأْوَيْنَ وَجَادِ وَأَشْيَرَ وَرَبُولُونَ وَدَانِ وَنَقْلَالِي¹³

فَيَقُولُ الْلَّادُوُيُونَ بِصَوْتٍ عَالٍ لِجَمِيعِ شَعْبِ إِسْرَائِيلِ¹⁴

مُلْعُونُ الْإِسْنَانُ الَّذِي يَصْنَعُ يَمْثَالًا مَخْوِنًا أَوْ مَسْلُوكًا مَمَا تَصْنَعُهُ يَدًا¹⁵
نَحَّاتٌ، وَتَصْبِيَّهُ لِلْعِبَادَةِ فِي الْخَفاءِ، لَأَنَّ ذَلِكَ رَجُسْ لَدَى الرَّبِّ. وَيُجِيبُ
جَمِيعُ الشَّعْبِ قَائِلِينَ: آمِينٌ.

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَسْتَخْفُ بِأَبِيهِ وَأُمِّهِ. وَيَقُولُ جَمِيعُ الشَّعْبِ: آمِينٌ¹⁶

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَعْبُثُ بِحُدُودِ أَرْضِ جَارِهِ. وَيَقُولُ جَمِيعُ الشَّعْبِ¹⁷
آمِينٌ.

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُضِلُّ الْكَيْفَ عَنْ طَرِيقِهِ. وَيَقُولُ جَمِيعُ الشَّعْبِ¹⁸
آمِينٌ.

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَجُورُ عَلَى حَقِّ الْغَرِيبِ وَالْيَتَيمِ وَالْأَرْمَلَةِ. وَيَقُولُ جَمِيعُ
الشَّعْبِ: آمِينٌ.¹⁹

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُضَاجِعُ امْرَأَةَ أَبِيهِ، لَأَنَّهُ يَكْثُرُ سِنْرُ أَبِيهِ. وَيَقُولُ²⁰
جَمِيعُ الشَّعْبِ: آمِينٌ.

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُضَاجِعُ نِسِيمَهُ مَا. وَيَقُولُ جَمِيعُ الشَّعْبِ: آمِينٌ²¹

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُضَاجِعُ أَخْتَهُ ابْنَةَ أُمِّهِ أَوْ ابْنَةَ أَبِيهِ. وَيَقُولُ جَمِيعُ
الشَّعْبِ: آمِينٌ²²

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُضَاجِعُ حَمَانَةً. فَيَقُولُ جَمِيعُ الشَّعْبِ: آمِينٌ²³

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَقْتُلُ صَاحِبَهُ فِي الْخَفَاءِ. فَيَقُولُ جَمِيعُ الشَّعْبِ: آمِينٌ²⁴

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَأْخُذُ رِشْوَةً لِيُقْتَلُ نَفْسًا بِرِيَةً. فَيَقُولُ جَمِيعُ الشَّعْبِ²⁵
آمِينٌ.

مُلْعُونٌ كُلُّ مَنْ لَا يُطِيعُ كَلِمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ وَلَا يَعْمَلُ بِهَا. فَيَقُولُ²⁶
جَمِيعُ الشَّعْبِ: آمِينٌ.

Deuteronomy 28:1

وَإِنْ أَطْعَمْتُ صَوْتَ الرَّبِّ طَاغَةً تَامَّةً، جَرْصًا مُنْكَمَ عَلَى تَنْقِيزِ جَمِيعِ¹
وَصَاتِيَاهُ الَّتِي أَوْصَيْتُمُ بِهَا إِلَيْهِمْ، فَإِنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ يَجْعَلُكُمْ أَسْمَى مِنْ
جَمِيعِ أَمَمِ الْأَرْضِ.

وَإِذَا سَمِعْتُمْ لِصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ فَإِنَّ جَمِيعَ هَذِهِ الْبَرَكَاتِ تَسْكِبُ عَلَيْكُمْ²
وَنَلَازِرُكُمْ

تَكُونُونَ مُبَارَكِينَ فِي الْمَدِينَةِ وَمُنَازِرِكِينَ فِي الْحُفُولِ³

كَمَا تَبَارَكُ دُرَيْتُكُمْ، وَغَلَاثُ أَرْضِكُمْ، وَنَتَاجُ بَهَائِمِكُمْ وَبَقَرُكُمْ وَنَعَاجِمُكُمْ⁴

وَتَبَارَكُ أَيْضًا فَوَاكِهُ سِلَالِكُمْ وَخُبُرُ مَعَاجِنِكُمْ⁵

وَيَهُرُمُ الرَّبُّ أَمَمَكُمْ أَعْدَاءَكُمُ الْقَافِيَّيْنَ عَلَيْكُمْ، فَيَقُولُونَ عَلَيْكُمْ فِي⁷
طَرِيقٍ وَاحِدٍ، وَلَكُمْ يُؤْلُونَ الْأَبْيَارِ أَمَمَكُمْ فِي سَبْعِ طُرُقٍ

يَأْمُرُ الرَّبُّ لَكُمْ بِالْبَرَكَةِ، فَقَمَّلَتِي حَرَائِنُكُمْ، وَبَيْنَارَكُ كُلُّ مَا تَتَّجِهُ أَيْدِيكُمْ⁸
وَغَلَاثُ أَرْضِكُمُ الَّتِي يَبْهُلُهَا لَكُمْ

وَإِذَا حَفَظْتُمْ وَصَاتِيَاهُ وَسَلَكْتُمْ فِي سِبِيلِهِ فَإِنَّهُ يَجْعَلُكُمْ لِنَفْسِهِ شَعْبًا مَقْدَسًا⁹
كَمَا حَلَفَ لَكُمْ

فَقْدَرُكُ جَمِيعُ شَعُوبِ الْأَرْضِ أَنَّ اسْمَ الرَّبِّ قَدْ حَلَ عَلَيْكُمْ، وَيَخْافُونَكُمْ¹⁰

وَيَرِيدُكُمُ الرَّبُّ وَفَرَّةً فَكَثِيرًا مِنْ أَبْيَانِكُمْ وَنَتَاجُ بَهَائِمِكُمْ وَمِنْ غَلَاثِ¹¹
أَرْضِكُمُ الَّتِي حَلَفَ لِأَبْيَانِكُمْ أَنْ يَقْبَلُهَا لَكُمْ

وَيُئْتَنُكُمُ الرَّبُّ كُلُّ زَمَانِهِ الصَّالِحَةَ، فَيُطْرُرُ عَلَى أَرْضِكُمْ فِي 12
مَوَاسِيمِهَا، وَيُبَارِكُ كُلَّ مَا تُنْتَجُهُ أَيْدِيكُمْ، فَتَفَرَّضُونَ أَمْمًا كَثِيرَةً وَأَنْتُمْ لَا
تَقْرَضُونَ²⁶

وَإِذَا أَطْعَمْتُ وَصَانِيَا الرَّبَّ الَّتِي أَنَا أَمْرَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ لِتُحْفَظُوهَا 13
وَتَعْمَلُوا بِهَا، فَإِنَّهُ يَجْعَلُكُمْ رُؤُوسًا لَا أَذْنَابًا، مُسْتَامِينَ دَائِمًا، وَلَا
يُدْرِكُكُمُ الْحِطَاطُ أَبْدًا

لَا تَنْحَرُفُوا بَيْنَا أَوْ شَمَالًا عَنْ جَمِيعِ هَذِهِ الشَّرَائِعِ الَّتِي أَنَا أُوصِيُّكُمْ بِهَا 14
الْيَوْمِ، لِكِنَّ لَا تَغُورُوا وَرَاءَ الْهَمَّةِ أُخْرَى لِتَعْبُدوُهَا

وَلَكُنْ إِنْ عَصَيْتُمْ صَوْتَ الرَّبِّ الْهَمَّةِ وَلَمْ تَحْرُصُوا عَلَى الْعَمَلِ 15
بِجَمِيعِ وَصَانِيَا الرَّبِّ الَّتِي أَنَا أَمْرَكُمُ الْيَوْمَ بِهَا، فَإِنْ جَمِيعُ هَذِهِ
الْأَغْنَاتِ تَحْلِي بِكُمْ وَتَلَازِمُكُمْ

تَكُونُونَ مُلْعُونِينَ فِي الْمَدِينَةِ وَمُلْعُونِينَ فِي الْحُفُولِ¹⁶

وَتَكُونُونَ سِلَالَكُمْ وَمَعَاجِنَكُمْ مُلْعُونَةً¹⁷

وَتَجْلِي اللَّعْنَةُ بِأَيْدِيكُمْ وَغَلَاتُ أَرْضِكُمْ وَتَنَاجِي بَقَرْكُمْ وَنَعَاجِكُمْ¹⁸

وَتَكُونُونَ مُلْعُونِينَ فِي ذَهَابِكُمْ وَإِيابِكُمْ¹⁹

وَيَصْبِطُ الرَّبُّ عَلَيْكُمُ الْلَّعْنَةَ وَالْفَوْضَى وَالْفَشَلَ فِي كُلِّ مَا تُنْتَجُهُ 20
أَيْدِيكُمْ، حَتَّى تَهْلُكُوا وَتَقْنُونَ سَرِيعًا لِسْوَءِ أَفْعَالِكُمْ، إِذْ تَرْكُمُونِي

وَيَقْنَصُّي بَيْنَتُمُ الْوَبَاءَ حَتَّى يُبَدِّكُمْ عَنِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ مَاضُونَ إِلَيْها 21
لَامِلاَكُهَا

وَيَضْرِبُكُمُ الرَّبُّ بِالسُّلْطَنِ وَالْحُمَّى وَالرُّعْسَةِ وَالْأَنْهَابِ وَالْجَفَافِ²²
وَالْلَّفْحِ وَالْدُّبُولِ، فَتَلَازِمُكُمْ حَتَّى تَقْنُونَ

وَتُصْبِحُ السَّمَاءُ الَّتِي فَوْقَكُمْ كَالْحَاسِ وَالْأَرْضُ تَحْتَكُمْ كَالْحَدِيدِ²³

وَيَحْوِلُ الرَّبُّ مَطْرًا أَرْضِكُمْ إِلَى غَيَارٍ وَغَوَاصِفَتُرَبَّةٌ تَهْمِرُ عَلَيْكُمْ²⁴
مِنَ السَّمَاءِ حَتَّى تَهْلُكُوا

وَيَهْزِمُكُمُ الرَّبُّ أَمَمًا أَعْدَاكُمْ فَتَقْبِلُونَ عَلَيْهِمْ فِي طَرِيقٍ وَاحِدَةٍ وَتُنْلُونَ²⁵
الْأَبْتَارَ أَمَمَهُمْ مُفَرَّقِينَ فِي سَبْعِ طُرقٍ، وَتُصْبِحُونَ عَبْرَةً لِجَمِيعِ مَمَالِكِ
الْأَرْضِ

وَتَكُونُ جُنَاحُكُمْ طَعَامًا لِجَمِيعِ طُيُورِ السَّمَاءِ وَوُحُوشِ الْأَرْضِ وَلَا
يَطْرُدُهَا أَحَدٌ²⁶

وَيُصْبِيُّكُمُ الرَّبُّ بِدَاءً فُرْحَةً مَصْرَ وَبِالْبَوَاسِيرِ وَالْجَرَبِ وَالْجَكَّةِ، وَلَا
تَجِدُونَ لَهَا عَلَاجًا²⁷

وَبَيْتَلِيكُمُ الرَّبُّ بِالْجُنُونِ وَالْعَمَى وَارْتِبَاكِ الْفَقْرِ²⁸

، فَتَتَحَسَّسُونَ طُرُقَكُمْ فِي الظُّهُورِ كَمَا يَتَحَسَّسُ الْأَعْمَى طَرِيقَهُ فِي الظُّلُمِ²⁹
وَتَنْهُوُ طُرُقَكُمْ بِالْإِحْقَاقِ، وَلَا تَكُونُونَ إِلَّا مَظْلُومِينَ مَعْصُوبِينَ كُلَّ
الْأَيَامِ، وَلِنِسْنَ مِنْ مُفْتَقِي

يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ امْرَأً وَلِكَنَّ آخَرَ يَتَرَوَّجُهَا وَيُضَاجِعُهَا. تَبَنِي بَيْتاً وَلَا
تَسْكُنُ فِيهِ، وَتَغْرِسُ كَرْمًا وَلَا تَجْنِيهِ³⁰

يُدْنِحُ تَوْرَكَ أَمَمَ عَيْنِيَكَ وَلَا تَأْكُلُ مِنْهُ، وَيُعَصِّبُ جَمَارَكَ عَلَى مَرَأَيِ³¹
مِنْكَ وَلَا يُرُدُّ إِلَيْكَ، وَيَسْتَوِي أَعْدَاؤُكَ عَلَى مَاشِيَتِكَ وَلِسْنَ مِنْ مُفْتَقِي

يُسَاقُ أَوْ لَادُكَ وَبَنَاتُكَ إِلَى أَمَّةٍ أُخْرَى وَعَيْنَكَ تُرَاقِبَاهُمْ طَوَالَ النَّهَارِ³²
حَتَّى تَكَلا، وَمَا فِي يَدِكِ حِيلَةٌ

مَخْسُولٌ أَرْضِكَ وَتَمْرُ تَعِيَكَ يَأْكُلُهُ شَغَبٌ غَرِيبٌ عَنْكَ، وَلَا تَكُونُ سَيُّويٌ³³
مَظْلُومٌ مَسْحُوقٌ دَائِمًا

وَبَيْتَلِيكُمُ الْجُنُونُ مِنْ هَوْلِ مَا تَرَى³⁴

وَبَيْتَلِيكُمُ الرَّبُّ يَقْرُوحُ خَيْلَةً لَعَطِيِ الْرُّكْنَيْنِ وَالسَّاقَيْنِ، حَتَّى لَا تَجِدَ³⁵
لَهَا شِفَاءً مِنْ قِبَلِ الرَّأْسِ إِلَى أَحْمَصِ الْقَدَمِ

يَقْبِلُكُمُ الرَّبُّ أَنْتُمْ وَمَلَكُكُمُ الْأَذِي تَخْتَارُونَهُ إِلَى أَمَّةٍ لَا تَعْرُفُونَهَا أَنْتُمْ³⁶
وَلَا أَبَاوكُمْ، حَيْثُ تَعْدُونَ هَذَا الْهَمَّةَ أُخْرَى مِنْ خَشَبٍ وَحَجَرٍ

وَتُصْبِحُونَ مَتَارَ دَهْشَةٍ وَسُحْرَيَةٍ وَعِبْرَةٍ فِي نَظَرِ جَمِيعِ الشَّعُوبِ³⁷
الَّتِي يَنْفِعُكُمُ الرَّبُّ إِلَيْهِمْ

تَبَدِّرُونَ كَثِيرًا مِنَ الْبَدَارِ فِي الْحُفُولِ، وَلَا تَحْصُدُونَ إِلَّا قَلِيلًا، لَأَنَّ³⁸
الْجَرَادَ يَلْثِمُهُ

تَكَحُّونَ فِي غَرْسِ كُرُومٍ وَمِنْ حَمْرَهَا لَا تَسْرِبُونَ، وَمِنْ ثَمَرَهَا لَا
تَجِنُونَ، لَأَنَّ الدُّودَ يَتَخَرَّهَا³⁹

٤٠ أَرْاضِيْكُم بِأشْجَارِ الرَّيْثُونِ، وَلَكُنْ مِنْ زَيْتَهَا لَا تَدْهُنُ، لَأَنَّ رَيْثُونَكُم يَسْتَبَرُ عَلَى الْأَرْضِ قَبْلَ نُضُجِّهِ

٤١ تَلْجُونَ بَيْنَ وَبَاتٍ وَلَا يَكُونُونَ لَكُمْ، لَا هُمْ يُسْبِّونَ

٤٢ تَلْتَهُمْ أَسْرَابُ الْجَرَادُ أَشْجَارُكُمْ وَغَلَاتُ أَرْضِكُمْ

٤٣ يَعْظُمُ شَأْنُ الْغُرَبَاءِ الْمُقِيمِينَ بَيْنَكُمْ، وَيَتَاقَمُ اِنْجِطَاطُ شَائِمِكُمْ

٤٤ هُمْ يُفْرِضُونَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُفْرِضُونَهُمْ، وَهُمْ يَكُونُونَ رَأْسًا وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ دَنَبًا

٤٥ وَتَحْلُّ بِكُمْ هَذِهِ الْلَّعْنَاتُ وَثَلَاثَمُكُمْ وَثَلَاجِعُكُمْ حَتَّى تَهْلِكُوا، لَا تَكُونُ لَمْ طَيِّعُوا صَوْتَ الرَّبِّ إِلَيْكُمْ لِتَحْفَظُوا وَصَنَايَاهُ وَفَرَائِصَهُ الَّتِي أَمْرَكُمْ بِهَا،

٤٦ فَتَكُونُونَ فِيهِمْ وَفِي ذُرَيْتِكُمْ عِبْرَةً وَذِنْبِرًا إِلَى الْأَبَدِ

٤٧ وَلَا تَكُونُ لَمْ تَعْبُدُوا الرَّبَّ إِلَهُكُمْ بِفَرَحٍ وَغُنْطَةٍ فِي زَمَنِ الْأَزْدَهَارِ وَالْوَقْرَةِ

٤٨ فَإِنَّكُمْ تُصْبِخُونَ عَيْدَانًا لِأَعْدَانِكُمُ الَّذِينَ يُرْسِلُهُمُ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ فِي أَحْوَالِ الْجُوعِ وَالْعُطْشِ وَالْغُرْبَى وَالْفَاقَةِ، وَيَصْبَعُ نَبِرٌ حَيْدَرٌ عَلَى أَعْنَاقِكُمْ حَتَّى يُهْلِكُمْ

٤٩ وَيَخْلُبُ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ، مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ، أَمَّةً لَا تَقْهِمُونَ لِغَنَمَاهَا، فَتَقْصُنُ عَلَيْكُمْ كَالْلَّنْزِ

٥٠ أَمَّةً يَبْيَسُ مُظْرُهَا الرُّغْبُ، لَا تَهَابُ الشَّيْخَ وَلَا تَرَأْفُ بِالْبَطْفِ

٥١ فَسَسَوْلِي عَلَى بَنَاجِ بَهَائِمِكُمْ، وَتَلْتَهُمْ غَلَاتُ أَرْضِكُمْ حَتَّى تَقْنُوا، وَلَا يُبَقِّي لَكُمْ فَمًا وَلَا خَمْرًا وَلَا زَيْتًا وَلَا بَنَاجَ بَقْرِكُمْ وَنَعَاجِكُمْ حَتَّى تَهْلِكُمْ

٥٢ وَتُخَاصِرُكُمْ فِي جَمِيعِ مُدُنِكُمْ حَتَّى تَتَهَمَّ أَسْوَارُكُمُ السَّاِمَّةُ الْحَصِينَةُ الَّتِي وَيَقْتُلُ مِنْعَانَهَا فِي كُلِّ مُدُنِكُمْ، فَتُخَاصِرُكُمْ فِي جَمِيعِ مُدُنِكُمْ فِي كُلِّ أَرْضِكُمُ الَّتِي يَهْمِنُهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ لَكُمْ

٥٣ فَتَنَكُونُ فِي أَثْنَاءِ الْجَحَارِ وَالْحَسِنَةِ الَّتِي يُضَانِيْكُمْ بِهَا عَدُوُكُمْ ثَمَارَ بُطُونِكُمْ، لَمْ أَبْنَاكُمْ وَبَنَاتِكُمُ الَّذِينَ رَزَقْنَمْ بِهِمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

٥٤ فَيَقُسُّو قَلْبُ أَكْثَرِكُمْ رَفَقًا وَرَافِقًا عَلَى أَخِيهِ وَأَمْرَأِهِ الَّتِي فِي حَضْنِهِ وَسَائِرِ أَبْنَائِهِ الْأَحْيَاءِ

٥٥ فَلَا يُعْطِي أَحَدَهُمْ مِنْ لَخِ أَبْنَائِهِ، الَّذِي يَأْكُلُهُ، لَا هُنْ لَمْ يَبْقَ لَدِيهِ شَيْءٌ سَوَاءٌ فِي الْجَحَارِ وَالْحَسِنَةِ الَّتِي يُضَانِيْكُمْ بِهَا عَدُوُكُمْ فِي جَمِيعِ مُدُنِكُمْ

٥٦ وَكَذَلِكَ فَإِنَّ أَكْثَرَ النِّسَاءِ رَفَقًا وَرَافِقًا، وَالَّتِي لَمْ يَعْوَمْتَهَا وَتَرَفَّهَا لَا تَجِرُّو عَلَى لَمْسِ الْأَرْضِ بِبَاطِنِ قَدْمَهَا، تَبَخُّلُ عَلَى رَوْجَهَا رَجُلٌ جَضَنَهَا وَعَلَى ابْنِهَا وَابْنَتِهَا

٥٧ بِمُشَيْمَتِهَا السَّاقِطَةِ مِنْهَا، وَبِأَوْلَادِهَا الَّذِينَ تَلَدُّهُمْ، لَا هُنْ تَثْوِي أَنْ تَأْكُلُهُمْ سِرَّاً فِي أَثْنَاءِ الْجَحَارِ، فِي الْحَسِنَةِ الَّتِي يُضَانِيْكُمْ بِهَا عَدُوُكُمْ فِي كُلِّ مُدُنِكُمْ

٥٨ فَإِنَّ لَمْ تَحْرُصُوا عَلَى الْعَقْلِ بِجَمِيعِ كَلَمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ، لِتَهَاوُوا اسْمَ الرَّبِّ إِلَهِكُمُ الْجَلِيلِ الْمَرْهُوبِ

٥٩ فَإِنَّ الرَّبَّ يَجْعَلُ الْضَّرَّبَاتِ التَّازِلَةِ بِكُمْ وَبِرَيْتِكُمْ ضَرَّبَاتٍ مُخِيفَةً وَكَوَارِثٌ رَهِيبَةٌ دَائِمَةٌ وَأَمْرَاضًا حَيْثَةٌ مُرْمِنةٌ

٦٠ وَبِيُرْسِلِ عَلَيْكُمْ كُلَّ أَمْرَاضِ مَصْرُ الَّتِي فَرَغْتُمْ مِنْهَا فَتَلَازِمُهُمْ

٦١ وَبِيُسَاطِ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ أَيْضًا كُلَّ دَاءٍ وَكُلَّ بَلَةٍ لَمْ تَرِدْ فِي كِتَابِ الشَّرِيعَةِ هَذِهِ هَذَا، حَتَّى تَهْلِكُوا

٦٢ فَتَصْبِرُونَ فَلَمَّا بَعْدَ أَنْ كُنْتُمْ فِي كَثْرَةِ نُجُومِ السَّمَاءِ، لَا تَكُونُ لَمْ تَسْمَعُوا صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ

٦٣ وَكَمَا سُرَّ الرَّبُّ بِكُمْ فَأَحْسَنَ إِلَيْكُمْ وَكَثِيرَكُمْ، فَلَمَّا سَيُسَرَّ بِأَنْ يَقْبَلُكُمْ وَبِيُهْلِكُمْ فَتَنَقْرِضُونَ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ مَاضِونَ إِلَيْهَا لِامْتِلَاكِهَا

٦٤ وَبِيُسْتَكِنُمُ الرَّبُّ بَيْنَ جَمِيعِ الْأَمْمِ مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ إِلَى أَقْصَاها تَعْدِلُونَ هُنَاكَ الْلَّهُ أَخْرَى مِنْ حَسَبٍ أَوْ حَجَرٍ لَمْ تَعْرُفُوهَا أَنْتُمْ وَلَا آباؤُكُمْ

٦٥ وَلَا تَجِدُونَ بَيْنَ تُلُوكِ الْأَمْمِ اطْمِنَنًا وَلَا مَغَرِّ لَعْنَمِ، بَلْ يُعْطِيلُكُمُ الرَّبُّ قَلْبًا هَلِعًا وَعَيْنَانِ أَوْ هَنَاهَا التَّرْقُبُ، وَنَفُوسًا يَائِسَةً

٦٦ وَتَعْيَسُونَ حَيَاةً مُفْعَمَةً دَائِمًا بِالْتَّوْرُثِ، مَلِيئَةً بِالرُّغْبِ لَيْلًا وَنَهَارًا

وَنَقُولُونَ فِي الصَّبَاحِ: يَا لَيْلَةُ الْمَسَاءِ، وَفِي الْمَسَاءِ: يَا لَيْلَةُ الصَّبَاحِ، مِنْ 67
فَرْطٌ ارْتَعَابٌ قُلُوبُكُمْ وَمَا نَشَهَدُهُ عَيْوَنُكُمْ مِنْ هُوَ

وَيَرِدُكُمُ الرَّبُّ إِلَى دِيَارِ مِصْرٍ فِي سُقُنٍ فِي طَرِيقٍ وَعَدَكُمْ أَلَا تَغُرُّونَا 68
شَرُونَهَا، فَتَبَاعُونَ هَذَاكَ لِأَعْدَائِكُمْ غَيْدًا وَإِمَاءً، وَلَيْسَ مِنْ يَشَرِّي

Deuteronomy 29:1

وَهَذِهِ هِيَ نُصُوصُ الْعَهْدِ الَّذِي أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى بِأَنْ يُبَرِّمَهُ مَعَ بَنِي 1
إِسْرَائِيلَ فِي سُهُولِ مَوَابِ، فَضْلًا عَنِ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ مَعْهُمْ فِي
حُورِيبِ

اسْتَدْعِي مُوسَى جَمِيعَ الإِسْرَائِيلِيِّينَ وَقَالَ لَهُمْ: لَقَدْ شَاهَدْنَا بِأَغْيَنِكُمْ مَا 2
أَجْرَاهُ الرَّبُّ فِي دِيَارِ مِصْرٍ بِفَرْعَوْنَ وَسَائِرِ غَيْدِهِ وَبِكُلِّ أَرْضِهِ

بِأَعْيُنِكُمْ أَبْصَرْنَا إِنَّكُمُ النَّجَارِبُ الْهَائِلَةُ وَالْأَيَّاتُ وَالْعَجَابُ الْعَظِيمَةُ 3

وَلَكُنَّ الرَّبُّ لَمْ يُعْطِنُكُمْ حَتَّى الآنَ قُلُوبًا لِتَلْعَوْا وَعَيْنَوْنَا لِتُبْصِرُوا وَلَذَانَا 4
لِتَسْمَعُوا

لَقَدْ فُدِنْتُمْ فِي الْبَرَّيَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، لَمْ تَلِنْ فِيهَا تَبَيَّنُكُمْ عَلَيْكُمْ، وَلَمْ 5
تَهْتَرُى نَعَالُكُمْ عَلَى أَرْجُلِكُمْ

لَمْ تَأْكُلُوا فِي خَالِلَاهَا حُبْرًا وَلَمْ شَرُبُوا حُبْرًا أَوْ مُسْكُراً لَكَيْ أَشْبَعْنَاهُمْ 6
بِمَا وَفَرَّتُهُ لَكُمْ مِنْ طَعَامٍ وَمَاءٍ، لَكِنْ تَعْلَمُوا أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

وَعِدْنَا بِأَلْغُثْنَاهُمْ هَذَا الْمَوْضِعَ تَاهِبَ سَيْحُونَ مَلِكَ حَشْبُونَ وَعُوجَ مَلِكَ 7
بَاشَانَ لِخَرْبَنَا، فَخَرَحْنَا هُمَا

وَاسْتَوَأْيَاهَا عَلَى أَرْضِهِمَا، وَقَسَمْنَاهَا عَلَى سِينَاطِي رَأْوِيَّنَ وَجَادَ 8
وَنَصْفَ سِبْطِ مَنَسَّى

فَأَلْيَعُوا نُصُوصَ هَذَا الْعَهْدِ وَاعْمَلُوا بِهَا، لِتَقْلِحُوا فِي كُلِّ مَا تَصْنَعُونَهُ 9

أَنْتُمْ مَا تَلَوْنَ الْيَوْمَ جَمِيعُكُمْ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ: رُؤْسَاُكُمْ وَقَادَةُ 10
أَسْبَاطِكُمْ وَغَرَفَاؤُكُمْ وَسَائِرُ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ،

وَأَطْفَالُكُمْ وَنِسَاءُكُمْ، وَالْغُرَبَاءُ الْمُقِيمُونَ فِي وَسْطِكُمْ، مِمَّنْ يَخْتَطِبُ 11
كُمْ وَيَسْتَقِي لَكُمْ مَاءُكُمْ

لِتَدْخُلُوا فِي عَهْدِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ وَفَسِيمِهِ الَّذِي يُبَرِّمُهُ الرَّبُّ مَعَكُمُ الْيَوْمَ 12

وَلِيَبْتَعِثُمُ الْيَوْمَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا، فَيَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا كَمَا وَعَدْكُمْ وَكَمَا حَلَفَ 13
لِأَبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْوُبَ

، وَلَسْتُ أَقْطِعُ هَذَا الْعَهْدَ وَهَذَا الْفَسَمَ مَعَكُمْ وَحْدَكُمْ 14

بَلْ فَضْلًا عَنْكُمْ أَنْتُمُ الْمَا تَلَيْلِيَنِ الْيَوْمَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِنَا، فَإِنَّنِي أَبْرِمُهُ أَيْضًا 15
مَعَ الْأَجْيَالِ الْقَادِمَةِ

لَا تَكُونُ قَدْ عَرَفْتُمْ كَيْفَ أَفْعَلْنَا فِي دِيَارِ مِصْرٍ، وَكَيْفَ جَزَنَا فِيمَا بَيْنَ 16
الْأَمْمِ الَّذِينَ عَرَبْتُمْ بِهِمْ

وَشَهَدْنَا أَرْجَاسَهُمْ وَمَا لَدَيْهِمْ مِنْ أَصْنَامٍ مَصْنُوعَةٍ مِنْ حَشْبٍ وَحَجَرٍ 17
وَفَضْلَةٍ وَدَهْنٍ

لَنَلَا يَكُونَ بَيْنَكُمْ رَجُلٌ أَوْ امْرَأٌ أَوْ عَشِيرَةٌ أَوْ سِلْطَةٌ مَالَ قَلْبَهُ عَنِ الرَّبِّ 18
إِلَهِنَا، فَغَوَى لِيَعْبُدَ الْهَمَةَ تَلَكَ الْأَمْمَ، فَاخْرَجْنَا أَلَا يَكُونَ بَيْنَكُمْ مِنْ
تَأَصَّلَ فِيهِ السَّرُّ، فَيَحْمِلَ ثُمَراً سَامًا سَامًا

فَإِنْ سَمِعَ كَلَامُ هَذَا الْفَسَمِ يَسْنَمَطِرُ بَرَكَةً عَلَى نَفْسِهِ قَابِلًا: «سَأَكُونُ 19
أَنِّي هَنَّى حَتَّى وَلَوْ أَصْنَرْتُ عَلَى الْاسْمَرَارِ فِي سُلُوكِ طَرِيقِي». إِنَّ هَذَا
يُفَضِّي إِلَى فَنَاءِ الْأَخْضَرِ وَالْيَابِسِ عَلَى حَدِّ سَوَاءِ

إِنَّ الرَّبَّ لَا يَشَاءُ الرِّفْقَ يُمَثِّلُ هَذَا الْإِنْسَانَ، بَلْ يَخْتَدِمُ غَضْبَهُ وَغَيْرُهُ 20
عَلَيْهِ، فَتَنَزَّلُ بِهِ كُلُّ الْعَنَاتِ الْمُدَوَّنَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ، وَيَمْحُو أَسْمَهُ
مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ

وَيُفَرِّزُ الرَّبُّ مِنْ بَيْنِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ لِيَهُكَهُ بِمُقْنَصَيِّ جَمِيعِ لَعَنَاتِ 21
الْعَهْدِ الْمُدَوَّنَةِ فِي كِتَابِ الشَّرِيعَةِ هَذَا

فَيَسْأَهُدُ أَبْنَاؤُكُمْ مِنْ الْأَجْيَالِ الْقَادِمَةِ، وَالْغُرَبَاءُ الْوَافِدُونَ مِنْ أَرْضِ 22
بَعِيدَةِ بَلِيَا تَلَكَ الْأَرْضِ وَمَا يُصِيبُهَا الرَّبُّ بِهِ مِنْ أَمْرَاضٍ

إِذْ تُصْبِحُ جَمِيعُ الْأَرْضِ كَبَرِيَّاتٍ، مُحَرَّقَةً لَا زَرْعَ فِيهَا وَلَا نَبَاتَ وَلَا 23
عَنْسُبَ، وَكَلَّا لَهَا اقْبَلَتْ كَمَا جَرَى لِسَنُومَ وَعَمُورَةَ وَأَدْمَةَ وَصَبُوِّيَّمَ، الَّتِي
فَلَبَّاهَا الرَّبُّ مِنْ جَرَاءِ غَضْبِهِ وَسَخْنِهِ

فَتَقْتُلُونَ جَمِيعَ الْأَمْمِ: لِمَاذَا فَعَلَ الرَّبُّ هَذَا كُلَّهُ بِهَذِهِ الْأَرْضِ؟ وَلِمَاذَا 24
أَحْدَادُمْ هَذَا الْعَصَبِ الْعَظِيمِ؟

فَيَكُونُ الْجَوَابُ: لَأَنَّ هَذَا الشَّغَبَ تَقْضِي عَهْدَ الرَّبِّ إِلَهِ آبَائِهِمُ الَّذِي قَطَعَهُ 25
مَعَهُمْ حِينَ أَخْرَجَهُمْ مِنْ دِيَارِ مِصْرٍ

وَغَوْرُوا وَعَنِيدُوا إِلَهًا أُخْرَى وَسَجَدُوا لَهَا، إِلَهٌ غَرِيبٌ لَمْ يَعْرُفُوهَا وَلَمْ²⁶

يُعْطِيهَا الرَّبُّ لَهُمْ²⁷
فَاللَّهُبَّ عَصَبَ الرَّبَّ عَلَى تُلُكَ الْأَرْضِ، فَصَبَ عَلَيْهَا كُلُّ الْعَنَاتِ

وَاجْتَهَمُوا مِنْ أَرْضِهِمْ بِغَصَبٍ وَسَخْطٍ وَغَيْطٍ عَظِيمٍ، وَطَوَّحُوهُمْ إِلَى

أَرْضٍ أُخْرَى كَمَا هُوَ حَادِثُ الْيَوْمِ²⁸
إِنَّ السَّرَّاينَ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا، أَمَّا الْوَصَائِيَا الْمُعَلَّةُ فَهِيَ لَنَا وَلَأَنَّنَا إِلَى الْأَبَدِ²⁹

لِلْعَمَلِ بِجَمِيعِ الْكَلَامَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ¹⁰
هَذَا إِنْ سَمَعْتُمْ لِصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ وَحْفَاظْتُمْ وَصَاهِدَةً وَفَرَانِصَةً الْمُدَوَّنَةِ
فِي كِتَابِ الشَّرِيعَةِ هَذَا، وَإِنْ رَجَعْتُمْ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِكُمْ مِنْ كُلِّ فُلُوبِكُمْ
وَمِنْ كُلِّ نُؤُوسِكُمْ

إِنَّ مَا أُوصِيكُمْ بِهِ الْيَوْمِ مِنْ وَصَائِيَا لَيْسَتْ مُتَعَدِّرَةً عَلَيْكُمْ وَلَا بَعِيدَةَ¹¹
الْمُتَالِ،

فَهِيَ لَيْسَتْ فِي السَّمَاءِ حَتَّى تَقُولُوا: مَنْ يَصْنَعُ لِأَجْلِنَا إِلَى السَّمَاءِ¹²
لِيَأْتِيَ لَنَا بِهَا وَيَتَلَوُهَا عَلَيْنَا فَعَمَلَ بِهَا؟

وَلَا هِيَ فِي مَا وَرَاءِ الْبَحْرِ حَتَّى تَسْأَلُوا: مَنْ يَبْئِرُ الْبَحْرَ لِأَجْلِنَا¹³
وَيَأْتِيَنَا بِهَا وَيَتَلَوُهَا عَلَيْنَا فَعَمَلَ بِهَا؟

بِلِ الْكَلِيلَةِ قَرِيبَةُ مِنْكُمْ جَدًا، فِي أَفْوَاهِكُمْ وَفُلُوبِكُمْ لِتَعْمَلُوا بِهَا¹⁴

أَنْطَرُوا: هَا أَنَا قَدْ وَضَعْتُ أَمَامَكُمُ الْيَوْمِ الْحَيَاةَ وَالْخَيْرَ، وَالْمَوْتَ¹⁵
وَالْسُّرَّ،

إِذْ إِنِّي قَدْ أُوصِيَتُكُمُ الْيَوْمَ أَنْ تُجْبِيَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ وَأَنْ شَنَّاكُوا فِي طَرِيقِهِ¹⁶
وَتُطْبِعُوا وَمَنَاهَا وَفَرَانِصَةً وَأَحْكَامَةً لِتَخْيُوا وَتَنْفُوا، فَيَبْارِكُمْ
الرَّبُّ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَشْتَمْ مَاضُونَ إِلَيْها لِمَتَلَاقِكُها

وَلَكِنْ إِنْ تَحْوَلُتُ قُلُوبُكُمْ وَلَمْ تُطْبِعُوا، بِلْ غَوْيَتُمْ وَسَجَدْتُمْ لِلَّهِ أُخْرَى¹⁷
وَعَيَّنْتُمُوهَا

فَإِنِّي أَنْذِرُكُمُ الْيَوْمَ أَنَّكُمْ لَا مَحَالَةَ هَالِكُونَ، لَا تُطِيلُ الْأَيَّامَ عَلَى الْأَرْضِ¹⁸
الَّتِي أَنْتُ عَابِرُ الْأَرْضِ لِتَذَلَّهَا وَتَمَلِّكُهَا

هَا أَنَا أَنْهَدُ عَلَيْكُمُ الْيَوْمِ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ، قَدْ وَضَعْتُ أَمَامَكُمُ الْحَيَاةَ¹⁹
وَالْمَوْتَ، الْبَرَكَةَ وَالْعَنَاءَ، فَلَخَّرُوا الْحَيَاةَ لِتَخْيُوا أَنَّهُمْ وَسَلَّمُ

إِذْ تُجْبِيَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ وَتُطْبِعُونَ صَوْنَةَ وَتَمَسَّكُونَ بِهِ، لِأَنَّهُ هُوَ²⁰
حَيَانِكُمْ، وَهُوَ الَّذِي يُطِيلُ أَيَّامَكُمْ لِتَسْتَطُوا الْأَرْضَ الَّتِي خَلَفَ
الرَّبُّ أَنْ يُعْطِيَنَا لِأَيَّامَكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

Deuteronomy 31:1

وَمَضَى مُوسَى يَقُولُ لِلنِّي إِسْرَائِيلَ¹

أَنَا الْيَوْمَ قَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْعُمُرِ مِنَهُ وَعِشْرِينَ سَنَةً، وَصِرْثُ عَاجِزًا عَنْ²
قِيَادَتِكُمْ، وَقَدْ قَالَ الرَّبُّ لِي: لَنْ تَعْبُرْ هَذَا الْأَرْضُ

فَتَجَّلَ الرَّبُّ فِي الْخَيْمَةِ، فِي سَحَابَةٍ وَوَقَفَ السَّحَابَةُ عَذْ بَابِ 15 الْخَيْمَةِ.

وَلَكُنَ الرَّبُّ إِلَهُمُ عَابِرٌ أَمَامَكُمْ، وَهُوَ يُبَيِّدُ بِلَكَ الْأَمَمَ مِنْ قَدَامَكُمْ 3 فَتَرْتُوْهُمْ، وَسَيَكُونُ يَشُوْغُ قَانِدَكُمْ كَمَا وَعَدَ الرَّبُّ

سَيَصْنَعُ الرَّبُّ بِهِمْ كَمَا صَنَعَ بِسَيِّدِهِنَّ وَعُوجَ مَلْكِي الْأَمْوَالِيْنَ 4 وَيَأْرِضُهُمَا وَأَبْادُهُمَا

فَمَنِي أَخْصَاعَمُ الرَّبُّ لَكُمْ فَأَفْعَلُوا بِهِمْ بِمُوْجِبِ حَمِيعِ الْوَصَابِيَا التَّيِّي 5 أَمْرَكُمْ بِهَا

تَقْرُوْا وَتَسْجَعُوْا. لَا تَحْسُنُوهُمْ وَلَا تَجْزُعُوْهُمْ، لَأَنَّ الرَّبُّ إِلَهُمُ سَابِرٌ 6 مَعْكُمْ، لَا يُهُمْلُكُمْ وَلَا يُثْرُكُمْ

فَاسْتَدْعَى مُوسَى يَشُوْغَ وَقَالَ لَهُ أَمَمَ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ: «تَقْرُوْ وَتَسْجَعُ 7 لَأَنَّكَ أَنْتَ مَاضٍ مَعَ هَذَا الشَّعْبِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي حَلَّتِ الرَّبُّ لِإِبَاهِمَ أَنْ يَهْدِهَا لَهُمْ، وَأَنْتَ ثُورٌ عَلَيْهِمْ

هُوَذَا الرَّبُّ يَقْنَمُكُمْ، هُوَ يَكُونُ مَعَكُمْ، لَا يُهُمْلِكُمْ وَلَا يُثْرِكُمْ. لَذَلِكَ لَا 8 تَحْفَ وَلَا تَرْتَبِعْ

وَكَتَبَ مُوسَى كَلْمَاتٍ هَذِهِ التَّوْرَاهُ وَسَلَّمَهَا لِلْكَهْنَةِ بَنِي لَاوِي حَامِلِي 9 ثَابِوتَ عَهْدِ الرَّبِّ وَإِلَى سَابِرِ شُيوْخِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

وَأَمْرَهُمْ مُوسَى قَائِلًا: «فِي خَيَّامِ السَّبْعِ السَّنَوَاتِ، فِي مِيعَادِ سَنَةِ 10 الْإِبْرَاءِ مِنَ الْدِيْوِنِ، فِي عِيدِ الْمَطَالِ

عِنْدَمَا يَجْتَمِعُ جَمِيعُ الْإِسْرَائِيلِيْنَ لِلْعِيَادَةِ أَمَمَ الرَّبِّ إِلَهُمُ فِي الْمَوْضِعِ 11 الَّذِي يَخْتَارُهُ، تَلْتُونَ نُصُوصَ هَذِهِ التَّوْرَاهِ فِي مَسَامِعِهِمْ

جَمِيعُو الشَّعْبِ رِجَالًا وَنِسَاءً وَأَطْفَالًا، وَالْغُرَبَاءِ الْمُقَيْمِينَ فِي مُدْرِكِمْ 12 لِيَسْمَعُو وَيَتَعَلَّمُو تَقْرُى الرَّبِّ إِلَهُمْ، وَيَحْرُصُو عَلَى الْعَمَلِ بِجَمِيعِ نُصُوصِ هَذِهِ التَّوْرَاهِ.

وَكَذَلِكَ لِيَسْمَعَ أَوْلَادُهُمُ السَّرِيْعَةُ الَّتِي لَمْ يَعْرُفُوهَا، لِيَتَعَلَّمُوا تَقْرُى 13 الرَّبِّ إِلَهُمُ طَوَانِ الْأَيَامِ الَّتِي يَعْشُونَهَا عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَلَيْهِمْ تَهْرُونَ تَهْرُونَ إِلَيْهَا لِتَرْتَوْهَا

وَكَانَ الرَّبُّ قَدْ قَالَ لِمُوسَى: «هَا أَنْتَ قَدْ أُوْشِكْتَ عَلَى الْمَوْتِ، وَأَيَّامَ 14 حَيَّاتِكَ بَاتِثَ مَعْلُودَةً، فَادْعُ يَشُوْغَ، وَقَاقِيْلَكُمْ كَلَّكُمَا عَذْ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ لِكِيْ أَوْصِيْهُ». فَصَنَعَ مُوسَى وَيَشُوْغَ وَمَئَلًا عَذْ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «مَا إِنْ تَمُوتَ وَتَلْحُقَ بِإِبَاهِكَ حَتَّى يُسْرِعَ هَذَا 16 الشَّعْبُ وَيَمْجُرُ وَرَاءَ الْهَمَةِ الْمُرْبَاءِ الْمُقَيْمِينَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي هُوَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا فِي وَسَطِهِمْ، وَيَتَخَالِي عَلَيْهِ وَيَنْكُثُ عَهْدِي الَّذِي أَبْرَمْتُهُ مَعَهُ؟

فَيَحْتَمُ عَضَنِي عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَأَنْدِهُ وَأَحْجَبُ وَجْهِي عَنْهُ 17 فَيَكُونُ فَرِيسَةً. وَتَلْحُقُ بِهِ شُرُورُ كَثِيرَةٍ وَمَصَابِبُ، حَتَّى يَقُولُ: أَلِيْسَ لَأَنِّي هَذِهِ هَرَبِنِي، قَدْ أَصَابَنِي هَذِهِ الشُّرُورُ؟

وَأَحْجَبُ وَجْهِي عَنْهُمْ مِنْ أَجْلِ جَمِيعِ مَا ارْتَكَبْهُ مِنْ شُرُورٍ، إِذْ سَعَوْا 18 وَرَاءَ الْهَمَةِ أُخْرِي

فَالآنَ دَوْنَا لِأَنْفِسِكُمْ هَذَا النَّشِيدَ وَعَلَمُوهُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ. ضَغْوَهُ فِي 19 أَفْوَاهِهِمْ لِيَكُونَ هَذَا النَّشِيدَ شَاهِدًا عَلَيْهِمْ

لِأَنِّي حَالَمَا أَدْخَلْمُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي تَفَضُّلُ لَنَا وَعَسْلَا، هَذِهِ الْأَرْضِ 20 الَّتِي حَفَّتْ أَنْ تَكُونَ لِإِبَاهِمَ، فَيَأْكُلُونَ وَيَسْعُونَ وَيَسْمُلُونَ، فَلِأَنِّي يَسْعُونَ وَرَاءَ الْهَمَةِ أُخْرِي وَيَعْدُونَهَا وَيَرْدُونَ بِي تَاقِضِيَنَ عَهْدِي

فَمَنِي حَلْوَ بِهِمْ شُرُورُ كَثِيرَةٍ وَمَصَابِبُ جَمِيعَةٍ، يَسْهُدُ هَذَا النَّشِيدَ عَلَيْهِمْ 21 لِأَنَّهُ سَيَظْلِلُ يَتَرَدَّدُ عَلَى أَفْوَاهِ دُرَيْبِهِمْ، إِذْ أَنِّي عَالِمٌ بِخَاطِرِهِمْ الَّتِي تَدُورُ بِخَلْلِهِمُ الْآنَ قَلَّ أَنْ أَحْجَلْمُهُمْ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا حَفَّتْ.

فَكَتَبَ مُوسَى هَذَا النَّشِيدَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَعَلَمَهُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ 22

وَأَوْصَى الرَّبُّ يَشُوْغَ بْنَ نُونَ قَائِلًا: «تَقْرُوْ وَتَسْجَعُ، لَأَنَّكَ أَنْتَ تُنْدِلُ 23 ». «بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَشَمَّتْ لَهُمْ عَلَيْهَا، وَأَنَا أَكُونُ مَعَكُمْ

وَعِنْدَمَا أَنْتَمْ مُوسَى تَدُوِينَ نُصُوصِنِ هَذِهِ التَّوْرَاهِ كَاملَةً فِي كِتَابِ 24

أَمْ الْأَدَوِيَنِ حَامِلِي ثَابِوتَ عَهْدِ الرَّبِّ قَائِلًا 25

خُلُوا كِتَابِ التَّوْرَاهِ هَذَا وَضَعْوَهُ إِلَى جَوَارِ ثَابِوتَ عَهْدِ الرَّبِّ» 26 ، إِلَهُمْ، لِيَكُونَ هُنَاكَ شَاهِدًا عَلَيْهِمْ

لِأَنِّي أَعْرُفُ تَمَرِدَكُمْ وَقَسَاطِرَةَ قُلُوبِكُمْ. إِذْ وَأَنَا مَازِلُثُ حَيَا مَعَكُمُ الْيَوْمِ 27 أَخْتَنُ فِي مُقاوِمَةِ الرَّبِّ. فَكُمْ بِالْأَخْرَى تَتَمَرَّدُونَ بَعْدَ مَوْتِي؟

جَمِيعُو إِلَيَّ جَمِيعُ شُيوْخِ أَسْبَاطِكُمْ وَعَرْفَاءِكُمْ، لَأَنْتُمْ عَلَى مَسَامِعِهِمْ 28 هَذِهِ الْكَلْمَاتِ، وَأَشَهَدُ عَلَيْهِمِ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ

لَأَنَّنِي وَإِنِّي أَكُمْ بَعْدَ مُوتِي تَفَسُّوْنَ وَتَضْلُّوْنَ عَنِ الْطَّرِيقِ الَّتِي 29
أُوصَيْتُكُمْ بِهَا، فَيُصِيبُكُمُ الشَّرُّ فِي أَخْرِ الْأَيَّامِ، لَأَنَّكُمْ تَقْرُّوْنَ الشَّرَّ أَمَّا
»الرَّبُّ حَتَّى تُثِيرُوا غَيْطَهُ بِمَا تَجْنِيْهُ أَيْدِيْكُمْ«.

فَتَلَّا مُوسَى فِي مَسَامِعِ كُلِّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ كُلِّ كَلِمَاتِ أَيْيَاتِ هَذَا التَّشِيْرِ 30

Deuteronomy 32:1

أَصْنَغَيْ أَيْيَاهَا السَّمَاءِ وَفَكَّلَمَ وَلَنَّحِيتَ الْأَرْضَ إِلَى أَقْوَالِ فَمِي» 1

لِيَنْهَمْنَ تَعْلِيمِي كَالْمَطَرُ، وَلَيَطْعُرُ كَالْمَطَرُ، فَيَكُونُ كَالْطَّيْرُ عَلَى الْكَلَأِ 2
وَكَالْعَيْثُ عَلَى الْعَشْبِ

بِاسْمِ الرَّبِّ أَدْعُوْ، فَمَجِدُوْ عَظَمَةٍ إِلَهًا 3

هُوَ الصَّدْرُ، وَصَنَاعَةُ كُلِّهَا كَامِلَةٌ، سُلْطَهُ حَمِيعُهَا عَدْلٌ. هُوَ إِلَهٌ أَمَانَةٌ 4
لَا يَرْكَبُ جَوْرًا، صِدِيقٌ وَعَادِلٌ هُوَ

لَقَدْ اتَّشَرُوا بِالْفَسَادِ أَمَانَةً، وَلَمْ يَعُودُوا لَهُ أَبْنَاءَ بْنَ لَطْخَةَ عَارٍ، إِلَهُمْ جِيلٌ 5
أَعْوَجُ وَمُلْئِي

أَبَهَادُ أَكَافِلُونَ الرَّبَّ أَيْهَا الشَّعْبُ الْأَحْمَقُ الْغَبَيُّ؟ أَلِيْسْ هُوَ أَبَاكُمْ 6
وَخَلَقْتُمُ الَّذِي عَمِلُوكُمْ وَكَوَّنُوكُمْ؟

ادْكُرُوا الْأَيَّامَ الْغَابِرَةَ، وَتَأْمُلُوا فِي سَوَّاْتِ الْأَجْيَالِ الْمَاضِيَّةِ: اسْأُلُوا 7
أَبَاءَكُمْ قَيْسِيُوكُمْ، وَشُيُوخُكُمْ فَيُخْرُوْكُمْ

عِنْدَمَا قَسَمَ الْعَلِيُّ الْمِيرَاثَ عَلَى الْأَمَمِ، وَحِينَ فَرَقَ بَنِي آدَمَ، أَقْلَمَ حُودًا 8
لِلْشُّعُوبِ عَلَى عَدَدِ بَنِي إِسْرَائِيلِ

لَأَنَّ أَصِيبَ الرَّبِّ هُوَ شَعْبُهُ، وَأَبْنَاءَ يَعْقُوبَ قُرْعَهُ مِيزَائِهِ 9

وَجَدَهُمْ فِي أَرْضٍ قَفْرٍ وَفِي خَلَاءٍ مُؤْجَشِينَ. فَأَخْاطَبُهُمْ وَرَعَاهُمْ وَصَانَهُمْ 10
كَحْدَقَةٍ عَيْنِهِ

وَكَمَا يَهُزُّ النَّسْرُ عَشَّهُ، وَيَرْفَعُ عَلَى فَرَاخِهِ، بَاسِطًا جَنَاحِيهِ لِيَلْخَدَهَا 11
وَيَحْمِلُهَا عَلَى مَنْكِيَّهِ

هَكَذَا الرَّبُّ وَحْدَهُ قَادَ شَعْبَهُ، وَلَيْسَ مَعَهُ إِلَهٌ غَرِيبٌ 12

أَصْعَدُهُمْ عَلَى هَضَابِ الْأَرْضِ فَأَكْلُوا ثَمَارَ الصَّحْرَاءِ، وَعَذَّاهُمْ 13
بِعَسْلٍ مِنْ صَحْرٍ، وَرَأَيْتُ مِنْ حَجَرِ الصَّوَّانِ

، وَرُبْدَةَ الْبَقَرِ وَلَبَنَ الْعَقْمِ وَشَحْمِ خَرَافِ وَثُيُوبِ وَخِيَارِ كَبَاسِ بَاشَانِ 14
وَأَفْضَلَ لَبَّيِ الْجَحْظَةِ، وَسَقَاهُمْ دَمَ الْعَنْبِ الْفَانِي

، فَسَمَّنَ بَثُو إِسْرَائِيلَ وَرَسَسُوا، سَمِلُوا وَغَلَظُوا وَأَكْلُسُوا شَحْمًا 15
فَرَضَضُوا إِلَهَهَ صَانِعِهِمْ وَتَنَكَّرُوا لِصَخْرَةِ حَلَاصِهِمْ

أَثَارُوا غَيْرَهُ بِالْهَنْتِمِ الْغَرِيبَةِ، وَأَغْلَظُوهُ بِأَصْنَامِهِمِ الْزَّجْسَةِ 16

فَدَمُوا مُحْرَقَاتٍ لِأَوْثَانِ لَيْسَتْ هِيَ اللَّهُ، لِالْهَمَةِ غَرِيبَةٌ لَمْ يَعْرُفُهَا بَلْ 17
ظَهَرَتْ حَدِيثًا، الْهَمَةِ لَمْ يَرِدْ هَبَّهَا أَبَاوُهُمْ مِنْ قَبْلِ

أَقْدَدْتُمُ الصَّدْرَ الَّذِي أَنْجَبَكُمْ، وَنَسِيْتُمُ اللَّهَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ 18

فَرَأَى الرَّبُّ ذَلِكَ وَرَدَلُهُمْ، إِذْ أَنَّارَ أَبْنَاؤَهُ وَبَنَاتَهُ غَيْطَهُ 19

وَقَالَ: سَاحِجُبُ وَجْهِي عَنْهُمْ، فَأَرَى مَاذَا يَكُونُ مَصِيرُهُمْ؟ إِنَّهُمْ جِيلٌ 20
مُنْقَلِبٌ وَأَوْلَادُ حَوَّلَهُ

هِيَجُوا غَيْرِتِي بِعِنَادَهُ أُوْثَانِهِمْ، وَسَخْطُونِي بِأَصْنَامِهِمِ الْبَاطِلَةِ. لِذَلِكَ 21
سَائِرُ غَيْرِهِمْ بِسُعْدٍ مُوْتَحِشٍ، وَأَغْيِطُهُمْ بِمَأْهَةٍ حَمْفَاءَ

فَهَا قَدْ أَضْرَمَ غَضِبِي نَارًا تُحرِقُ حَتَّى الْهَاوِيَةِ السُّفَلِيَّ، وَتَأْكُلُ الْأَرْضَ 22
وَعَلَانِيَّهَا، وَتُشْعِلُ أَسْسَنَ الْجَبَلِ

أَكْوَمَ عَلَيْهِمْ شُرُورًا وَأَنْفَدَ سَيِّهَامِي فِيهِمْ 23

وَحِينَ يَكُونُونَ خَائِرِينَ مِنَ الْجُوعِ، مُنْهُوكِينَ مِنَ الْحُمَى وَالْدَّاءِ 24
السَّلَامُ، أَجْعَلَ أَبْيَابَ الْوُحُوشِ مَعَ سُلْطَهُ زَوَاجِ الْأَرْضِ تَشَبَّهُ فِيهِمْ

يُنْكَلِمُ سَفَقَ الْعَدُوِّ فِي الْطَّرِيقِ، وَيَسْتَوْلِي عَلَيْهِمِ الرُّعْبِ دَاخِلَ 25
الْخُدُورِ، فَيَهَالُ الْفَقَى مَعَ الْفَقَى، وَالرَّضِيعُ مَعَ الشَّيْخِ

فَلَتْ: أَسْتَهِمْ فِي رَوَايَا الْأَرْضِ، وَأَمْحُو مِنْ بَيْنِ النَّاسِ ذَكْرَهُمْ 26

أَلَوْلَا حَوْفِي مِنْ تَبَجُّحِ الْعَدُوِّ، إِذْ يَطْلُونَ قَلَيلِيَنْ: إِنْ يَدَنَا قَدْ عَظَمْتُ 27
وَلَيْسَ مَا جَرَى هُوَ مِنْ فَعْلِ الرَّبِّ

ثَهْلِي أَتَّهَا الْأُمُّ مَعَ شَعِيرٍ، لَأَنَّهُ سَيَنْقُمُ لِدَمَاءِ عَبِيدِهِ وَيَنْأِي مِنْ أَغْذَائِهِ 43
وَيَصْنُعُ عَنْ أَرْضِهِ وَعَنْ شَعِيرٍ.

إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ أُمَّةٌ غَيْيَةٌ لَا يَصِيرَةٌ فِيهَا 28

لَوْ عَقُلُوا لَفَطَلُوا لِمَالِهِمْ وَتَأْمُلُوا فِي مَصِيرِهِمْ 29

إِذْ كَفَرْتُ بِدُخْرٍ وَاحِدٍ أَلْفًا، وَبَيْزَمْ أَنْثَانَ مِنْ أَعْدَائِهِمْ عَشَرَةَ أَلْفِيْ مِنْهُمْ 30
لَوْلَا أَنْ صَخْرُهُمْ قَدْ هَجَرُهُمْ وَالرَّبُّ قَدْ سَلَّمَهُمْ؟

لَأْنَ لَيْسَ صَخْرُهُمْ كَصَخْرِنَا، وَهَذَا مَا يُؤْفِرُ بِهِ أَعْدَاؤُنَا 31

إِذْ إِنْ كَرْمَتُهُمْ هِيَ مِنْ كَرْمَةِ سَدُومَ وَمِنْ حُثُولِ عَمُورَةِ، وَعَنْبَهُمْ 32
يُنْسَخُ سُمًا، وَعَنْقِيَّهُمْ تَعِيْضُ مَرَازَةٍ

حَمْرُهُمْ حَمَّةُ الْأَقْاعِيِّ وَسُمُّ الْعَابِيِّينَ الْمُمِيَّثِ 33

لَيْسَ هَذَا مُهَاجِرًا عِنْدِي مَخْتُومًا عَلَيْهِ فِي حَرَانِي؟ 34

لِي النَّفَّةُ وَأَنَا أَحْزِيُ، وَفِي الْوَقْتِ الْمُعْنَى تَرَلُ أَفْدَامُهُمْ فَيُؤْمِنُ 35
هَلَاكِهِمْ بَاتٍ وَشِيكًا، وَمَصِيرُهُمُ الْمَحْتُومُ يُسْرِعُ إِلَيْهِمْ

لَأَنَّ الرَّبَّ يَبْيَسُ شَعْنَاهُ وَيَرَأْفِعُ بَعِيْدَهُ، عِنْدَمَا يَرَى أَنَّ قُوَّتَهُمْ قَدْ اضْمَحَلَّتْ 36
وَلَمْ يَبْقِيْ عَبْدٌ وَلَا خَرُّ

عَدِيْدٌ يَسْأَلُ الرَّبَّ: أَيْنَ الْهُنْهُمْ؟ أَيْنَ الصَّدْرَةُ الَّتِي التَّجَاهَا إِلَيْهَا؟ 37

الَّتِي كَانَتْ ثَلَاثُهُمْ شَحْمُ دَبَابِهِمْ وَشَرْبُ حَمْرَ سَكَانِهِمْ؟ لَتَهَبَ 38
لِمَسَاعِيَهِمْ وَتَبَسُّطُ عَلَيْهِمْ جَمَائِهَا

أَنْظُرُوا إِلَيْنَا: إِنِّي أَنَا هُوَ وَلَيْسَ إِلَهٌ أَخْرُ مَعِي، أَنَا أَمِيَّثُ وَأَخْيِي، أَسْحَقُ 39
وَأَشْفَيُ، وَلَا مُنْقَدٌ مِنْ يَدِي

أَبْسُطْ يَدِي نَخْوَ السَّمَاءِ قَائِلًا: حَيْ أَنَا إِلَى الْأَبِي 40

إِذَا سَنَّتْ سَيْفِي الْبَارِقُ وَأَسْكَنْتُ بِهِ يَدِي لِلْفَضَاءِ، فَإِنِّي أَنْقُمُ مِنْ 41
أَعْدَائِي، وَأُجَازِي مُنْغَضِي

أُسْكِرُ سَهَامِي بِالثَّمَ وَلَيْلَهُمْ سَيْفِي لَحْمًا، مِنْ دَمِ الْفَتْلَى وَالسَّبَابِيَا 42
وَرُؤُوسِ قَادَةِ الْعُدُوِّ

وَأَقْبَلَ مُوسَى وَبَشَّوْعَ بْنُ نُونَ وَقَرَأَ كَلِمَاتَ هَذَا التَّشِيدِ جَمِيعَهَا فِي 44
مَسَامِعِ السُّعْبِ

وَعِنْدَمَا أَتَّهَى مُوسَى مِنْ تِلَوَةِ جَمِيعِ كَلِمَاتِ أَبِيَّاتِ هَذَا التَّشِيدِ عَلَى 45
الْإِسْرَائِيلِيِّينَ،

قَالَ لَهُمْ: «ثَأْلُوا بِقُلُوبِكُمْ فِي جَمِيعِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أَنَا أَشْهُدُ عَلَيْكُمْ 46
بِهَا الْيَوْمَ، لِكِنِّي نُوَصَّنُ بِهَا أُولَئِكُمُ، لِيَخْرُصُوا عَلَى الْعَمَلِ بِكَلِمَاتِ
هَذِهِ الْوَرَّاَةِ كُلُّهَا»

لَأَنَّهَا أَيْسَرُتْ كَلِمَاتٍ لَا جُنُوِّيَّ لَكُمْ مِنْهَا. أَنَّهَا حَيَاكُمْ وَبِهَا تَعِيشُونَ طَوِيلًا 47
«فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَابِرُوْنَ تَقْرَبُ الْأَرْدُنَ إِلَيْهَا لِتَرْثُوْهَا

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى فِي نَهْسِ ذَلِكَ الْيَوْمِ 48

اصْعُدْ إِلَى سُلْسِلَةِ جَبَلِ عَبَارِيْمِ حَيْثُ جَلَّ نَبُوُّ الَّذِي فِي أَرْضِ 49
مُوَابِ مُقَابِلِ أَرِيَّخَا، وَشَاهِدْ أَرْضَ كَنْعَانَ الَّتِي أَنَا وَاهِبُهَا مُلْكًا لِيَّ
إِسْرَائِيلَ.

وَمُؤْمِثُ فِي الْحَيْلِ الَّذِي تَصْعُدُ إِلَيْهِ، وَالْحَقُّ يَقُولُكَ كَمَا ماتَ أَحُوكَ 50
هَرُونُ فِي جَبَلِ هُورِ وَلِحِقَ بِقَوْمِهِ

لَا كُلُّمَا لَمْ تَتَقَافَأْ بِي فِي حُضُورِ الإِسْرَائِيلِيِّينَ عِنْدَ مَاءِ مَرِيَّةَ قَادِشَ فِي 51
بَرَّيَّةِ صَيْنِ، إِذَا لَمْ تَقْدِسَنِي بَيْنَ السُّعْبِ

لَهُدَا فَإِنَّكَ تَشَهِّدُ الْأَرْضَ عَنْ بُعْدِ، وَلَكِنَّكَ لَنْ تَدْخُلَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي 52
أَهْبَأَهَا لِيَّ إِسْرَائِيلَ.

Deuteronomy 33:1

وَهَذِهِ هِيَ الْبَرَكَةُ الَّتِي بَارَكَ بِهَا مُوسَى، رَجُلُ اللهِ، بَنِي إِسْرَائِيلَ قَيْلَ 1
مَوْتِهِ،

فَقَالَ: «أَقْبَلَ الرَّبُّ مِنْ سَبِيَّا، وَأَشْرَفَ عَلَيْهِمْ مِنْ سَعِيرِ، وَتَأَلَّقَ فِي جَبَلِ 2
فَارَانَ؛ جَاءَ مُحَاطًا بِعَشَرَاتِ الْأَلْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَعَنْ يَمِينِهِ يُومِضُ
بَرْقٌ عَلَيْهِمْ

حَقًا إِنَّكَ أَنْتَ الَّذِي أَحْبَبْتَ السُّعْبَ؛ وَجَمِيعُ الْقَدِيسِينَ فِي يَدِكَ، سَاجِدُونَ 3
عَنْ دَمَدِيكَ يَتَأَقَّنُ مِنْكَ أَقْوَالَكَ

التي شتمل عليها الشريعة التي أوصانا بها موسى، لتكون ميراثاً 4
لجماعة يعقوب.

صار رب ملكاً لشعبه حين اجتمع رؤساء أسباط إسرائيل معاً 5

«ليخري رأيي ولا يمث، وليتناشر رجاله 6».

وقال عن يهودا: «اسمع يا رب دعاء يهودا، واجتمع شملة يقومه، فإنه 7
يدينه يدافع عن قضيته فاعنة على أغدائه».

وقال عن سبط لاوي: «لقد أعطيت يا رب ثيمتك وأوريتك لرجالك 8
الذي جربته وامتحنته في مسئلة، وخاصمتة عند ماء مرية».

الذى قال عن والديه: لم أر هما، وبإحديه لم يعترف، وأنكر أبناءه، بن 9
أطاعوا وصيانتك وصانوا عهدهك

هم يعلمون بعقوبحكامك وبنى إسرائيل شريعتك، يحررون بحوراً 10
 أمام أنفوك وفراءين على مدحلك

بارك يا رب مهاراتهم واغتنط بعمل أيديهم. حطم مئون مقاومتهم 11
«ومبغضيهم فلا تفوت لهم قائمة».

وقال عن سبط بنiamين: «إله خبيب الرب، يسكن لديه آمناً، يصوّره 12
طول الليل، وبين منكبه يسكن مطمئناً».

وقال عن سبط يوسف: «ليبارك الرب أرضه بمقاييس قطرات ندى 13
السماء، ولتحم الماء العالقة من تحت

وبخير ما تنبأه التنسُّس وما تعلمه الأفقار 14».

وبنفس ما تَنَجَّرَهُ الجبال القيمة، وبأنمن كنوز التلال الأبدية 15

وبأفضل خيرات الأرض وبركاتها، وبرضى الساكِن في العليقة 16
فأنتسبْ هذه جميتها على رأس يوسف، على جبين الأمير بين إخوته.

فهو في حاله كالثور اليل، وقرناته مثل قرنى ثور وحشى، ينطح 17
بهم الشعوب، حتى أولئك المقيمين في أقصى الأرض. لتكن هكذا
عشرات ألف فارس، ليتلن هكذا ألف متسى

، وقال عن سبطي زبُلون ويساكل: «افرخ يا زبُلون بخروجك 18
، وأنت يا يساكل بخيامك».

فإنما يدعوان الشغب إلى الجبل حيث يقربان محرقات البر 19
، لأنهم يشعّان من خيرات البخار، ومن الدّخان الكامنة في الرمل».

وقال عن سبط جاد: «لتجلّ البركة على من وسع تخوم جاد حيث 20
يزبُض جاد هناك كالأسد، يفترس الذراغ مع قمة الرأس».

اختار خير الأرض لنفسه، واحتفظ لنفسه بنصيب القائد: وعندما 21
اجتمع شيوخ الشعب أجرى حق الرب العادل وأحكامه مع إسرائيل

«وقال عن سبط دان: «دان مثل شبلي أسد يقضى من باشان 22».

وقال عن سبط نفتالي: «اشتع يا نفتالي رضى، وامثل بركة من 23
الرب، وأملك ساحل البحر المتوسط والنقب».

وقال عن سبط أشير: «أشير الإن الأكثَر مباركة. فليكن صاحب 24
حُطوة عند إخوته، وأيعمس في الرب قدميه».

ولتكن مز الجبل أبوابك من حديد وتحاص، ولتعادل قوتك امتداد أيامك 25

ليس نظير الرب يابني إسرائيل يمنطي السماء بمعنىكم والسماء في 26
عزمتكم

فالله الأبي هو ملحاكم، وتحكم تتبسط الأذرع الأبدية يطرد أمامكم 27
أعداءكم قابلاً: هلكرهم

ليسكن بتو إسرائيل أميين وحدهم، ولتجر يتباين ماء يعقوب إلى أرض 28
قمح وخمر، وقططر سماء بالندى

طوب لكم يابني إسرائيل، أي شعب ملهم منتصر بالرب؟ إنه ترسكم 29
وعونكم وسيحكم العزيز. لكم يخضع أعداؤكم، وأنتم تطأون
«مرتفعاتهم».

Deuteronomy 34:1

وارتقى موسى جبل نبو إلى قبة الفسحة من سهل مواب المقابلة 1
لاريحا، فأراه الرب جميع الأرض من جلعاد إلى دان

وَأَيْضًا أَرْاضِي نَقْلَالِي وَأَفْرَادِهِ وَمَنْسَى وَسَائِرَ أَرْضِ يَهُودَا الْمُمَنَّهَةِ إِلَى 2
الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ عَرْبًا.

وَكَذَلِكَ النَّقْبَ في الْجَنُوبِ، وَوَادِي نَهْرِ الْأَرْدُنَ، وَأَرِيَحَا مَدِينَةُ النَّخْيلِ 3
حَتَّى صُوغَرَ.

وَقَالَ لِهِ الرَّبُّ: «هَذِهِ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي أَفْسَنْتُ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ 4
وَيَعْقُوبَ الَّتِي سَاهَبُهُمَا لِذَرَّتِهِمْ. قَدْ جَعَلْتُكَ تَرَاهَا بِعِينِيْكَ وَلَكَ أَنْتَ إِلَيْهَا
«أَنْ تَعْبُرَ».

فَمَاتَ مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ فِي أَرْضِ مُوَابٍ بِمُوْجَبٍ قَوْلِ الرَّبِّ 5

وَدَفَنَهُ فِي الْوَادِي فِي أَرْضِ مُوَابٍ، مُقَابِلَ بَيْتِ فَعُورَ. وَلَمْ يَعْرُفْ 6
أَحَدٌ قَبْرَهُ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ

وَكَانَ مُوسَى قَدْ بَلَغَ مِنَ الْعُمْرِ مِنْهُ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَاتَ، لَمْ يَكُلَّ 7
بَصَرَهُ وَلَا غَاصَتْ نَصَارَاهُ.

وَنَاحَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عَلَى مُوسَى فِي سُهُولِ مُوَابٍ طَوَالَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا 8

وَكَانَ يَشُوَّغِلُ بْنُ نُونٍ قَدْ امْتَلَأَ رُوحُ حِكْمَةٍ بَعْدَ أَنْ وَضَعَ مُوسَى يَدَيْهِ 9
عَلَيْهِ، فَأَطَاعَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَعَمِلُوا بِمُفْتَنَتِي ما أَوْصَى بِهِ الرَّبُّ
مُوسَى.

وَلَمْ يَظْهُرْ بَعْدُ نُونٍ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مِثْلُ مُوسَى، الَّذِي خَاطَبَهُ الرَّبُّ 10
وَجْهًا لِوْجِهٍ

وَأَقامَهُ لِيُجْرِي جَمِيعَ الْأَيَّاتِ وَالْمُعْجَزَاتِ فِي دِيَارِ مِصْرَ، عَلَى فِرْعَوْنَ 11
وَعَلَى جَمِيعِ عَبِيدِهِ.

إِذْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَصْنَعْ الْعَظَائِمَ الْمُخْيَفَةَ بِعُذْرَةٍ فَاقِهَةٍ كَمَا فَعَلَ 12
مُوسَى أَمَامَ كُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ.